1118

Le pionnier des hebdos de la région

la Seigneurie

Boucherville
Calixa-Lavallée
Saint-Amable
Varennes
Verchères

Direction: 641-1919
Secrétariat: 655-1967
Distribution: 670-9397

MERCREDI, 7 SEPTEMBRE 1983, VOL 19 - NO 36

18,000 COPIES 56 PAGES

Une première au sein du Club de l'Âge d'Or de Boucherville

Deux septuagénaires se prêtent serment



M. et Mme Antoine Racicot s'embrassent amoureusement devant une assistance toute chaleureuse et sympathique. L'amour n'a pas d'âge!...

Photo: Pierre McNeil

voir en pages 3 et 4


Jean-Pierre

* Alignement: autos et camionnettes (fait par des experts)
* Vérification et entretien de la suspension
* Amortisseurs "Monroe"
* Réparations de pneus (empâtre radiale)
* Équilibrage des roues

PNEUS DE TOUTES MARQUES

FREINS *
Batteries, alternateurs, démarreurs *
Radiateurs et systèmes de refroidissement *
Jantes ordinaires et roues mag *
Achetez vos pneus au prix du gros *

LE CENTRE DU PNEU RÉGIONAL
LES VRAIS SPÉCIALISTES DU PNEU SUR LA RIVE SUD
96 Boul. Industriel, Boucherville, 655-4322


Maurice

La ville vous informe

Boucherville

Port du casque protecteur

Afin de rendre l'activité du patin libre plus sécuritaire, les enfants de moins de 8 ans devront **obligatoirement** porter un casque protecteur et des mitaines.
Cette nouvelle mesure prend effet dès maintenant pour toutes les périodes de patin libre à la patinoire couverte du Centre sportif Pierre-Laporte.
Elle vise à protéger les jeunes patineurs qui pourraient s'infliger des blessures sérieuses lors de chutes sur la glace.
Vous ne voudriez sûrement pas que vos enfants souffrent d'une commotion cérébrale ou d'une coupure aux doigts ou aux mains.
Protégeons-les !

POUR LES 19/25 ANS

Sortie aux Rapides de Lachine

Une sortie aux Rapides de Lachine est organisée dans le cadre du **Projet 19/25 ans,** dimanche le 18 septembre prochain. Le coût est de 15$.
Pour inscription et informations, veuillez communiquer avec **Christiane Tousignant,** responsable du projet, à **655-3131, poste 221.**

Cyclo-tourisme

À surveiller... Prochaine randonnée en cyclo-tourisme les 24 et 25 septembre dans la région d'Oka...
Plus de détails la semaine prochaine !

Creuserez-vous votre trou ?

Tous les citoyens qui veulent contribuer à l'amélioration de leur environnement sont invités avec leur pelle et leur pioche **samedi le 10 septembre prochain entre 9h et 16h** à l'entrée de l'hôtel de ville de Boucherville pour participer au "Blitz de la rivière aux pins".
En effet, le projet de restauration et d'aménagement naturel de la rivière aux Pins du Comité d'aménagement naturel de Boucherville va bon train ; le nettoyage est terminé et l'aménagement est commencé.
Toutefois la plantation d'environ 1500 arbres requiert plus de temps que prévu et les promotteurs du projet, soit **MM. Joseph Zayed et Robert Joyal,** voyant leur objectif presqu'impossible à atteindre, font appel à la population bouchervilloise.
Sur le total de 1500 trous à creuser il en reste quelque 1000 - il n'y aura donc pas assez de trous pour chaque Bouchervillois mais espérons qu'il y aura assez de Bouchervillois pour ces trous !
Déjà, le maire de Boucherville, **M. Jean-Guy Parent,** a promis de creuser son trou et il sera accompagné de quelques échevins.
Pluie ou non, le Blitz se tient. Les gens n'ont qu'à se présenter avec leur pelle et/ou pioche à l'hôtel de ville et l'on les mènera à l'endroit où ils doivent creuser.
Parlez-en à vos voisins, à vos amis. Venez seul ou en groupe ... mettre la main à la pâte !

Retour à l'horaire régulier

Le mois de septembre étant arrivé, la réception du Centre sportif Pierre-Laporte reprend son horaire régulier. Ainsi la réception est ouverte de **12h à 21h du lundi au vendredi** et de **9h à 21h les samedi et dimanche.**

Sport Ado et 19/25 ans

Eh oui ! À tous les **dimanches entre 19h et 22h,** le gymnase de l'école Paul VI est mis à la disposition des adolescents et des jeunes adultes, le tout, **gratuitement.**
On peut alors y pratiquer du badminton, du volleyball, du basketball. Il suffit tout simplement de se présenter habiller de vêtements sport et d'apporter sa raquette et ses volants pour le badminton. Pour les autres sports, les ballons sont fournis.
Venez faire votre tour !

Tarification - Bain libre

Le conseil municipal de Boucherville a accepté une nouvelle tarification pour l'activité du bain libre à la piscine de Boucherville laquelle est en vigueur depuis le 1er septembre 1983.

Voici donc les nouveaux tarifs :

Enfants résidants	**0,50 $**
Enfants non-résidants	**1,50 $**
Adultes résidants	**2,00 $**
Adultes non-résidants	**4,50 $**

Abonnements :

Étudiants résidants	**20,00 $**
Étudiants non-résidants	**60,00 $**
Adultes résidants	**40,00 $**
Adultes non-résidants	**120,00 $**
Familial résidants	**75,00 $**
Familial non-résidants	**225,00 $**

Assemblée régulière du 7 septembre 1983

Assemblée régulière du Conseil municipal de la ville de Boucherville, tenue au lieu ordinaire des sessions, mercredi le 7 septembre 1983, à 20 heures.

ORDRE DU JOUR

1.- Moment de réflexion ;
2. Parole au public :
   — Nom de l'intervenant (e) - Sujet de l'intervention ;
3.- Approbation du procès-verbal de l'assemblée spéciale du 17 août 1983 ;
4.- Approbation des comptes et crédits :
   a) fonds d'administration - codes 3069 à 3291 inclusivement ;
   b) fonds des règlements d'emprunt en cours - codes 385 à 398 inclusivement ;
   c) chèques manuels émis d'avance et chèques annulés - codes M-00166 à M-00185 incl. et F.R.E.C. code no 4;
   d) comptes à créditer - codes 83056 à 83060 ;
   e) fonds industriel - code no. 17 ;
   f) fonds de roulement - code no. 2 ;
5.- Avis de motion ;
6.- Approbation de règlements :
   a) règlement 946-4 : modifiant le règlement no 946, de façon à augmenter les garanties qui doivent être fournies par les personnes requérant l'installation de services municipaux ;
   b) règlement 1200-22 : modifiant le règlement d'urbanisme no 1200 et le plan y annexé, en changeant les limites des zones R-31 (307) et P-12 (308) ;
   c) règlement 1220 : décrétant l'exécution des travaux pour l'installation d'un système d'éclairage sur le parc linéaire Marie-Victorin, entre les rues de Montbrun et Louis-H. Lafontaine et appropriant une somme de $15,000. nécessaire à cette fin ;
   d) règlement 1221 : décrétant l'exécution des services municipaux sur les rues de Robervai et partie de Charcot et prévoyant un emprunt de $191,000. nécessaire à cette fin ;
   e) règlement 1222 : décrétant l'exécution des travaux pour l'installation d'un service d'aqueduc sur une partie du lot 40 et appropriant une somme de $17,500. nécessaire à cette fin ;
7.- Rapports et résolutions des Comités et Commissions :
   a) Conseil supérieur des loisirs du 15 août 1983 ;
   b) Comité de transport du 29 août 1983 ;
8.- Rapports d'effectifs et permanences ;
9.- Rapport concernant les soumissions reçues pour la fourniture d'huile à chauffage (ouverture des soumissions : 17 août 1983) ;
10.- Rapport concernant les soumissions reçues pour la fourniture d'un camion neuf, modèle 1983, avec boîte dompeuse et harnais de chasse-neige (ouverture des soumissions : 18 août 1983) ;
11.- Rapport concernant les soumissions reçues pour l'installation d'une rampe extérieure et d'un vestiaire pour handicapés à la piscine du centre sportif Pierre-Laporte (ouverture des soumissions : 24 août 1983) ;
12.- Rapport concernant les soumissions reçues pour la concession du restaurant du centre sportif Pierre-Laporte (ouverture des soumissions : 26 août 1983) ;
13.- Rapport concernant les soumissions reçues pour la fourniture de chlorure de sodium (ouverture des soumissions : 29 août 1983) ;
14.- Rapport concernant les soumissions reçues pour l'assurance-groupe des employés de la ville de Boucherville (ouverture des soumissions : 31 août 1983) ;
15.- Rapport concernant la faisabilité d'un anneau de glace sur la piste et pelouse du centre sportif Pierre-Laporte ;
16.- Rapport concernant une demande de modification au zonage présentée par M. Gaston Grégoire (17) ;
17.- Rapport concernant un projet d'aménagement des lots 69-19-1 et 69-122-1 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville (20) ;
18.- Demande de Les Aménagements Revcon, concernant l'établissement des services municipaux sur le boul. de Normandie (21) ;
19.- Plan de subdivision - partie des lots 132, 133 et 134 ;
20.- Résolution concernant une demande d'approbation d'emprunts temporaires (24) ;
21.- Rapport concernant l'exécution de travaux à l'auditorium de la polyvalente de Mortagne (25) ;
22.- Demande de Les Habitations Claude Bouchard Inc., relativement à une modification au règlement de zonage (27) ;
23.- Lettre de M. Gilles Archambault de Trans-Vision Rive-Sud Inc., concernant la relocalisation des poteaux dans le Vieux-Village (29) ;
24.- Rapport concernant une modification du tracé sur la terre 45 (30) ;
25.- Résolution concernant le trajet effectué par le bac sur les Îles (31) ;
26.- Lettre concernant l'aménagement de la berge du fleuve, contiguë à la propriété du 1147 Marie-Victorin (33) ;
27.- Lettre du notaire Guy Berthiaume, requérant une mainlevée sur le contrat de la vente des lots 139-12-1 et 140-20-1 (34) ;
28.- Résolution concernant la cession d'une partie du lot 37-127 à M. Thibault, 44 rue de Montbrun (39) ;
29.- Résolution concernant la cession d'une partie du lot 37-127 à M. Thibault, 44 rue de Montbrun (39) ;
29.- Lettre du directeur de l'école du secteur Sabrevois, concernant une demande d'affectation d'un brigadier scolaire à l'intersection des boulevards Jacques-Cartier et Montarville (47) ;
30.- Échange de diverses parties de lots entre Marietta Resources International Ltée et Ville de Boucherville (48) ;

Parole au public ;
Parole aux conseillers ;
Levée de l'assemblée.

CLAUDE CARON - GREFFIER

Vie familiale

par Sylvie Cossette



Deux septuagénaires du Club de l'Âge d'Or se prêtent serment

Le Club de l'Age d'Or est fondé à Boucherville depuis maintenant 12 ans. Après ces 12 années et pour la première fois, 2 membres du Club unissent leur destinée. Considérant l'importance de l'événement, le conseil d'administration de l'Age d'Or présidé par madame Constance Bouffard et le fils de la promise, monsieur Gérard Beaulieu membre très actif du Club Richelieu, se sont impliqués à plein dans l'organisation de cette cérémonie nuptiale

Antoine Racicot et Alma Morin-Beaulieu ont promis de s'épouser. Respectivement âgés de 73 et 71 ans, ils débutent une vie nouvelle. Ces paroles de la chanson de l'Age d'Or dépeignent très bien ce qu'ils sont appelés à vivre: "Vivons longtemps, vivons gaiement tous ces beaux jours car l'âge d'or nous rajeunit, oui, dans l'amour".

Les Racicot sont toujours cités parmi les plus vieilles familles de Boucherville quant à madame Beaulieu, elle est originaire du bas-du-fleuve. C'est dans ce pays de bois qu'elle devait élever une famille de 7 enfants à Pohénégamook. La vie n'était pas facile, les corvées étaient nombreuses. Après le décès de son époux l'an dernier, elle quittait le bas du fleuve et venait habiter Boucherville où 3 de ses enfants résident. Tentant mais en vain de s'adapter, en octobre dernier, sous l'insistance des siens elle se joignait au Club de l'Age d'Or espérant trouver là réconfort. Bien que monsieur Racicot soit un fidèle membre depuis la fondation du Club, ce n'est pas au local communautaire qu'ils firent connaissance mais bien au presbytère où monsieur Racicot travaille depuis 3 ans. Monsieur l'abbé Slavoy Pritt a été le complice de cette rencontre car il les invita à faire connaissance. Ils avaient tous deux besoin de stabilité. De jour en jour, leur relation s'affirma.

Ce petit couple bien sympathique s'est uni le jour de la Fête du Travail. Même si la date a été fixée arbitrairement, elle est symbolique car tous deux ont mené une vie bien remplie et ont travaillé durement.

Monsieur Antoine Racicot, surnommé Ti-Toine est originaire des Iles. C'est sur ces terres fécondes qu'il a travaillé le bien qui lui venait de son arrière grand-père. Après la vente de la terre, il est parti travailler à Côte-de-Liesse puis près de Pointe-Claire sur des terres appartenant à la Communauté Notre-Dame. Puis il est entré au service de la Fabrique Saint-Famille. Il a creusé au cours de ces années plus de 1000 fosses, mentionnait-il au cimetière de Boucherville. Rappelons-nous que c'est à bras d'homme que devait être exécuté tous ces travaux. Après 73 ans de vie célibataire, il a trouvé "ce qu'il a toujours attendu".

Lundi en soirée était célébrée à l'église Sainte-Famille la cérémonie nuptiale par Monsieur l'Abbé Jude Péloquin, curé de la paroisse Sainte-Famille. La présidente de l'Age d'Or, madame Constance Bouffard et le vide-président, monsieur Marcel Perron ont servi la cérémonie. Les deux époux ont marché fièrement à l'autel où Antoine Racicot devait recevoir les sacrements de baptême, 73 ans plus tôt. Le drapeau de l'Age d'Or prenait place dans l'église. Un mariage comme il ne nous est pas donné souvent d'en voir. Cette dualité, cette complicité entre les doux époux était entière. Une cérémonie touchante. Lors de la signature des registres Madame Jeannine Leblanc, une bonne amie de monsieur Racicot a entonné le chant de l'Age d'Or:

La troisième saison
A posé sur nos fronts
Signe très authentique
Des reflets argentés
Révélant la beauté
D'une âme pacifique

La paix, la joie, la quétude règnent en nos coeurs
Car l'âge d'or nous conduit tous au vrai bonheur

Réunis dans l'amour
Nous vivons chaque jour
Grâce à notre partage
Douce fraternité
Deux liens d'amitié
Dont le Christ est le gage

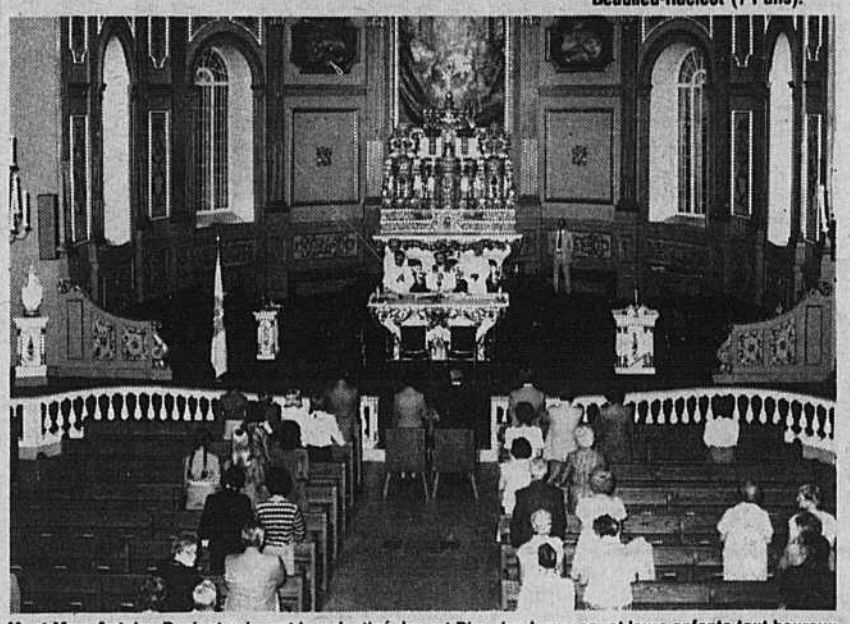
Main dans la main, nous avançons dans l'espérance
Car l'âge d'or remplit nos coeurs de confiance

Nous chantons, nous dansons
Nous nous réjouissons

Suite à la page 4



M. Antoine Racicot (73 ans) sort de l'église accompagné de sa nouvelle épouse Mme Alma Morin — Beaulieu-Racicot (71 ans).



M. et Mme Antoine Racicot unissent leur destiné devant Dieu, les hommes, et leurs enfants tout heureux de retrouver un nouveau père combien sympathique!



en écoutant les propos de l'officiant les deux nouveaux époux songent au sens profond de leur décision et de leur union.

Photos: Pierre McNeil

OUVERT 7 jours par semaine jusqu'à 11h00 P.M.

DÉPOSITAIRE DU PAIN COUSIN

MARCHÉ JEAN
642 boul. Marie-Victorin, Boucherville 655-1334
ÉPICERIE • VIANDE • LÉGUMES
BIÈRE • CIDRE • VINS • AGENT LOTO QUÉBEC

VIANDES FRAÎCHES
SERVIES TOUS LES JOURS JUSQU'À 11H00

Nous préparons VIANDE pour congélateur
Sur réservation
FONDUE CHINOISE

LE PHARE GASPÉSIEN
Poissons frais tous les jours
395 Samuel de Champlain
Boucherville 655-9321
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132
Voir recette en page 30

STEAK d'ESPADON $5.59 LB. ($12.41 KG.)

CREVETTES de MATANE FRAÎCHES $7.80 LB. SPÉCIAL ($17.36 KG.)

BÉBÉ SAUMON (COHOE) (8 ONCES) SPÉCIAL $1.59 CH.

C'EST LE TEMPS DE S'INSCRIRE POUR LES COURS D'ART CULINAIRE D'AUTOMNE '83

SAUMON, CREVETTES ET CRABES ARRIVAGE JOURNALIER PAR AVION

AUSSI PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX

Vie familiale

par Sylvie Cossette



Deux septuagénaires du Club de l'Âge d'Or se prêtent serment



Nous voici arrivés au traditionnel échange des alliances.



On pose pour la désormais photo familiale qui se retrouvera dans tous les albums de la progéniture...



Les heureux mariés et leurs témoins.

Photos: Pierre McNeil

Suite de la page 3

Nous vivons notre vie
Nous voulons être heureux
Sous la voûte des cieux
C'est notre unique envie

vivons longtemps, vivons gaiement tous ces beaux jours
Car l'âge d'or nous rajeunit, oui, dans l'amour

Ils étaient 50 invités, amis de monsieur Racicot, membres du Club de l'Age d'Or et 16 membres de la famille de madame Beaulieu à assister à la réception au Cercle social Pierre-Boucher.

La réception était organisée par les enfants de madame Beaulieu mais le buffet a été préparé entièrement par les 9 membres du conseil d'administration du Club de l'Age d'Or. Petits-enfants ont également pris part à la fête.

Les enfants de madame Beaulieu spécialement Gérard et sa belle-fille, Monique n'ont rien ménagé pour faire de ce 2e mariage, un heureux jour. La grande disponibilité des membres du conseil d'administration du Club de l'Age d'Or appuyée d'une dynamique présidente est également à souligner. Le nouveau couple à qui la famille, les amis et le Club de l'Age d'Or ont réservé un chaleureux accueil, ont décidé d'élire domicile à Boucherville. **La Seigneurie** se joint à la famille et aux amis pour souhaiter aux nouveaux époux de longues années de bonheur.



Des regards épanouis, beaux à ravir...qui en disent long sur un bonheur retrouvé et sans fin...



En route vers le local de l'Âge d'Or, rue Pierre Boucher, lieu de la réception de noces.



Pour la réception, parents et amis se sont réunis au Cercle Social Pierre Boucher. Les repas furent gracieusement offerts par les membres du conseil d'administration du Club de l'Âge d'Or.

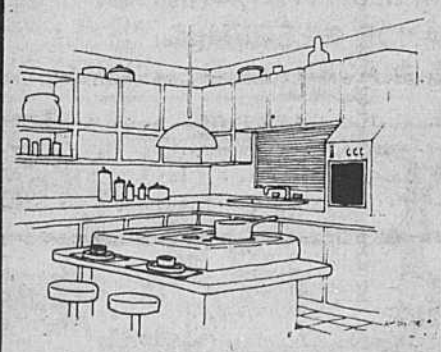
La Seigneurie
655-1967 ou 641-1919

JOURNAL HEBDOMADAIRE
MEMBRE DES HEBDOS RIVE SUD
ENREGISTREMENT NO 1300
COURRIER DE LA 2e CLASSE
ÉDITÉ PAR: "LE JOURNAL LA SEIGNEURIE INC."
TOUS LES COMMUNIQUÉS OU ANNONCES DOIVENT ÊTRE ADRESSÉS À LA SEIGNEURIE: 528, RUE SAINT-CHARLES, BOUCHERVILLE J4B 3M5

FLEURISTE NICOLE Inc.
655-9121 - 655-1250
528, RUE SAINT-CHARLES, BOUCHERVILLE

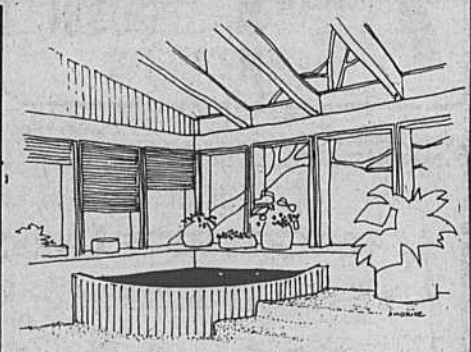
SERVICE CÂBLE-TV
TRANSVISION RIVE-SUD
655-6300
DESSERVANT
BOUCHERVILLE ET VARENNES

Les rénovations
Richelieu Ltée
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rémi Lambert, président
Benoît Perras, directeur des ventes
850 Fort St-Louis, suite 3, Boucherville, Qc J4B 1T5
Tel.: (514) 655-9396
Tel.: (514) 655-4644



- Entrée de garage
- Toiture
- Cheminée
- Revêtement ext.
- Pavillon
- Piscine
- Patio
- Clôture

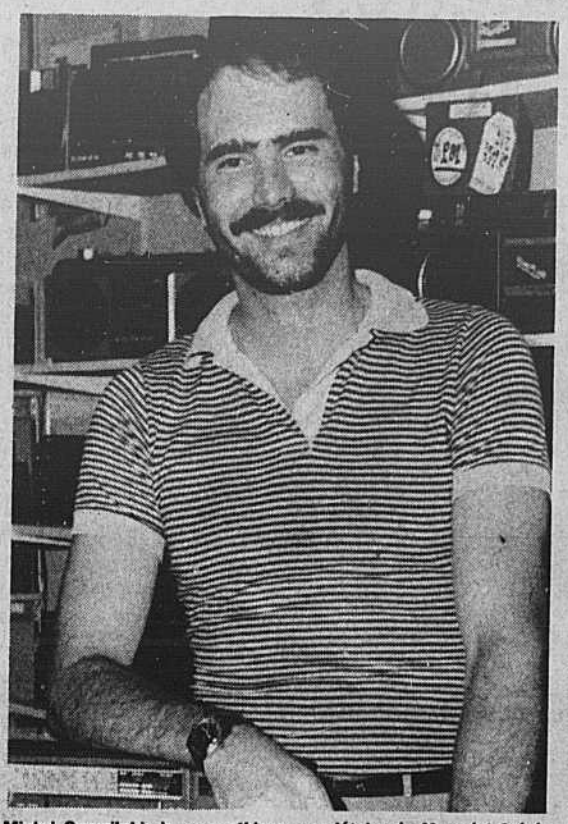
☐ Portes et fenêtres
☐ Aménagement extérieur
☐ Système solaire (piscine)
☐ Cuisine
☐ Salle de bain
☐ Salle de jeux
☐ Foyer
☐ Système
☐ Isolation



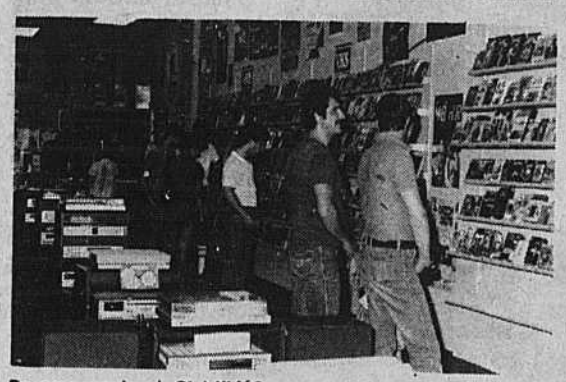
Vie économique

par Sylvie Cossette

Montréal Stéréo Vidéo, un nom à retenir



Michel Georgilakis le sympathique propriétaire de Montréal Stéréo Vidéo à Boucherville. Photos: Marie-Jo Bertrand



Devenez membre du Club Vidé& pour aussi peu que 9.99$, le meilleur prix sur la Rive Sud !

Qu'est-ce qui distingue Montréal Stéréo Vidéo des autres centres Stéréo? Venez Place Pierre-Boucher et toutes les réponses vous sauteront aux yeux.

Montréal Stéréo Vidéo, c'est d'abord un Club Vidéo auquel on adhère à un abonnement annuel à un prix aussi abordable que $9.99. Ajoutons qu'il y a rotation dans les cassettes pour vous permettre de visionner les longs métrages de l'heure.

Montréal Stéréo Vidéo, c'est une chaîne de 12 magasins répartis dans la région métropolitaine ce qui explique ses prix compétitifs et la disponibilité de la marchandise. N'attendez plus inutilement?

Montréal Stéréo Vidéo, c'est la vente ou la location d'appareils vidéo, de caméras et d'appareils portatifs, de films VHS et BETA. La vente de chaîne-stéréo, de radio-cassettes, de walk-man et de tout accessoire, vidéo, audio, stéréo.

Montréal Stéréo Vidéo, c'est un dépositaire de marques de prestige comme JVC, Technics, AIWA, LLOYD'S.

Venez voir Michel et constatez que Montréal Stéréo Vidéo, c'est avant tout, les meilleurs prix de la Rive-Sud.

LES PLUS GRANDS D'HOLLYWOOD

montréal stéréo VIDEO

LES TOUT DERNIERS D'HOLLYWOOD

LES PLUS RÉCENTES COPIES

GRANDS SPÉCIAUX D'OUVERTURE

CARTE DE MEMBRE

MEMBRE DURANT 1 AN

POURQUOI VOUS JOINDRE À UN AUTRE CLUB $9.99 SEULEMENT

- LOCATION DE FILMS à partir de $2.00 par jour
- LOCATION DE MAGNÉTOSCOPE à partir de $10.00 par jour
- SERVICE DE TRANSFERT
- TOUS LES ACCESSOIRES EN VIDÉO
- JEUX VIDÉO à partir de $10.00 par jour

$25.00 de rabais AVEC COUPON POUR MAGNÉTOSCOPE J.V.C. 7100 7300 7650

PLUS UNE CARTE DE MEMBRE GRATUITE

ABONNEMENT GRATUIT AU MONTRÉAL SÉRÉO VIDÉO CLUB À TOUT MEMBRE D'UN AUTRE CLUB POUR 1 SEMAINE SEULEMENT JUSQU'AU 14 SEPTEMBRE '83

JVC HR-7650
- 4 têtes
- Contrôle à distance sans fil
- Stéréo-150 canaux
- 8 programmations, 14 jours
- Arrêt sur image
- Entrée directe pour caméra

SUPER SPÉCIAL

JVC HR-7300
- 14 jours, 8 programmations
- Contrôle à distance complet
- Tuner électronique
- 4 têtes
- Recherche avant arrière

SUPER SPÉCIAL $799.99

JVC HR-7100
- 4 têtes
- Tuner électronique
- Contrôle à distance complet
- 1 programmation, 10 jours

SUPER SPÉCIAL $699.99

BROSSE POUR DISQUE DECCA ORD.: $21.99 SPÉCIAL $12.99

CASSETTE TDK
TDK - SA90 SPÉCIAL $3.89
TDK - SA60 SPÉCIAL $3.49

ÉCOUTEUR STÉRÉO $6.99

TDK VIDÉO TAPE
VHS T-120 SUPER SPÉCIAL $13.99
BÉTA L-750 SUPER SPÉCIAL $14.99

BASF C-90 CASSETTE CHROMÉE SUPER SPÉCIAL $3.29

ÉCOUTEUR STÉRÉO AUDIO TECHNICA ORD.: $59.99 SUPER SPÉCIAL $29.99

PANASONIC AM/FM RN 505 ENREGISTREUR CASSETTE ORD.: $239.99 SUPER SPÉCIAL $89.99

LLOYD'S RADIO-RÉVEIL AM-FM À PARTIR DE $24.99

LLOYD'S ENREGISTREUR CASSETTE À PARTIR DE $24.99

À Boucherville

Première tragédie routière en 1983

La route a fait sa première victime cette année à Boucherville. Une de trop. Vers 13h15, jeudi dernier, le service de la police a reçu l'appel d'un cycliste qui venait de découvrir un corps gisant dans le fossé en face du 1550 Montarville.

Tout près se trouvait une puissante moto.

A leur arrivée sur les lieux, les policiers ont constaté que le corps était déjà refroidi. De toute évidence, selon les traces de dérapage, le conducteur aurait perdu la maîtrise de son véhicule dans la courbe très prononcée que fait le boulevard Montarville à cet endroit. On présume, puisqu'il n'y a pas eu de témoins, que l'accident a eu lieu vers six heures le matin. On ignore cependant les causes du décès, le rapport d'autopsie n'ayant pas été produit.

La victime est un jeune homme de 20 ans de Sorel, François Péloquin, qui faisait partie des Forces Armées. Il était, semble-t-il, en vacances au moment de l'accident.

L'APPROCHE GLOBALE DU CORPS

ET L'ANTIGYMNASTIQUE

SOIRÉE D'INFORMATION (GRATUITE)

LUNDI

LE 12 SEPTEMBRE À 19h30

APPELER ANGÈLE BÉDARD

TÉL.: 655-0523 (après 17h00)

Vie récréative

par Sylvie Cossette

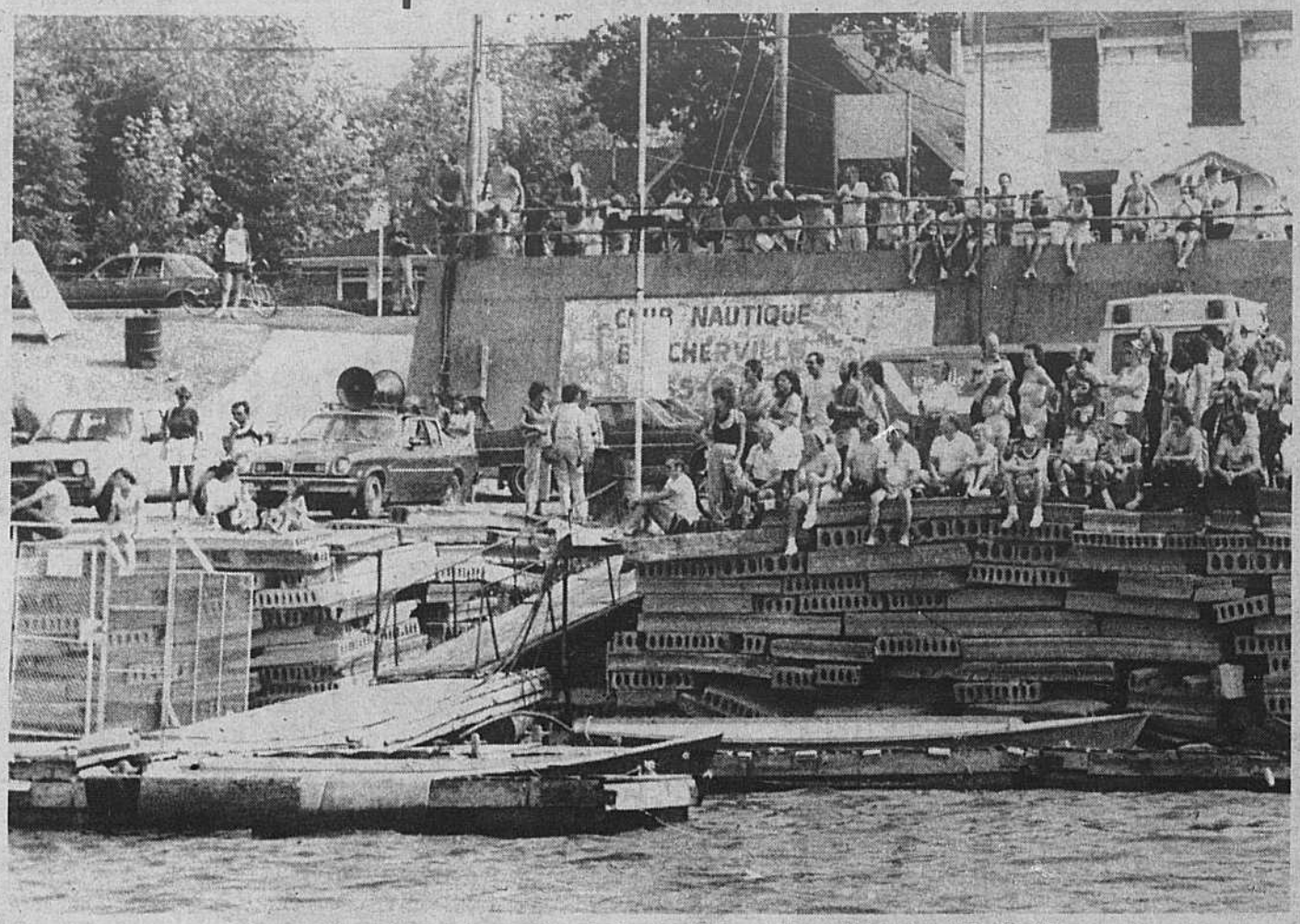


2 ième marathon de ski nautique du Québec

10 skieurs parcourent 110 kilomètres

10 skieurs nautiques ont parcouru les 110 kilomètres qui relient Trois-Rivières-Boucherville samedi dernier sur le fleuve Saint-Laurent. Ils participaient au 2e marathon de ski nautique du Québec. A 10h31, ils quittaient la Marina de Trois-Rivières et empruntaient le fleuve à destination de Boucherville. Des visages déjà bien connus du public figuraient parmi les participants dont Jean-Pierre Généreux, un des organisateurs, Roland Dalcantara, membre de la troupe de ski nautique à Terre des Hommes de 1970 à 1976 et Louis Simard qui au cours des années 60, a entraîné une troupe de ski nautique à Boucherville appelée "Les Marsouins de Rio".

Samedi la température était idéale. Comparativement à l'an dernier, le défi était double: les skieurs devaient remonter le courant.



Une centaine de sportifs s'étaient assemblés sur les rives du Saint-Laurent, face au Club Nautique de Boucherville.

Photos: Martin Charlebois



Louis Simard, résident de Boucherville après plusieurs années d'absence de la compétition franchissait le fil d'arrivée. Quel défi! Les 110 kilomètres sont accomplis.

Les eaux se sont avérées plus tumultueuses dans le Lac Saint-Pierre à cause des nombreuses embarcations. Mais aussitôt celui-ci dépassé, les skieurs ont évolué dans des conditions nettement améliorées.

Vers 12h15, le premier skieur passait devant le Club nautique de Boucherville; il devait se rendre jusqu'au pont-tunnel Louis-H. Lafontaine et revenir sur ses pas. Mario Régimbal faisait son entrée avec un temps de 1h51; meilleur temps dans la catégorie 150 forces et plus. Tour à tour, les skieurs ont fait leur entrée. Après 2h12, Francyne Vandal, la seule femme à prendre part au marathon franchissait le fil d'arrivée. Cette jeune femme esquissait un sourire qui en disait long. Elle est d'ailleurs la seule femme à avoir participé au marathon au cours des deux dernières années. Une montréalaise, Céline Julien avait confirmé sa participation mais elle devait se désister dans les derniers moments. La gent féminine a particulièrement apprécié l'exploit d'une des leurs. Ayant confirmé sa présence à une semaine d'avis, Louis Simard, le seul participant de Boucherville a fait un retour dans la compétition après de longues années d'absence. Avec une seule semaine

Suite à la page 7



Mlle Francyne Vandal, la seule dame à participer au tournoi, franchit le fil d'arrivée.

Boucherie Fruits-Légumes Bière-Vins Fromage
Biscuits en vrac Charcuterie Café Van-Al Houtte
Importations Pains cousin

LE FIN MARCHÉ Enrg.

475A de Mortagne
Tél.: 641-1273

ICI VOUS POUVEZ OBTENIR DE LA VIANDE LE DIMANCHE

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Boeuf pour congélateur rouge A-1	PORC Côtelettes	Rôti français ROUGE A-1	Céleri PRODUIT DU QUÉBEC	Tomates rouges PRODUIT DU QUÉBEC
Arrière 2.15 lb., 4.75 kg.	(4.99 KG.) 2.26 LB.	3.99 LB. (8.79 KG.)	.39 CH.	.45 LB. (.99 KG.)
Longe longue 2.85 lb., 6.29 kg.				
Longe courte 3.75 lb., 8.27 kg.				
Faux filet ROUGE A-1 4.79 (10.55 KG.) LB.	Rôti (4.59 KG.) 2.08 LB.			

SPÉCIAUX EN VIGUEUR jusqu'au 13 septembre '83

CENTRE DE LIQUEURS POPULAIRE

BOISSONS GAZEUSES À LA CAISSE

Nous avons aussi un vaste choix de chips et d'articles de réceptions.

15 SAVEURS 3 FORMATS 1 SEUL PRIX

200ml 24 btles 24
300ml 20 btles 20
9 btles 9 750ml

3.28$ La caisse + taxe et dépôt

Ça s'voit... ça s'dit

LONGUEUIL 2285 Chemin Chambly
ST-HUBERT 2105 Holmes (face à la Place Greenfield Park)
VILLE ÉMARD 7051 LaVérendrye (entre Raudot et Briand)

445-2666

BIÈRE ET VIN

Vie récréative

par Sylvie Cossette



2 ième Marathon de ski nautique du Québec

10 skieurs parcourent 110 kilomètres

Suite de la page 6

d'entraînement, il franchissait le fil d'arrivée.

Puis, les skieurs se sont rendus à l'hôtel Boucherville où le nouveau propriétaire, M. Roger Savaria les attendait afin qu'ils reçoivent les honneurs qui leur étaient dûs. M. le Maire Jean-Guy Parent a souhaité la bienvenue aux participants venus de plusieurs régions du Québec et a remis des épinglettes des armoiries de Boucherville aux conducteurs et aux juges et des plaquettes de Boucherville aux cinq skieurs détenant les meilleurs temps. Il a par ailleurs félicité les participants de leur discipline, leur nerf et leur volonté tout au long de cette traversée Trois-Rivières-Boucherville. Louis Simard a pris la parole et a souligné la très grande collaboration que s'est attiré cet énénement sportif et a émis le souhait que l'an prochain, 50 skieurs soient au fil de départ.



Un concurrent venant de contourner la dernière bouée face à l'île Charron.

Maurice Bouffard qui a commenté le marathon, a invité les organisateurs à faire de ce marathon, un circuit fermé autour des îles de Boucherville et les a assuré personnelement de sa participation. Cette idée mériterait certes qu'on lui donne suite car en circuit fermé, les spectateurs seraient plus attirés à voir évoluer devant eux les skieurs. Ainsi le marathon pourrait prendre beaucoup plus d'ampleur.

Voici les résultats du marathon:

Catégorie
150 forces et plus

1ère position Mario Régimbal, 1h51
2e position: Louis Baribeau 1h55 (1 chute)
3e position François Leboeuf 1h59
4e position: Claude Chrétien 2h01
5e position Freddy Gauthier 2h06 (2 chutes)
6e position: Francyne Vandal 2h12 (1chute)
7e position: Roland Dalcantara 2h14 (1 chute)

Catégorie
150 forces et moins

1ère position Jean-Pierre Généreux, 2h02
2e position: Gilles Fortin 2h03
3e position: Louis Simard, 2h50

Chaque chute équivalait à 3 minutes de pénalité cumulé sur le temps réel.)

Les prix décernés ont été nombreux et les commanditaires généreux. Compte tenu de l'implication des organisateurs, Jean-Pierre et Francyne Généreux, de l'aide qu'ils ont reçu de Reine Généreux-Lemire, l'animatrice et de tous les autres, de la couverture que leur a assuré les médias, ce marathon saura se rallier pour l'an prochain de nombreux autres participants. Avis aux skieurs et skieuses!



M. le Maire Jean-Guy Parent remet le trophée à Jean-Pierre Généreux, organisateur et 1er dans la catégorie 150 forces et moins.

Photos: Marie-Jo Bertrand



Mario Régimbald à l'extrême droite s'est mérité le 1er prix dans sa catégorie 150 forces et plus. Il est à bord de l'embarcation qui l'a conduit à la victoire en compagnie de son équipe.

C.L.S.C. des Seigneuries (ACTIVITÉS '83)

TERRITOIRE DESSERVI:
BOUCHERVILLE - SAINT-AMABLE - SAINTE-JULIE - VARENNES
VERCHÈRES - CALIXA-LAVALLÉE

ACCUEIL
Pour toutes demandes d'informations de services, de conseils et d'urgence, le C.L.S.C. est ouvert du lundi au vendredi de 09h00 à 17h00.

SERVICES DE SANTÉ
Il y a consultations médicales sur rendez-vous à Saint-Amable et Varennes et médecins à domicile pour les urgences et les personnes incapables de se rendre à nos bureaux.
Bureaux de consultation à Saint-Amable...649-0118 et Varennes...652-9883.

LABORATOIRE (PRÉLEVEMENTS)
Du lundi au jeudi inclusivement ce service vous est offert! Un rendez-vous et une prescription médicale sont essentiels.

SANTÉ SCOLAIRE
Au niveau primaire et secondaire, les infirmières travaillent à promouvoir la santé des jeunes dans leur environnement.

SERVICES SOCIAUX
Le service social du C.L.S.C. composé de psychologue et travailleurs sociaux peut répondre à tous les problèmes d'ordre personnel, familial ou social.
Prendre rendez-vous par téléphone.
Bureaux de consultation à Varennes: **652-9883** Boucherville: **655-3630** Saint-Amable: **649-0118.**
Nos bureaux sont ouverts certains soirs sur rendez-vous seulement.

HYGIÈNE DENTAIRE
Deux hygiénistes dentaires travaillent à la promotion de la santé dentaire chez les enfants de 0 à 12 ans.

SERVICES À DOMICILE
Soins médicaux (infirmières)
Suite à une prescription médicale, les infirmières du C.L.S.C. se rendent à domicile pour donner le suivi requis aux clients confinés à domicile. (652-9883).

AIDE FAMILIALE
Des auxiliaires familiales se rendent à domicile afin de répondre à l'entretien général de la maison: lavage, repassage, préparation des repas, etc. Elles sont non seulement un support physique aussi un support moral pour les personnes qui demandent de l'aide.
Nous offrons aussi des services de grands ménages (octobre à avril) lavage de vitres (mai à septembre).
S'inscrire d'avance sur la liste d'attente (652-9883).
Priorité de services:
Ces services sont offerts en priorité aux personnes âgées, personnes handicapées, malades chroniques, après une hospitalisation ou une maternité difficile et aux familles en difficultés.

COURS ... RENCONTRES ... REGROUPEMENTS ...

COURS PRÉ-NATAUX
Les cours pré-nataux se donnent de jour et de soir à Boucherville et Varennes. Il est important que les futures mamans téléphonent à 655-3630 pour connaître le mode d'inscription.

COURS POST-NATAUX
Pour toutes les nouvelles mamans, des rencontres avec exercices et échanges sont offertes. L'inscription est obligatoire (655-3630).

ACTIVITÉS PETITE ENFANCE
Les ateliers de 4 ans à Saint-Amable, le dépistage de troubles visuels et auditifs, les visites post-natales et les cliniques d'immunisation sont les activités majeures de ce programme.

CONDITION FÉMININE
Aide à des groupes de femmes désireuses de réfléchir sur des aspects de leur condition de femme.: 649-0118.

COURS DE RELAXATION
Les mardis et jeudis soirs. En après-midi pour les groupes ou associations. Inscription immédiate: 652-9883.

RENCONTRES PRÉ-RETRAITE
Pour couples et célibataires de 50 à 65 ans, série de huit (8) rencontres. (santé, logement, loisirs, les revenus) etc. Inscription 652-9883 Varennes, Verchères, Sainte-Julie, Saint-Amable, 655-5014 Boucherville.

REGROUPEMENT DE BÉNÉVOLES
Nour regroupons des bénévoles dans chacune des municipalités (popote roulante, visites d'amitié, transport, etc.) Aux personnes intéressées: 652-9883.

REGROUPEMENT DES PERSONNES HANDICAPÉES
Nous invitons les personnes handicapées à s'adresser au C.L.S.C. pour des activités de détente, d'information ou si elles ont besoin d'aide. 652-9883 ou 649-0118.

BANQUE DE GARDIENNES
Nous avons une liste de gardiennes et de gardiens fiables et disponibles. En téléphonant au C.L.S.C. vous serez informé des modalités: 652-9883.

AIDE TRANSPORT
Les personnes âgées et handicapées qui sont incapables de se véhiculer pour des visites à l'hôpital, peuvent nous téléphoner: 652-9883.

AGENCE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL
Cette agence s'adresse aux parents qui ont besoin de faire garder leurs enfants et aux familles désireuses de garder des enfants. Communiquer avec nous 652-9883.

SANTÉ-SÉCURITÉ AU TRAVAIL
Les travailleurs du territoire (usines, agriculteurs etc.) sont invités à communiquer avec nous pour les différents problèmes rencontrés: C.S.S.T., maladies industrielles, accidents de travail etc.)
Pour information: 652-9883.

OÙ NOUS TROUVER...

VARENNES: **2050 boul. Marie-Victorin - 652-9883**
Du LUNDI au VENDREDI 09h00 à 17h00
ET LUNDI et MERCREDI SOIR DE 18h00 à 21h00

SAINT-AMABLE: **536 rue Daniel - 649-0118**
DU LUNDI AU JEUDI 09h00 à 12h00
13h00 à 17h00
18h00 à 21h00
VENDREDI 09h00 à 12h00
13h00 à 17h00

BOUCHERVILLE:
160 Montarville - 655-3630
DU LUNDI 09h00 à 12h00
AU VENDREDI 13h00 à 17h00

LES SERVICES SONT GRATUITS

Vie communautaire

par Jeannine Laporte LaBossière



Le Centre d'Action Bénévole perd sa directrice



Mme Mariette Melançon

Après avoir participé à la mise sur pied du centre d'Action Bénévole et en avoir assumé la direction pendant trois ans, Madame Mariette Melançon a décidé de ne pas renouveler son contrat, lequel doit se terminer à la mi-octobre. C'est à regret toutefois qu'elle quittera la direction du centre et sa décision n'a pas été facile à prendre. Elle était heureuse à ce poste et ses patrons étaient fort satisfaits de son travail.

Au cours des trois dernières années, Mariette Melançon a investi énormément d'énergie, d'efforts et d'enthousiasme à bâtir une organisation solide et efficace. Lentement mais sûrement, en collaboration avec le conseil d'administration de l'Action Bénévole, elle a recruté une équipe de bénévoles (quelque 140 actuellement) capables de répondre aux besoins de nos concitoyens handicapés par l'âge et la maladie. Les services que leur offre l'Action Bénévole sont très diversifiés et comprennent, outre la popote roulante, les visites d'amitié, le transport et l'accompagnement, la bibliothèque roulante, l'animation socio-culturelle auprès des personnes vivant en centre d'accueil, et bien d'autres.

Préoccupée par les besoins de la population, Mariette Mélançon s'est aussi efforcée d'être attentive aux besoins de ses bénévoles. Elle a voulu que, pour tous et chacun, l'expérience du bénévolat soit une expérience positive et valorisante. Et elle y a réussi.



De gauche à droite: Mme Marie-Berthe Rostaing, présidente de l'Action Bénévole, Mariette Melançon, directrice du Centre d'Action Bénévole, Diane Trudeau, récréologue et Lise Roy-Cliche, sociologue.

Photos: Marie-Jo Bertrand

Il y a quelques mois, des ennuis de santé ont incité Mariette Mélançon à remettre en question son implication au sein de l'Action Bénévole. Après avoir bien pesé sa décision, elle a choisi de prendre une année de repos. Elle entend profiter de cette période pour refaire ses forces et aussi faire le point avant de s'engager à nouveau dans son milieu et relever, qui sait, un autre défi.

Québec accorde $15,750 à la municipalité régionale de comté La Jemmerais

Les citoyens et citoyennes de la municipalité régionale de comté La Jemmerais, de la municipalité de Contrecoeur et de la paroisse de Saint-Roch de Richelieu profiteront prochainement d'équipements communautaires améliorés grâce à d'importantes subventions de création d'emplois que le gouvernement du Québec vient de leur accorder.

Le député Jean-Pierre Charbonneau a annoncé que dans le cadre du programme de relance de l'initiatives municipales à l'emploi (PRIME), le ministère des Affaires municipales venait d'accorder une aide financière de $15,750 à la municipalité régionale de comté La Jemmerais pour la préparation d'un répertoire des potentiels socio-économiques pouvant faire l'objet d'une mise en valeur sur le territoire.

La municipalité de Contrecoeur recevra, pour sa part, une subvention de $51, 300 pour effectuer divers travaux. Quant à la paroisse de Saint-Roch de Richelieu elle recevra deux subventions une de $4, 320 et l'autre de $32, 000 qui serviront à divers travaux municipaux.

le député de Verchères et adjoint parlementaire au Premier ministre a déclaré qu'afin que le programme PRIME ait les retombées les plus favorables possibles pour l'ensemble du Québec, le gouvernement a voulu que l'octroi de la subvention soit conditionnel à ce que les municipalités, dans ses spécifications et ses commandes, favorisent l'utilisation de produits québécois. "Nous avons, les municipalités comme le gouvernement, la mision d'aider les Québécois et les Québécoises à mieux vivre", a précisé monsieur Charbonneau.

Samedi, 10 septembre

Creuserez-vous votre trou?



Voir en page 2

AVIS AUX PARENTS

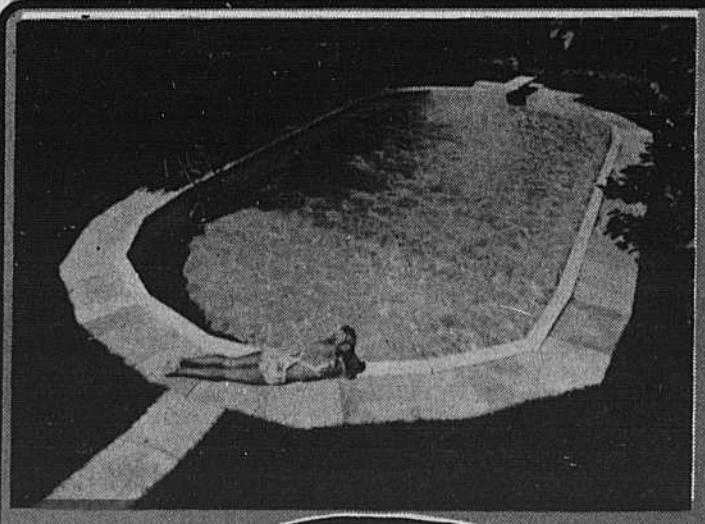
AU JARDIN DE GRAND-PÈRE CAILLOUX



PHONÉTIQUE, DICTION
MARIONNETTES
EXPRESSION CORPORELLE

POUR LES ENFANTS DE 3 À 5 ANS
POUR INFORMATION
487-0354

AVIS AUX PARENTS



PISCINES FONTAINE INC.
1037 DU PERCHE
BOUCHERVILLE
Tél: 514-655-0689

ACHETEZ MAINTENANT!
INSTALLATION
AU PRINTEMPS '84
AU PRIX DE '83
AUCUN INTÉRÊT
JUSQU'EN '84

POUR UN MEILLEUR SERVICE
ET UNE QUALITÉ SUPÉRIEURE
CONSULTEZ LE SEUL EXPERT
À BOUCHERVILLE DEPUIS 12 ANS

Vie récréative

par Jeannine Laporte LaBossière



Médaille d'or aux Jeux du Québec

Sébastien Lareau, jeune espoir du tennis



Sébastien Lareau

10 ans, médaille d'or en tennis aux Jeux du Québec.
Photo: Pierre McNeil

Au dernier Jeux du Québec, Sébastien Lareau s'est mérité la médaille d'or dans la catégorie des 11 et 12 ans en tennis. Il a remporté la victoire sur dix-huit concurrents, tous plus âgés que lui.

Cet étonnant petit jeune homme joue au tennis depuis l'âge de six ans, stimulé par l'exemple de ses parents, Lise et Denis Lareau, deux fervents amateurs de ce sport. Déjà à cet âge il manifestait une concentration remarquable. A Sani-Sport, il a suivi des cours pendant deux ans avec Monique Doré puis avec Paul Cadieux par la suite.

En peu de temps il a réussi à accumuler un nombre important de trophées et de médailles. En 1982, par exemple, il est champion à deux reprises dans la catégorie 11 à 13 ans aux tournois des trois centres Sani-Sport. En 1983, il est finaliste à Saint-Jean au tournoi provincial, champion au tournoi de la Fédération québécoise de tennis au Carrefour Laval et vainqueur lors de la finale régionale des Jeux du Québec à Longueil.

A la mi-août, il quittait sa famille pour la première fois. Destination, Sept-Iles. Malgré un voyage de 30 heures en autobus, aller et retour, Sébastien a beaucoup aimé l'expérience et a trouvé les Jeux bien organisés.

Un moniteur de tennis de Longueil, Michel Normandin, a joué auprès de lui le rôle d'ange gardien pendant les six jours que les compétitions ont duré. Grâce à lui, qui l'accompagnait partout et lui servait de partenaire à l'entrainement, Sébastien a eu un séjour fort agréable. La médaille d'or est venue couronner la semaine et c'est un garçon hésitant entre le rire et les larmes qui est monté sur le podium à Sept-Iles.

Depuis lors Sébastien qui avait jusque là deux amours, le baseball et le tennis, semble avoir donné sa préférence au tennis et il a bien hâte que les cours reprennent à Sani-Sport. Cela ne l'a toutefois pas empêché de courir jouer au baseball avec ses copains aussitôt l'entrevue terminée...!

SUPER SPÉCIAUX

POMMES "LOBO" Produit du Québec — PANIER 4 LITRES 1.29 CH.	RAISINS VERTS SANS PÉPINS Californie Canada no.1 — (1.74 KG.) .79 LB.	CANTALOUP GR.23 E.U. Canada no.1 — .55 CH.
CHAMPIGNONS BLANCS EN VRAC Produit du Québec — (4.16 KG.) 1.89 LB.	OIGNONS JAUNES Produit du Québec SAC CELLO 5 LBS (2.27 KGS) — .79 CH.	ÉCHALOTES Produit du Québec — 3 PAQUETS .59

OUVERT
LUNDI, MARDI, MERCREDI
9h. A.M. à 9h. P.M.
JEUDI, VENDREDI
9h. A.M. à 10h. P.M.
SAMEDI, DIMANCHE
9h. A.M. à 7h. P.M.

NOUS NOUS GARDONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

JARDIN de la SEIGNEURIE
492 ALBANEL, BOUCHERVILLE

SITUATION GÉOGRAPHIQUE
ROUTE 132 — ALBANEL — MONTARVILLE — SAMUEL DE CHAMPLAIN

Cours piano - orgue
INITIATION À LA MUSIQUE
PROFESSEUR D'EXPÉRIENCE
DÉBUTANTS - AVANCÉS
655-8017

DE RUE TO RUE GUY


PAULINE COIFFEUSE


D'INTER BEAUTÉ DE LONGUEUIL


LYNDA COIFFEUSE


MONIQUE COIFFEUSE


KATOU AIDE


CLAUDINE AIDE

COUPE
PERMANENTE
TEINTURE
BALAYAGE
MANUCURE
ÉPILATION DE SOURCILS
SOINS PROFESSIONNELS POUR CHEVEUX
TECHNICIENNE EN COLORATION L'ORÉAL ET PERMA
STYLISTES EN COUPE
NOUS PERÇONS LES OREILLES

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE!
COUPE
$6.00 ENFANTS
(12 ANS ET MOINS)

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

SALON DE COIFFURE
CHAMPLAIN UNISEX
655-6544
393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE

Cette semaine **Pierre** suggère


PIERRE TREMBLAY PROP

LE RENDEZ-VOUS DES FINS GOURMETS

BOUCHERIE DU DOMAINE
393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE
655-0329

SOUVLAKI
(VIANDE DE PORC)
MONTÉ SUR BÂTON À BROCHETTES
3.29 LB.
7.25 KG
VOIR RECETTE EN PAGE 30
VINS SUGGÉRÉS:
BLACK TOWER
PRINCE NOIR

FOIE DE POULET CONGELÉ
(PAQUET DE 1 LIVRE)
1.09 LE PAQUET

CUBES DE BOEUF POUR BROCHETTES
5.79 LB.
12.76 KG

SUR RÉSERVATIONS VOUS POUVEZ OBTENIR

FAISANS
LAPINS
PINTADES
CAILLES
CANARDS
DE BARBARIE
FONDUE CHINOISE
FONDUE ORIENTALE
PAUPIETTES DE VEAU
POULES FRAÎCHES
MÉDAILLON DE VEAU
FLANC FARCI
SOUVLAKI DE PORC
ALOUETTES
SANS TÊTE
SAUCISSES FRANÇAISES
AGNEAU FRAIS DU QUÉBEC

SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEURS

LONGE COURTE DE BOEUF ENVIRON 30 À 35 LBS CANADA CATÉGORIE A-1 — 3.50 LB., 7.72 KG	AVANT DE BOEUF ENVIRON 165 LBS CANADA CATÉGORIE A-1 — 1.29 LB., 2.84 KG
LONGE LONGUE DE BOEUF ENVIRON 80 LBS CANADA CATÉGORIE A-1 — 2.69 LB., 5.93 KG	SURLONGE DE BOEUF ENVIRON 30 À 35 LBS CANADA CATÉGORIE A-1 — 2.38 LB., 5.25 KG
ARRIÈRE DE BOEUF ENVIRON 105 LBS CANADA CATÉGORIE A-1 — 1.99 LB., 4.39 KG	DEMI-BOEUF ENVIRON 330 LBS CANADA CATÉGORIE A-1 — 1.59 LB., 3.51 KG

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Spéciaux en vigueur jusqu'au 10 septembre '83

TOUTES NOS COUPES POUR CONGELATEUR SONT EMBALLÉES SELON VOS SPÉCIFICATIONS SANS AUCUN FRAIS

Vie scolaire

par Sylvie Cossette



Le temps de la rentrée a sonné



Photo: Pierre McNeil

Le 31 août marquait la première journée de classe pour les écoliers de la 1ère à la 6e année. Dès 8h00, certains écoliers incapables de retenir leur hâte empruntaient les sentiers de l'école. Nouvelle école ou pas! la même agitation régnait dans le tout Boucherville. Les parents franchissaient eux aussi la cour de l'école assistant leurs enfants jusqu'au bout.

La première journée d'école est certes la plus touchante, la plus chaleureuse. Les professeurs sont reposés et heureux de retrouver leurs enfants, du mois ceux qui le seront au cours de l'année. Les contacts sont humains. Tout s'est déroulé dans le calme, mercredi matin bien que le temps était d'humeur maussade. Une rentrée une peu différente cette année en raison du plan d'utilisation des écoles de Boucherville qui a bouleversé des habitudes de vie de nombre d'écoliers.

L'école du secteur Sabrevois livrée à temps pour la rentrée, recevait des enfants localisés auparavant dans les écoles Antoine-Girouard et Sacré-Coeur. Déjà elle est occupée à pleine capacité; ses locaux sont vastes permettant aisément de réserver dans une classe de cours, un espace à d'autres fins éducatives.

Les écoliers qui l'an dernier, fréquentaient l'école Marguerite-Bourgeoys, se retrouvent eux-aussi dans un décor peu familier dans les enceintes de l'école rue Père Lejeune. Bien du petit monde faisait face à des nouveautés. Des enfants interrogés à la nouvelle école du secteur Sabrevois se sont dits heureux de gagner "une belle école où on est les premiers à y vivre"; d'autres un peu plus nostalgiques "heureusement, j'ai vu une fille avec qui j'étais en 1ère année". On recherchait des visages connus mais à peine une demi-heure après leur arrivée, certains enfants surtout chez les plus vieux s'étaient déjà formés en clan.

La nouvelle école accueille 17 groupes d'enfants de la 1ère à la 6e année et 2 groupes de maternelle. Le 31 au matin, ils étaient 543 inscrits. André Masse, le directeur s'est montré satisfait du déroulement de la matinée car seulement quelques écoliers manquaient à l'appel.

Cette école innove à Boucherville car elle est la première à offrir les services de garderie aux enfants fréquentant l'établissement scolaire. Les municipalités de Longueil et de Saint-Lambert, depuis plusieurs années bénéficiaient d'un tel service mais par manque de locaux, les écoles de Boucherville ne pouvaient implanter ce type de réseaux.

La garderie opérera peu après le début de la maternelle. Johanne Lesage sera la responsable et sera assistée au besoin d'une animatrice car les normes ont été établies à un animateur par 19 enfants. Les garderies en milieu scolaire sont régies par le loi sur les garderies et bénéficient d'une subvention d'établissement. Les utilisateurs doivent cependant en défrayer le coût. Seuls les enfants inscrits à l'école peuvent bénéficier. Elle ouvre ses portes de 9h00 à 18h **et un comité de garderie en défend les intérêts.**

La Commission scolaire Saint-Exupéry a déjà établi sa politique en la matière.

La nouvelle école a plusieurs particulari-

Suite à la page 11

Super spéciaux

5 ième anniversaire

Nous tenons à remercier tous nos clients et amis pour l'encouragement que vous nous avez témoigné depuis les 5 dernières années!

GRANDE ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE
LES 10, 11, 12 SEPTEMBRE '83

• INVITATION À TOUS •

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, mercredi 9h. à 19h. Vendredi 9h. à 21h.
Jeudi 9h. à 20h. Samedi, dimanche 9h. à 17h.

CENTRE D'HORTICULTURE REGIMBAL INC.

1399 BOUL. GENERAL VANIER, BOUCHERVILLE
GUIDEZ VOUS SUR LE TOIT JAUNE
655-5179

HÂTEZ-VOUS
IL NOUS RESTE QUELQUES MODÈLES '83



"BERLINE", traction avant



"HARDTOP" traction avant

LES SURPRENANTES SUBARU '83

CONFORT ET SÉCURITÉ OÙ QUE VOUS ALLIEZ



"FAMILIALE", traction avant ou 4 roues motrices AUTOMATIQUE (TURBO)



"HATCHBACK", traction avant ou 4 roues motrices

INCROYABLEMENT LUXUEUSE
POUR LE PRIX FAUT LA VOIR CHEZ

RIENDEAU
SPORTS VARENNES
1855 du Souvenir
652-2521 652-3984

Vie scolaire

par Sylvie Cossette



Le temps de la rentrée a sonné



Suite de la page 10

tés. Au 2e plancher, la bibliothèque est un noyau central autour duquel gravite les locaux. Elle fait figure d'un mini-centre de la culture. Outre, un local a été aménagé uniquement pour les arts plastiques. L'école a une section communautaire avec entrée particulière.

Comme le faisait observer le directeur: "L'école a été conçue en fonction des besoins des années 80". Cette section communautaire permet à tous de se prévaloir de ces locaux.

Il y a certes l'agitation d'une première journée d'école mais les enfants ne se sentaient pas déracinés comme on aurait pu l'imaginer. L'inconnu fait figure "d'une aventure", me mentionnait une étudiante de 5e. Les autobus empruntaient pour la première fois l'allée de l'école: les enfants s'y rendaient pour la première fois et les enseignants qui y vivent depuis près de deux semaines, se sont sentis à l'aise et dans une atmosphère chaleureuse. L'année augure de façon spéciale à Boucherville même si nous avons déjà constaté en début d'année les soubresauts du plan d'utilisation des écoles, notamment dans certaines écoles on retrouve deux niveaux d'apprentissage dans une même classe; cependant les points forts résident dans le fait que dorénavant chaque école aura l'avantage d'avoir au moins un local polyvalent laissant plus de lattitude aux activités.

L'école est le levier qui nous prépare à affronter les rigueurs de la vie de travailleur. Une institution de cette importance doit être régie par des commissaires et des administrateurs soucieux avant tout du bien-être des enfants, régie par des enseignants conscients de l'influence qu'il exercent sur les enfants et de parents ouverts aux changements et jouant un rôle d'agent de stimulation auprès de leurs enfants. L'unité entre ces éléments aiderait à faire de cette année, une année sans égale pour nos enfants.





Photos: Pierre McNeil

Déjà 3 ANS !!!



DE RABAIS SUR TOUS LES TABLEAUX EN MAGASIN

DE 20% À 50%

TOUT

TOUT

TOUT EST EN VENTE !

MATERIEL D'ARTISTE, POSTERS, ENCADREMENTS, REPRODUCTIONS

LES PROMENADES MONTARVILLE

Galerie d'Art de Boucherville

1001, BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE 655-2499

LES PROMENADES MONTARVILLE

Vie scolaire

par Sylvie Cossette

Rentrée scolaire à l'école Antoine Girouard



Quelques jours avant la rentrée, le 31 août, les élèves de l'Ecole Antoine-Girouard avaient reçu par le courrier une lettre dans laquelle se trouvait un macaron dont la forme et la couleur devait leur permettre d'identifier leur groupe et leur professeur à leur arrivée à l'école.

La direction et les professeurs ont eu le plaisir de recevoir nos enfants à l'école le jour de la rentrée et de saluer la présence d'un nombre record de parents. Pour souligner cette rentrée scolaire de 1983-1984, nos enfants ont été invités, dans les jours qui suivirent, à vivre quelques expériences nouvelles et à participer à des activités d'accueil.

Au cours de l'avant-midi, jeudi, le 1er septembre, le lancement de l'année scolaire fut marqué par la montée d'un cerf-volant que chaque classe a fait flotté dans les airs.

Pour souligner l'année des **communications**, chaque élève a écrit à un élève d'une autre école pour lui faire part de ses impressions au moment de la rentrée et lui offrir des voeux à l'occasion de la nouvele année scolaire.

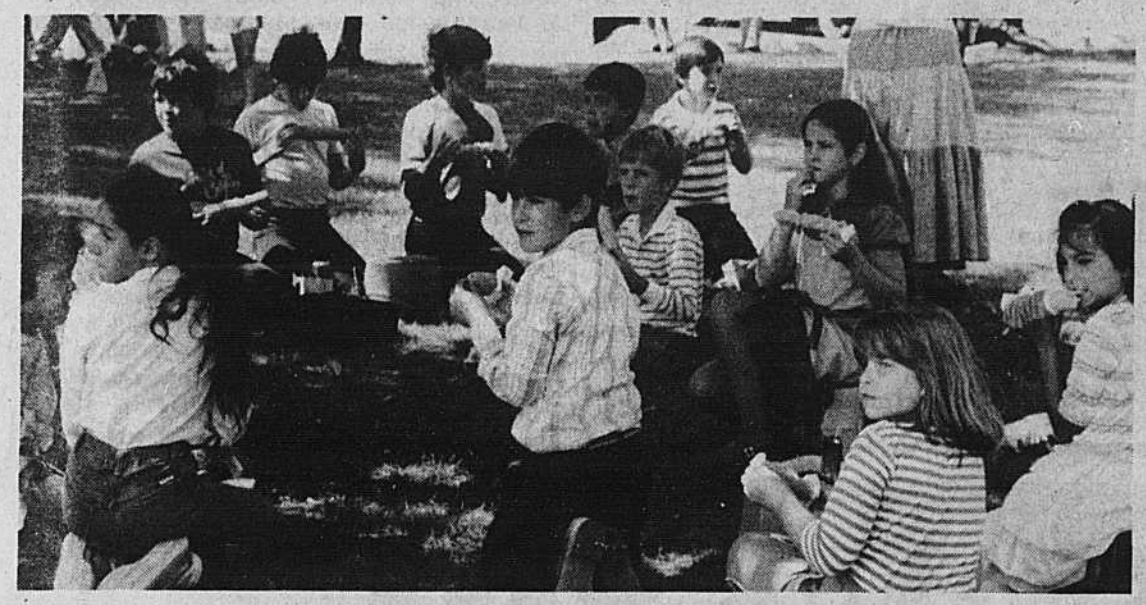
L'école Armand-Racicot de Longueuil a accepté de réaliser ce projet avec nous.

Vendredi midi, a été la grande fête. Tous les élèves de notre école ont été invités à apporter un goûter et à prendre le dîner en commun dans la cour avec les amis d'Antoine-Girouard. Pendant ce dîner, une "épluchette de blé d'inde" a été organisée par les parents faisant partie du comité d'école. Cette activité figure parmi les activités les plus "au bout" des membres du comité d'école où nous avions pu compter sur la présence de 30 parents-bénévoles.

Nous sommes d'avis que ces initiatives de notre école ont su plaire à nos enfants



Photos: Pierre McNeil



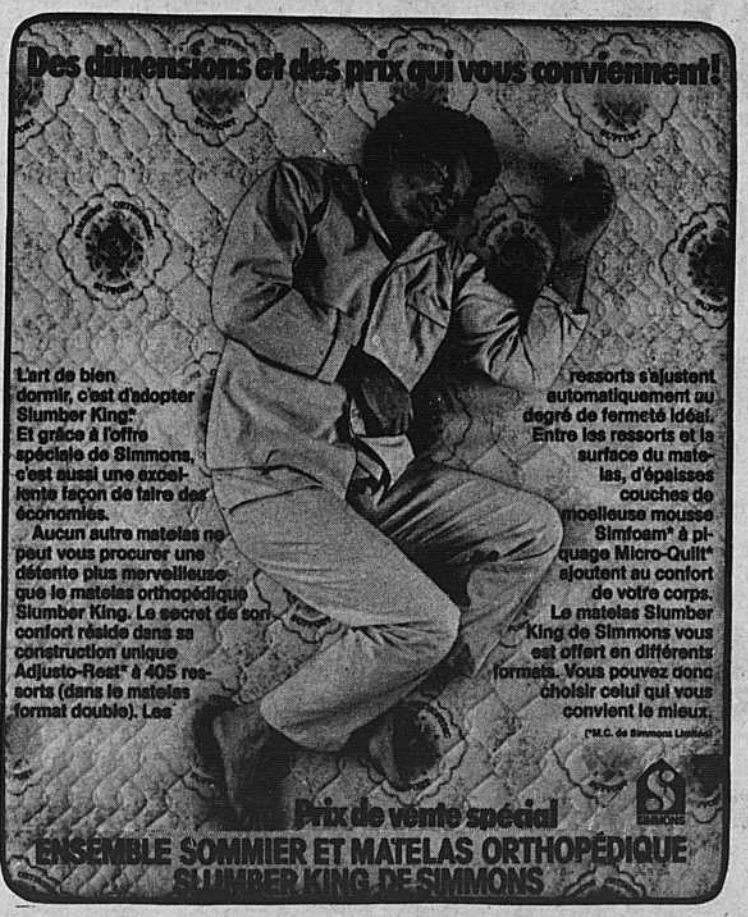
ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

Une invitation est lancée à tous les clients et amis du MARCHÉ SABREVOIS INC

Il y aura une épluchette de blé d'inde samedi le 10 septembre de 10h00 à 16h00

METRO

MARCHÉ SABREVOIS INC
535 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE
"On connaît not'monde"



DEGRÉ DE FERMETÉ MOINDRE AU CHOIX

AMEUBLEMENT
SIMARD INC.
506 ALBANEL
BOUCHERVILLE
655-0732
(PRÈS RÔTISSERIE SAINT-HUBERT)

DERNIÈRE SEMAINE POUR VOUS INSCRIRE
entre: 18 et 21 heures



Vie scolaire

La sécurité routière enseignée à l'école

A partir de maintenant, l'éducation à la sécurité routière sera intégrée, de manière progressive, dans les programmes scolaires des élèves du primaire et du secondaire au Québec. C'est ce qu'ont annoncé, lors d'une conférence de presse aujourd'hui, le ministère de l'Education et la Régie de l'assurance automobile du Québec qui, à l'occasion de la rentrée scolaire 1983, mettent à la disposition de l'ensemble du réseau scolaire primaire et secondaire deux vidéo-cassettes inédits consacrés à l'éducation à la sécurité routière pour les jeunes d'âge scolaire.

Réalisés par le milieu scolaire de la région du Bas Saint-Laurent, Gaspésie, avec le support technique de la Régie et pédagogique du ministère de l'Education, ces vidéo-cassettes seront distribués aux écoles par l'intermédiaire des directions régionales du ministère de l'Education. Ils seront aussi utilisés par les policiers qui oeuvrent dans le milieu scolaire tant ceux de la Sûreté du Québec, de la Police de la communauté urbaine de Montréal que des autres municipalités.

Cette opération d'éducation à la sécurité routière auprès des enfants, à l'école même s'inscrit dans un projet de collaboration à plus long terme entre la Régie et le ministère de l'Education, en vertu duquel l'éducation à la sécurité routière sera intégrée de manière systématique dans les programmes d'éducation du ministère, au niveau primaire et secondaire, d'ici 1986.

Selon la Régie, ces programmes d'éducation devraient contribuer à former une nouvelle génération d'usagers de la route plus respectueux d'eux-mêmes.

Les parents sont aussi invités à prodiguer à leurs enfants les conseils qui leur permettront d'effectuer en toute sécurité les trajets quotidiens entre l'école et leur lieu de résidence. A cet égard, la Régie poursuit ses efforts pour l'implantation de brigades scolaires partout au Québec, où l'on compte, à ce jour, quelque 6 000 brigadiers qui travaillent pour assurer la sécurité des enfants aux heures d'entrée et de sortie des classes.

Les enfants: Leur apprendre la sécurité c'est aussi les aimer

Voir et se faire voir

Il est de la responsabilité des parents de collaborer à l'enseignement de la sécurité routière afin de prévenir les accidents des enfants piétons, cyclistes, cyclomotoristes et passagers.

Septembre marque le début de la rentrée scolaire et l'occasion est propice à un échange entre parents et enfants sur les règles de la rue. La Sûreté du Québec insiste pour que tous les parents jouent le rôle et enseignent à leurs enfants les règles de la prudence sur la sécurité routière; les sujets suivants se doivent d'être rediscutés régulièrement:

L'enfant piéton
L'enfant cycliste
L'enfant cyclomotoriste
L'enfant passager dans la voiture familiale
L'enfant passager dans le métro
L'enfant passager dans l'autobus scolaire
L'enfant passager dans l'autobus public

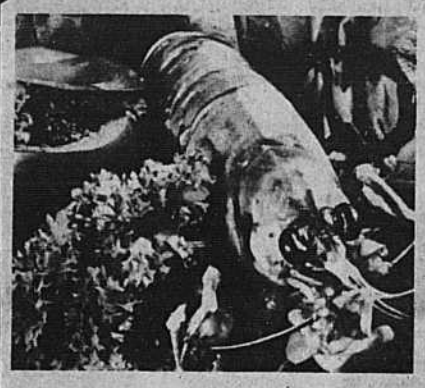
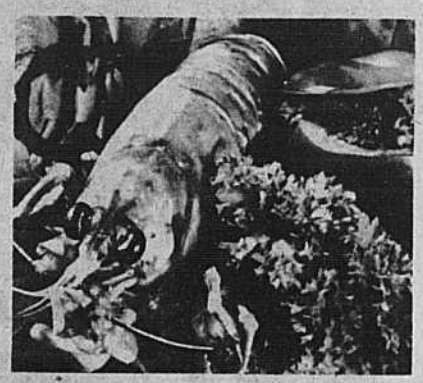
"Voir et se faire voir" n'est pas un slogan nouveau mais il est toujours d'actualité et davantage en ce début d'année scolaire 1983-84. Tout enfant devrait l'apprendre et le vivre pleinement afin de favoriser l'atteinte de l'objectif visé: aucun accident impliquant un enfant sur le trajet aller et retour de l'école.

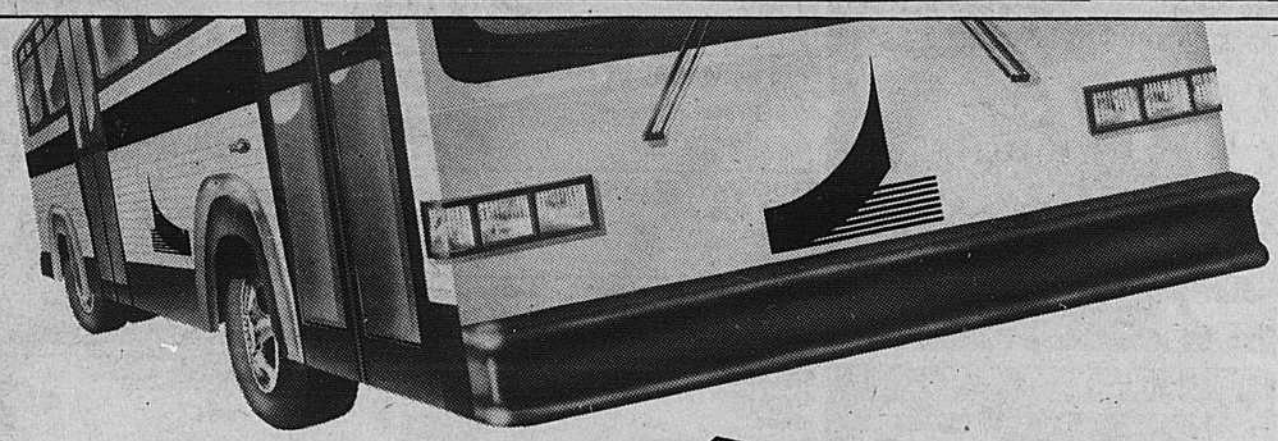
La formation d'une nouvelle génération d'usagers de la route plus respectueux d'eux-mêmes, des autres et de leur environnement, davantage critiqués quant au partage de la route, et mieux sensibilisés à la sécurité et la qualité de la vie est un défi que tous et chacun se doit de relever.

Service des communications
Sûreté du Québec/Montréal

COURS DE PIANO COURS DE PIANO COURS
COURS DE MUSIQUE À DOMICILE
POUR DÉBUTANTS
ÂGE: 6-77 ANS
INSCRIPTION: IMMÉDIATE
CLASSIQUE-POPULAIRE CONTEMPORAINE
INFORMATION: TÉL.: 655-9838
DE PIANO COURS DE PIANO COURS DE PIANO

655-6333
ÉCOLE DE CONDUITE AUBÉ
17A, DE MONTBRUN
BOUCHERVILLE

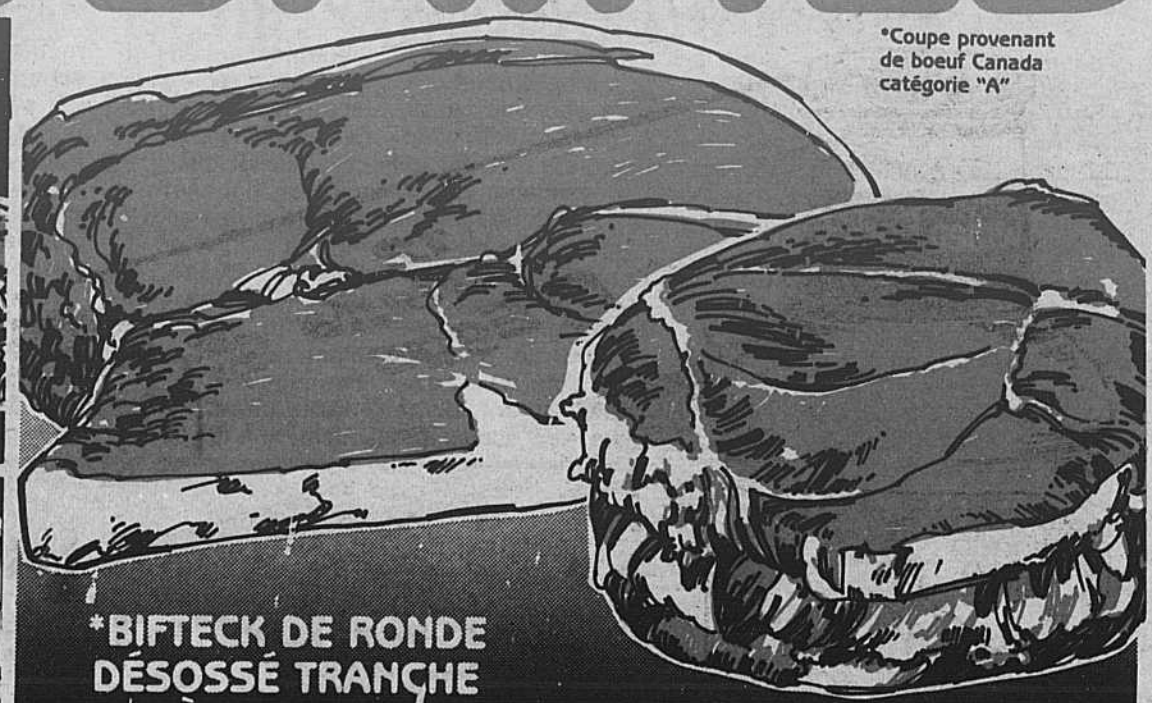
FESTIVAL de SCAMPIES
10 scampies
9.95
pers.
INCLUANT:
Salade César
Pain à l'ail
Soupe
Salade de fruits (fraîche)
Thé ou café


Trattoria Buon Gustaio
475 DE MORTAGNE, BOUCHERVILLE
Réservations: 655-8895


voilà du nouveau qui s'en vient!

METRO

AUBAINES

*BIFTECK DE SURLONGE
tranche entière
6,13 /kg
2,78 /lb



*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"

*BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTES D'ALOYAU
bout enlevé
6,57 /kg
2,98 /lb

*BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ TRANCHE ENTIÈRE OU ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
4,14 /kg
1,88 /lb

*BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE
6,13 /kg
2,78 /lb

BOEUF HACHÉ MAIGRE
5,03 /kg
2,28 /lb

JAMBON DÉSOSSÉ LA FOURNÉE
prêt-à-manger, demi
8,77 /kg
3,98 /lb

BACON SANS COUENNE MÉTRO tranché 500 g	2,08
PAIN DE VIANDE DE PORC MÉRITE (tranché selon vos besoins)	5,05 /kg 2,29 /lb
SAUCISSON SALAMI TOUT BOEUF MÉTRO 300 g	1,99
SAUCISSE PUR PORC MÉRITE 500 g, surgelée	2,48

SOUPE AYLMER tomates, légumes, bte 284 mL
1,00

FROMAGE MOZZARELLA, BRICK KRAFT bâton 227 g
1,47

ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ MÉTRO
2,60 /kg
1,18 /lb

SALADE DE CHOU OU PATATE MÉRITE (comptoir charcuterie)	2,18 /kg 99¢ /lb
FROMAGE EMMENTAL ST-GÉRARD (comptoir charcuterie)	8,58 /kg 3,89 /lb
TERRINE CAMPAGNE OU AU POIVRE TOUR EIFFEL	5,03 /kg 2,28 /lb
PIZZA AUX TOMATES QUATRE ÉTOILES 700 g	1,95

JUS DE TOMATES MÉTRO Canada de fantaisie, bte 540 mL	2/79¢
LÉGUMES VARIÉS GÉANT VERT haricots coupés jaunes ou verts, maïs crème, bte 284 mL maïs à grains entiers bte 199 mL	2/89¢
FÈVES AU LARD LIBBY'S bien mijotées, cont. 540 mL	97¢
PÂTES ALIMENTAIRES GATTUSO macaroni coupé, rotini, spaghetti, spaghettini, paquet 1 kg	97¢

DÎNER MACARONI AU FROMAGE MÉTRO bte 225 g	2/79¢
FARINE TOUT USAGE MÉTRO sac 2,5 kg	1,59
POUDRE POUR GELÉE JELL-O saveurs variées, bte 85 g	2/79¢
MINI-POUDING NESTLÉ saveurs variées, paquet 4 btes 142 g	1,59

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du mardi 6 septembre au soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands.



On connaît not' monde

BIEN D'ICI

METRO



JUS DE LÉGUMES GARDEN COCKTAIL
COCKTAIL TOMATES ET PALOURDES
E.D. SMITH
cont. 1,36 L

1,39

OEUFS
MÉTRO
calibre gros
Canada «A»
1 douz.

1,07



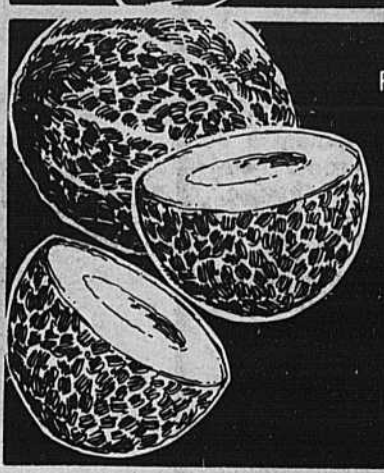
CAFÉ INSTANTANÉ
100% PUR
HILLS BROS
bocal 283 g

3,85



EAU MINÉRALE
MÉTRO
bouteille 750 mL

2/89¢



CANTALOUP
Produit de la Californie,
Cat. Canada no. 1
gr. 18

79¢ ch.



CRÈME À FOUETTER 35%
QUÉBON
cont. 500 mL
(disponible dans la région de Montréal seulement)

1,59



AMPOULES
G.E. BEST BUY
40, 60, 100 watts,
paquet 2

1,15

***POIRES BARTLETT**
Produit de l'Ontario,
Cat. Canada de fantaisie
gr. 3 x 4
panier de 4 Litres **2,99**

***CAROTTES EN FEUILLES**
Produit du Québec,
Cat. Canada no. 1 **2/59¢**

CITRONS
Importés d'Uruguay
gr. 144 **6/89¢**

***OIGNONS VERTS**
Produit du Québec,
Cat. Canada no. 1
gr. 48 **2/45¢**

***TOMATES ROUGES**
^ Produit du Québec,
Cat. Canada no. 1



77¢ /kg
35¢ /lb

MOUTARDE PRÉPARÉE
V-H
bocal 500 mL **88¢**

MARINADES
HABITANT
Cornichons tranchés sucrés,
à l'aneth avec ou sans ail,
à la polonaise,
Koshér avec ou sans ail,
bocal 750 mL **1,49**

MARGARINE MOLLE
BLUE BONNET
(disponible au Québec seulement)
cont. 907 g **1,39**

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
MÉTRO
paquet 24 tranches,
500 g **2,47**

BOISSONS GAZEUSES
PEPSI-COLA
DIET PEPSI
bouteilles consignées
6/750 mL **3,59**

COTON-TIGE
Q-TIPS
bte 400 **2,49**

PANSEMENTS ADHÉSIFS
BAND AID
variés, bte 60 **1,89**

CREVETTES
SAU-SEA
surgelées
cocktail, cont. 226 g **1,79**
cuites, sac 142 g

JUS DE POMMES CONCENTRÉ
ROUGEMONT
surgelé cont. 355 mL **99¢**

GAUFRES
AUNT JEMIMA
surgelées
babeurre, nature
bte 283 g **1,19**

TARTE AUX PACANES
MRS. SMITH'S
surgelée
bte 600 g **2,79**



JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
MÉTRO
surgelé
cont. 355 mL

88¢

samedi 10 septembre 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne
Photos à titre indicatif seulement.

"La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons."

METRO

Vie communautaire

par Jeannine Laporte LaBossière



À Boucherville

Les besoins des personnes âgées sont-ils satisfaits ?

Action Bénévole de Boucherville vient de dévoiler les résultats d'une enquête menée au cours des derniers mois sur les besoins des personnes de 65 ans et plus. Cette étude tend à démontrer que la population âgée de Boucherville vit dans un environnement (famille, organismes bénévoles, clubs sociaux, corps publics) qui répond à la majorité de ses besoins. Cependant les lacunes assez importantes ont été constatées au niveau du transport (23 pour cent des personnes interrogées n'ont pas accès à une voiture pour l'ensemble de leurs déplacements) de même qu'au niveau des relations humaines (12 pour cent des gens aimeraient être visités ou appelés par des bénévoles).

Une Orientation

C'est dans le but de pouvoir orienter son action que l'ABB, qui regroupe plus de 140 bénévoles, a entrepris cette étude sur les besoins des personnes âgées à Boucherville. Une subvention, obtenue en avril 1983 dans le cadre du programme de création d'emplois temporaires du gouvernement du Québec, lui a permis d'engager deux jeunes femmes, diplômées l'une en sociologie, Lise Roy Cliche, et l'autre en récréologie, Diane Trudeau, pour mener à bien le travail.

L'Echantillonnage

Leur enquête a été conduite auprès de 100 personnes de 65 ans et plus choisies au hasard à partir de la liste électorale municipale. Ce groupe était composé de 66 pour cent de femmes et de 34 pour cent d'hommes, âgés de 65 à 69 ans dans une proportion de 46 pour cent, de 70 à 75 ans, 30 pour cent, et de 75 ans et plus, 24 pour cent. Parmi eux 48 pour cent étaient mariés, 33 pour cent veufs, et 19 pour cent, célibataire, séparés, divorcés ou religieux. Seulement 6 pour cent étaient encore actifs sur le marché du travail.

Chacune de ces 100 personnes, (qui représentent environ 10 pour cent de la population âgée de Boucherville) a répondu au cours d'une entrevue à quelque cinquante questions.

Leurs réponses ont permis de dégager les grands traits de notre population âgée.

Une Population Jeune

Première constatation: la population de Boucherville est plus jeune que celle du Québec. En effet on y compte seulement 3 pour cent de personnes de 65 ans et plus comparativement à 9 pour cent pour l'ensemble du Québec. De plus, dans ce groupe d'âge les 75 ans et plus sont en proportion moindre à Boucherville (30 pour cent) que dans l'ensemble du Québec (36 pour cent).

Un Réseau Familial

Autre caractéristique importante: nos personnes âgées sont en majorité "entourées d'un réseau familial dont les enfants sont le centre". Ceux-ci servent de liens constants entre leurs parents et la société et ce, à tous les moments du quotidien (transport, visite, accès aux services, etc.) note le rapport. Il s'agit là d'un facteur important qui empêche un grand nombre de personnes âgées de se sentir isolées.

Des Femmes plus Démunies

L'enquête a fait ressortir que les femmes sont plus démunies que les hommes financièrement. "En effet, elles seules bénéficient du supplément au revenu, ce qui est révélateur d'une certaine indigence". Un petit nombre seulement reçoit une pension d'un employeur et-ou la rente du Québec tandis que 24 pour cent ont des revenus personnels comparativement à 38 pour cent chez les hommes. De plus, on compte 9 pour cent de femmes vivant sous le seuil de la pauvreté.

Une Santé chancelante

Dans l'ensemble des personnes interrogées, 41 pour cent évaluent "très bon" leur état de santé, 38 pour cent, "bon", et 21 pour cent, "pas très bon". Cependant, les femmes, qui pourtant vivent plus longtemps que les hommes, se disent en "très bonne santé" dans une proportion de 33 pour cent comparativement à 56 pour cent pour les hommes. Par ailleurs 38 pour cent disent ne prendre aucun médicament. Enfin 43 pour cent ont un ou plusieurs handicaps physiques.

Bien Logés

Près de la moitié de nos personnes âgées (47 pour cent) vivent dans leur maison tandis que 27 pour cent sont locataires et 26 pour cent, chambreurs ou pensionnaires chez un membre de la famille. Leur logis, dans une très grande majorité des cas, leur permettent un accès facile aux services communautaires (église, épicerie, pharmacie, etc.) et 87 pour cent disposent de 3 pièces et plus. Les principales raisons qui les amèneraient à quitter leur logis sont les problèmes de santé et l'absence de soins à domicile. Soulignons que 77 pour cent des personnes interrogées ne vivent pas seules.

L'Autonomie

Avec l'âge certaine tâches deviennent de plus en plus difficiles à accomplir comme le grand ménage et les courses à l'extérieur.

L'enquête montre que l'aide reçue pour combler le manque d'autonomie vient le plus souvent des enfants, puis du conjoint ou encore d'une auxiliaire familiale. Cette aide va de la préparation ou encore d'une auxiliaire familiale.

Suite à la page 18

LIQUIDATION
SPÉCIAL DE FIN DE SAISON



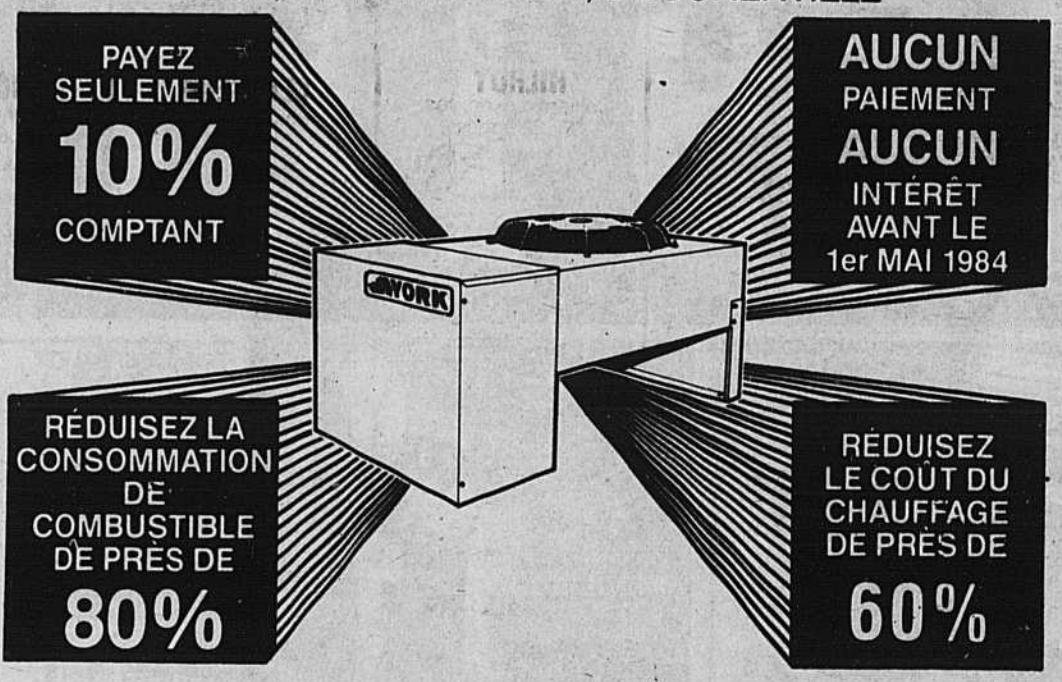
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT 1-587-2368

Directement du manufacturier, meubles de jardin en plastique blanc, ne rouille pas, aussi d'autres modèles, balançoirès et tables à pique-nique en bois de pin. Spécial de fin de saison. Venez voir chez **Meubles de patio ABS, au 5313, rte Marie-Victorin, Contrecoeur, 587-2368.**

EXAMINEZ LES AVANTAGES YORK

OFFRE SPÉCIALE

À L'OCCASION DE L'OUVERTURE DE NOS NOUVEAUX LOCAUX
532, MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE



THERMOPOMPES YORK CHAMPION[MC] ENTIÈREMENT ÉLECTRIQUES ET MaxiMizer[MC] EN SUPPLÉMENT

YORK. DES AVANTAGES AVEC LESQUELS VOUS POUVEZ VIVRE.

- Subvention gouvernementale de 800.00 $ pour ne plus utiliser le mazout
- Qualifie pour une subvention de l'Hydro Québec de 650.00 $
- Refroidit en été, chauffe en hiver

LA SEULE THERMO POMPE
FABRIQUÉE AU QUÉBEC POUR LE CLIMAT DU QUÉBEC

CENTRE D'ÉCONOMIE EN CHAUFFAGE
TURCOTTE inc.
655-4450

VOUS OFFRE SON EXPÉRIENCE
POUR VOTRE NOUVELLE POMPE À CHALEUR YORK

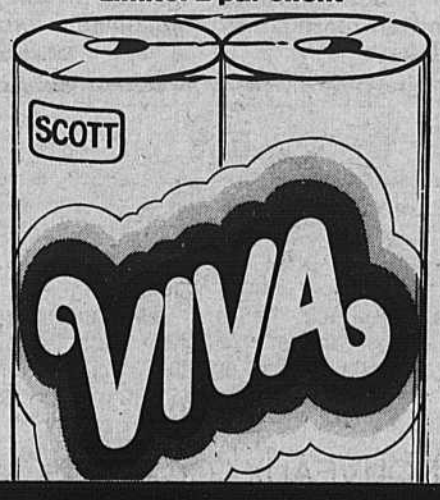
Le service
PHARMAPRIX
Pour mieux économiser

VISA MasterCard

OUVERT LES DIMANCHES DE 10:00 À 18:00
Voyez les journaux du samedi pour les SPÉCIAUX du DIMANCHE

À BAS LES PRIX!

89¢ pqt
VIVA
Essuie-tout
Limite: 2 par client



À BAS LES PRIX!

79¢ plus consigne
COKE
1.5 litre
(3 x 1.5 litre...2.37)





1.5 litre SUNLIGHT LIQUIDE
2.49 ch.



3.99 ch.
MONTRES QUARTZ
LCD
OR ou ARGENT
Pour hommes ou femmes
5 fonctions
Indiquent l'heure
la minute, la seconde
le mois et la date

79¢ ch.
HILROY
Cahiers d'exercices
4 x 32 pages
VASTE SÉLECTION POUR LA RENTRÉE dans tous nos magasins



99¢ ch.
CLASSEUR
Poly ou vinyle
1 pouce
VASTE SÉLECTION POUR LA RENTRÉE dans tous nos magasins



17¢ ch.
DUO-TANG
Couvertures pour documents
VASTE SÉLECTION POUR LA RENTRÉE dans tous nos magasins



2.39
HILROY PHARMAPRIX
400 feuilles mobiles
VASTE SÉLECTION POUR LA RENTRÉE dans tous nos magasins



69¢ ch.
HILROY
Cahiers spirales
80 pages
VASTE SÉLECTION POUR LA RENTRÉE dans tous nos magasins



6.99 ch.
CALCULATRICES
Standard APF 1010
Métrique ou solaires 9.99 ch.



2.69 ch.
VIDAL SASSOON
Fixatifs assortis
200 mL plus 100 mL en prime



1.99 ch
COVER GIRL
Cologne pour le corps
100 mL



2.49 ch.
ENHANCE
Shampooing ou revitalisant
300 mL



89¢ pqt
GOOD NEWS!
Rasoirs
Pqt de 6



3.79 pqt
TAMPAX
Rég., Super ou Plus
Pqt de 40



89¢ pqt
SCOTTIES
Mouchoirs
Pqt de 200



DISPONIBLE À PRIX POPULAIRES
CIGARETTES
Canadiennes
Format rég. ou king
Limite : 2 par client



3.88 ch.
WISK
Détersif
2 litres



4.99 ch.
COTY WILD MUSK
Huile 27 mL ou
Cologne en aérosol 42 mL



99¢ pqt
JERGENS
Savon
Pqt de 4



79¢ ch.
WIZARD
Désodorisant, aérosol
Assortis



1.39 pqt
PHARMAVIE
Gants de caoutchouc
Pqt de 2 paires



1.99 ch.
COMBATTANT: CHEVEUX GRAS
Shampooing ou rinçage 200 mL



2.29 pqt
POLIDENT
Pour fumeurs
Pqt de 60



77¢ ch.
CADBURY
Tablettes assorties
Format familial



MONTRÉAL ET ENVIRONS
PLACE BOURASSA
CENTRE D'ACHATS FOREST
PLAZA COTE DES NEIGES
LE MAIL CAVENDISH
CENTRE COMMERCIAL FLEURY
CENTRE D'ACHATS VAN HORNE
PLAZA ALEXIS NIHON
CENTRE D'ACHATS WILDERTON
PLACE DESORMEAUX
PLACE JACQUES CARTIER
● CARREFOUR LAVAL
CENTRE D'ACHATS ST-MARTIN
4634 BOUL. SAMSON
CENTRE D'ACHATS DORVAL
CENTRE D'ACHATS BEACONSFIELD
CENTRE D'ACHATS ILE PERROT
PLAZA BAIE D'URFE
PLACE PIERRE BOUCHER

● LES PROMENADES SAINT-BRUNO
LES GALERIES RICHELIEU
LES GALERIES TERREBONNE
LES GALERIES JOLIETTE
PLACE BELVEDERE
CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR DE L'ESTRIE
LES GALERIES GRANBY
LES GALERIES HULL
LE CARREFOUR BOIS-FRANC
CENTRE COM. LES RIVIERES
CENTRE-VILLE TROIS-RIVIERES
LES GALERIES CHAGNON
PLACE LE BOURGNEUF
LES GALERIES SAINTE-ANNE
CENTRE COM. PL. DU ROYAUME
PLACE CENTRE VILLE
LE CARREFOUR RIMOUSKI
LES GALERIES MONTAGNAISES
CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN
1 PLAZA DE LA MAURICIE
298 BOUL. THERIAULT

● FERMÉ LES DIMANCHES

Prix en vigueur jusqu'au dimanche, 11 septembre 1983. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Vie communautaire

par Jeannine Laporte LaBossière



À Boucherville

Les besoins des personnes âgées sont-ils satisfaits ?

Suite de la page 16

Avec l'âge certaines tâches deviennent de plus en plus difficiles à accomplir comme le grand ménage et les courses à l'extérieur. L'enquête montre que l'aide reçue pour combler le manque d'autonomie vient le plus souvent des enfants, puis du conjoint ou encore d'une auxiliaire familiale. Cette aide va de la préparation des repas au grand ménage mais elle peut aussi combler une incapacité physique à accomplir sa toilette personnelle ou à faire des commissions.

Le Transport

Parmi les personnes interrogées, 15 pour cent des hommes et 27 pour cent des femmes n'ont ni voiture ni accès à celle d'un proche. Plus du quart de ces personnes n'ont pas une bonne santé. "On peut avancer le fait que le transport offert par l'Action Bénévole de Boucherville répond donc à un besoin de la part des gens âgés touchés par certaines difficultés de santé", souligne le rapport.

Des Recommandation et des Remarques

En guise de conclusion, les auteurs du rapport formulent des recommandations et des remarques destinées aux dirigeantes de l'Action Bénévole.

Dans un premier temps, Lise Roy Cliche et Diane Trudeau, recommandent à l'ABB de maintenir et même d'accentuer ses services de transport. Elle suggèrent également de maintenir les visites amicales et d'étudier la possibilité d'établir un service de contacts téléphoniques sur une base quotidienne ou hebdomadaire. Elles soulignent également qu'il "serait intéressant que l'ABB réserve une attention particulière aux femmes puisque leurs conditions sont plus arides que celles des hommes. De façon préventive, l'ABB pourrait ajouter à ses préoccupations la situation de la femme de tout âge".



Un Travail Consciencieux

La présidente de l'ABB, Mme Marie-Berthe Rostaing, ainsi que la directrice du centre de bénévolat, Mme Mariette Melançon, ont fort bien accueilli le rapport. "Comme employeurs, nous sommes très satisfaits. C'est un travail consciencieusement fait qui est très révélateur pour nous", a noté Mme Rostaing. Il n'y avait jamais eu d'enquête effectuée sur la Rive-sud auparavant.

Cette recherche va donc permettre, à l'Action Bénévole en toute connaissance de cause d'étendre certains services tout en poursuivant ses nombreuses autres activités: Popote roulante, animation socio-culturelle à Jeanne-Crevier et à la Résidence Boucherville, bibliothèque roulante, et bien d'autres.

Association coopérative d'économie familiale

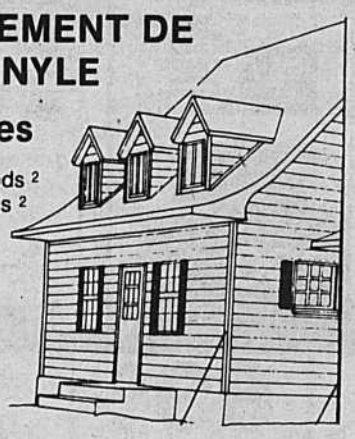
L'Association Coopérative d'Economie Familiale (ACEF) de la Rive-Sud organise cette année encore des séries de trois (3) cours portant sur le budget et l'utilisation du crédit. Les deux premiers cours traiteront des principes et des techniques budgétaires et le troisière sur l'utilisation du crédit. La première série de cours se tiendra les mardis 27 septembre, 4 octobre et le 11 octobre, 7h30 p.m. au 885 rue Sainte-Hélène, à Longueil.

Les frais d'inscription pour l'ensemble des cours sont de ($10.00) par personne. Les personnes désirant s'inscrire ou ayant besoin d'informations supplémentaires sont priées de téléphoner à l'ACEF au numéro suivant: **677-6394.**

REVÊTEMENT DE VINYLE

duchesnes

Horizontal: **73¢** pds ²
Double 4: **76¢** pds ²



les revêtements extérieurs
MASONITE*

9" Blanc: 67.00 paquet 72'

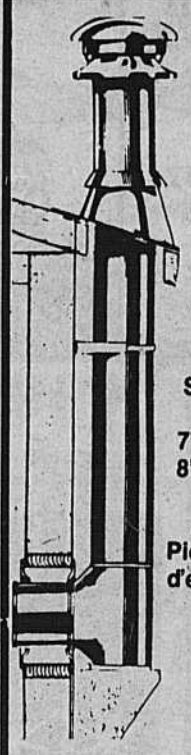
REVETEMENT D'ALUMINIUM



Reynolds

SOFFITES: 16"x12'6"	**$10.95**
Horizontal:	**.80¢** pds ²
Double 4:	**.84¢** pds ²
J. Trim 12'	**$2.85**
L. Trim 12'	**$2.85**
Coins:	**.40¢ chaque**
Clous blancs	**$10.98 2 kg.**

Aluminium rouleau



CHEMINÉE SELKIRK

La réponse modern et économique à l'installation d'une cheminée. En modules préfabriqués, la cheminée isolée et sécuritaire Selkirk s'installe facilement et assure un rendement fiable.

Sections
30"
7" - 32.95
8" - 39.75

Autres Pièces 25% d'escompte



BARDEAU DE CÈDRE
unité 10x10
$4.29

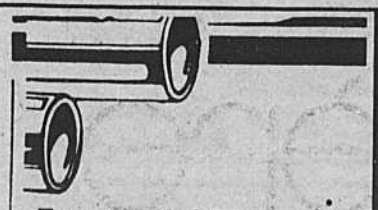


ENDUIT PROTECTEUR
Pour entrées d'asphaltes
$11.88



CIMENT SABLE ET PIERRE MORTIER
$3.67

ISOLANT RIGIDE 2" **$11.39**
KOROLITE 1½" **$8.49**
Blanc, épaisseur 1 pouce. Idéal pour l'isolation des sous-sols. Feuille de 4'x8'
$4.99



Tuyaux rigides en cuivre 1/2" $5.27

TUYAU 1½ ABS
12'
$5.77

REMORQUE SANS FRAIS
PRIX PAYÉ ET EMPORTÉ

50 ans au service de la Rive Sud — MAISON de confiance de renommee

OUVERT EN 1933

Tél.: 652-2927-8

Le Rénovateur RO-na

René Thomas & Fils INCORPORÉE

DU 7 SEPT. AU 14 SEPTEMBRE

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
LOCATION D'OUTILS
PEINTURE - QUINCAILLERIES
CIMENT À LA VERGE

10, Beauregard Varennes, Qué.
Livraison: Disponible JOL 2P0

Nous acceptons Argent Canadian Tire

C'EST ICI QUE VOUS RECEVEZ L'ARGENT CLÉ!

sur les achats payés au comptant

L'ARGENT CLÉ... L'ARGENT PASSE-PARTOUT

des BAS PRIX

Ça vaut le déplacement !

... le p'tit cousin

"ON N'A PAS BESOIN D'UN LAVE-VAISSELLE" vous disait-elle.

Vous lui en avez quand même acheté un.

Et deux semaines plus tard, elle se demandait toujours comment il était possible de vivre sans lave-vaisselle.

Eh bien, si vous promettez de ne pas répondre "Je te l'avais dit", nous allons vous montrer pourquoi le nouveau four à micro-ondes Dual Wave lui deviendra tout aussi indispensable.

Premièrement la méthode de cuisson du four Dual Wave donne des résultats uniformes.

Au lieu de faire pénétrer les ondes par le haut du four, comme la plupart des modèles ordinaires, le four à micro-ondes Dual Wave les disperse à partir du haut et du bas. Fini les plateaux tournant coûteux, fragiles et encombrants.

Vous disposez d'un espace de cuisson de 1,4 pieds cubes, soit 40 pour cent de plus que les fours à plateaux tournant. Certains modèles sont même équipés d'une tablette, qui permet la cuisson simultanée sur deux niveaux.

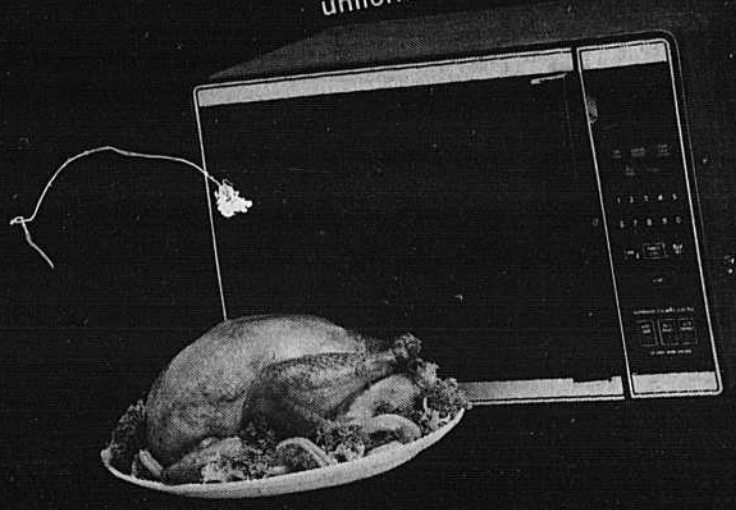
Le four Dual Wave pardonne aussi les petites erreurs: si vous revenez un peu trop tard, vos aliments ne seront pas gâchés.

En outre, le nettoyage du four Dual Wave est aussi simple que d'essuyer une table, car le fond est parfaitement lisse.

Le four Dual Wave est vendu sous les marques General Electric et Hotpoint. Il constituera un cadeau utile et apprécié, qui se révèlera bientôt indispensable. Le nouveau four à micro-ondes Dual Wave.



Le seul four sur le marché avec répartition des ondes par le haut et par le bas, assurant une cuisson uniforme.



Vendu sous les marques

GENERAL ELECTRIC — Hotpoint

SUPER BAS PRIX

germain larivière

4060, boul. Laurier, Ste-Rosalie près de St-Hyacinthe
Tél.: 799-5522 - ligne directe Mtl.: 866-8691-2

Vie communautaire

Association des Éclaireurs Baden-Powell

10 ième anniversaire: Jam plein vent



Ce Jam Plein Vent a été vécu à Saint-Roch-de-Mékinac par 1000 jeunes éclaireurs et guides de l'Association. Ce fut un temps de partage, de fraternité, d'union entre tous les participants afin de stimuler l'esprit scout et le disperser à tout Vent. Ce Jamboree se tenait du 7 au 14 août 1983.

Un soir, en tant qu'invités, nous avons assisté à un grand rassemblement scout: un **Jamboree**. C'était la clôture de 7 jours d'activités partagées et de communication voulant rappeler 10 ans de vie intense d'un Scoutisme pleinement vécu, sensiblement à éduquer tout en amusant mais **plus encore**.

Après un souper champêtre, les scouts et guides se sont réunis dans la joie afin de louer un Père Aimant. En effet, à l'amphithéâtre du camp, sorte de dénivellation graduelle ceintrée, sur trois côtés, par des bosquets touffus, nous eûmes le plaisir de participer à la messe. L'atmosphère y était sereine et solennelle. Réunis dans la prière, chacun semblait imprégné d'un "je ne sais quoi" de particulier: une sorte d'intérioration d'un vécu...

Un tour rapide des différents sous-camps nous a amenés à apprécier les aménagements créés par les campeurs. Des montages dressés avec brio: cordage bien dessinés, voletant avec grâce et prouesse autour des mâts.

Nous nous rassemblons face aux mâts d'Honneur pour la cérémonie de clôture. Une équipe formée de deux délégués de chaque groupe scout est de corvée pour la descente des couleurs. La maîtresse de cérémonie présente les personnalités de marque qui sont au sein du scoutisme. Un mot de bienvenue tout spécial à la délégation haïtienne venue sceller un accord avec l'Association des Eclaireurs Baden Powell, afiliée à la Fédération du Scoutisme Européen. Après la descente des couleurs et la cueillette des cendres du Jamboree, nous nous dirigeons vers l'amphithéâtre.

Cette soirée, animée par un clown très sympathique nous amène à apprécier la spontanéité des jeunes dans leurs réalisations et la qualité indubitable de leur spectacle: présentation d'invités, représentants de chaque vent: l'azilée, l'ouragan, zéphyr, mousson, vent du sud Chinook;

Cette soirée trop vite écoulée, nous a remis sur le chemin du retour en écoutant la finale de M. Robert Desjardins, commissaire Provincial de l'Association des Eclaireurs Baden-Powell Inc, association reconnue par la Fédération du Scoutisme Européen et reconnue par le Gouvernement du Québec le 19 mars 1974. Les participants sont repartis, le coeur plein de promesse, portés par des vents soucieux de continuer à étendre la joie de vivre.

Toute nos félicitations aux organisateurs! A quand le prochain Jamboree!



PSITT...PSITT... Meute et troupe en formation. Hâtez-vous!

Ghislaine Turcotte 655-0416
Lorraine Pilon 655-1847

RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS

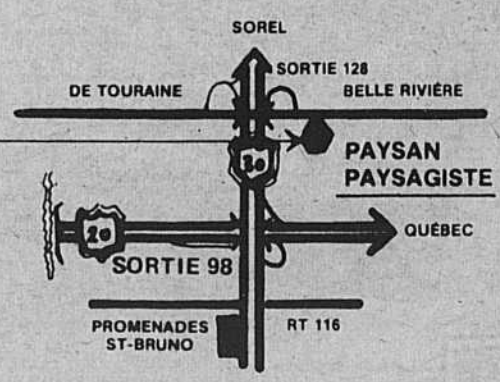
En Pots, ils se Plantent tout l'Été

GRANDE VENTE
25% À 50%
DE RABAIS

En Pots, ils se Plantent tout l'Été

SUR:
ARBRES, ARBUSTES, CONIFÈRES, ARBRES FRUITIERS, ROSIERS, VIVACES

ÉPINIÉRE
le PAYSAN PAYSAGISTE. INC. (Ex Pep Iris)



649.2622

2000 BELLE RIVIÈRE (DE TOURAINE) , SAINTE-JULIE, QUÉ. J0L 2C0

RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS

V SUPER V SUPER VENTE

2ième semaine

Notre cahier publicitaire de 20 pages vous propose de nombreuses autres superaubaines... Consultez-le!

(Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)

Pour des économies additionnelles, profitez des OFFRES SPÉCIALES, chez votre marchand IGA.



BIFTECK DE RONDE
DÉSOSSÉE, TRANCHE COMPLÈTE
OU RÔTI D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"
3,73 $/kg
1,69 $/lb

BIFTECK OU RÔTI DE POINTE DE SURLONGE
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"
6,15 $/kg
2,79 $/lb

BIFTECK DE SURLONGE
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"
6,37 $/kg
2,89 $/lb

BOEUF À RAGOÛT
DÉSOSSÉ
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"
4,17 $/kg
1,89 $/lb

BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"
5,27 $/kg
2,39 $/lb

BIFTECK OU RÔTI D'ALOYAU
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"
8,13 $/kg
3,69 $/lb

BIFTECK DE HAUT DE SURLONGE
DÉSOSSÉ
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"
11,00 $/kg
4,99 $/lb

OEUFS FRAIS
CALIBRE MOYEN
CANADA "A"
IGA
DOUZAINE
99¢

BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT
POT 500 g
1,49



CRÈME GLACÉE
IGA
CARTON 2 L
1,78

SAUCE À SALADE
MIRACLE WHIP
POT 500 mL
1,09

EAU MINÉRALE
GAZÉIFIÉE
IGA
2/99¢
BOUT. 750 mL

ASPERGES COUPÉES
CANADA DE CHOIX
IGA
BOÎTE 341 mL (12 oz)
69¢

FROMAGE TRANCHÉ
16 TRANCHES
SINGLES
KRAFT
PAQ. 500 g
2,49

GÂTEAUX
STUART
MAY WEST, CROQUETTES, ROULÉS SUISSES
BOÎTE DE 6
1,49

Fruits et Légumes

Suite à des délais de livraison ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

BANANES
PRODUIT DU HONDURAS
82¢ /kg
37¢ /lb

CANTALOUPS
PRODUIT DE CALIFORNIE
CANADA NO 1
GROSSEUR 22
CH. 59¢

CÉLERI
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA NO 1
GROSSEUR 24
CH. 49¢

RAISINS ROUGES
PRODUIT DE CALIFORNIE
CANADA NO 1
1,74 $/kg
79¢ /lb

PAINS À HOT DOG OU À HAMBURGER
IGA
PAQ. DE 12
79¢

CAFÉ MOULU
MAXWELL HOUSE
CAFETIÈRE-FILTRE, FILTRÉ-MATIQUE, MOUTURE RÉGULIÈRE
FORMAT 369 g
2,29

BOISSONS À SAVEUR DE FRUITS
ROUGEMONT
BOÎTES 284 mL (10 oz)
4/1,00

TOMATES
CANADA DE CHOIX
AYLMER
BOÎTE 796 mL (28 oz)
79¢

MOUCHOIRS DE PAPIER
SCOTTIES
BOÎTE DE 200
79¢

Collection Élégance II
BLEU MARINE
BRUN
BAVAROIS



Article de la semaine
TASSE
CH. 99

Voyez l'étalage chez votre marchand IGA.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 10 SEPTEMBRE 1983.

* Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

IGA Boniprix IGA

*marque de certification d'IGA Canada ltée

Varennes

par Henri-Paul Lamy



Le Métro à Varennes!



Levée de la première pelletée de terre par monsieur le Maire, les propriétaires.

Bien oui, nous aurons le **métro à Varennes**; ce ne sera pas une ligne souterraine qui nous reliera à Montréal, mais bien une chaine de **magasins** pour mieux nous servir.

Natifs d'un Métro à Verchères, André et Guy viennent de décider de rallonger leurs tantacules vers Varennes; ils sont les bienvenus aidés en cela de leur charmante épouses.

Depuis trois ans, ils s'occupent du Métro de Verchères, mais là, Guy, désire étendre ses ailes vers Varennes, plus exactement sur le coin ou presque du boulevard René Gauthier et de l'Aqueduc c'est tout voisin du nouveau **Provi-Soir**.

Le futur propriétaire me disait dernièrement qu'il aurait un plancher de 18 000 pieds carrés et que le bassin de la population verennoise était suffisamment nombreux pour pouvoir accorder une clientèle suffisante à ce nouveau **magasin d'alimentation**.

Guy demeure à Varennes depuis quelque temps, rue De Gros Bois; il a 27 ans, le coeur plein d'espoir et voudrait bien que ses enfants Julie et carmen marchent sur ses traces et prennent la relève un jour; d'après son air, ce ne sera certes pas pour demain.

L'ouverture officielle se fera vers la première semaine de décembre. On rencontre-là tout ce que nous pouvons voir dans les magasins de la même chaîne. Il y aura un service de pré-emballage comme également un service au comptoir. Un service de divers grains ou fruits seront offerts en vrac, des fruits et légumes toujours frais et de première qualité vous seront fournis.

C.P.A. Varennes - Endroit: Hôtel de Ville de Varennes

Rapport pour cueillette de journaux du mois de juillet 1983

Même si les vacances étaient commencées, bien des gens étaient fidèles au rendez-vous. Les journaux étaient bien emballés. Pour cette cueillette, j'avais fait appel aux membres du comité: Nicole Beauchemin, Jane Lajoie, André, Micheline Lachapelle et François Lalonde, ainsi qu'à Huguette et Nathalie st-Hilaire, Jocelyne, Stéphanie et Josée Provost, Jacques Léveillée, en plus, nos deux grands garçons travaillants, Loick Vincent et Christjan Gauthier, et mes deux filles, Caroline et Véronique.

Je voudrais vous expliquer en quoi consiste la cueillette pour ceux et celles qui ne savent pas ce que l'on fait avec ce papier. Pour vous, ce ne sont que des déchets et même un embarras mais pour le C.P.A.V. nous le vendons aux Papiers Recyclables; cela nous fait des fonds, soit pour le Gala ou pour un groupe de précision, si nous allons à l'extérieur en compétition.

Je tiens à remercier les gens de Sainte-Julie qui sont venus porter des journaux à l'Hôtel de Ville de Varennes. Je parle toujours de ceux qui ramassent les journaux, mais il y a d'autres personnes importantes, ce sont celles qui déposent leurs journaux devant leur porte.

Merci de nous faire confiance.

N'oubliez pas de le dire à votre voisine ou votre amie ce mois-ci, pour la prochaine cueillette, le 10 septembre prochain, 10h. A.M.

Margot Provost
Responsable de la cueillette de journaux
C.P.A. Varennes

Cours de développement personnel

"Se reconnaître au féminin"

Le Cercle de Fermières de Varennes, en collaboration avec la Régionale de Chambly organise une session sur la découverte de soi.

OBJECTIFS

-S'auto évaluer aux divers plans physique, psychologique, sexuel.

-Se prendre en charge pour une meilleure façon d'être et de vivre.

-Parfaire ou approfondir ses propres connaissances.

PERSONNE RESSOURCE

-Une personne expérimentée et efficace: Mme Gisèle Deschamps

DATE ET ENDROIT

-Cette session comprend 15 soirées (de 19h30 à 22h30) Possibilité de 8 cours à l'automne 1983 et 7 cours à l'hiver 1984. Début probable le 29 septembre 1983. Endroit: Local du Cercle de Fermières Hôtel de Ville, 175 Sainte-Anne à Varennes.

INSCRIPTION

-$30.00 pour membre-Fermière et $35.00 pour non-membre

RESPONSABLES

-Toute inscription accompagnée du montant requis doit être adressée avant le 15 septembre à: Mme Suzanne Brodeur, 45 rue Jodoin, Varennes, JOL 2PO tél.: 652-2665. Mme Lise Provost, 16 rue Guévremont, Varennes, JOL 2PO tél.: 652-2176

N.B. Si le paiement est effectué par chèque l'adresser au nom du Cercle de Fermières de Varennes.

AFEAS de Varennes

L'AFEAS de Varennes tiendra son assemblée mensuelle régulière le 14 septembre 1983, à 19h30 à la Salle Touche à Tout.

Au programme, un reçu des sujets d'étude pour l'année, explication de l'organigramme de notre association.

Les cours d'art culinaire (poissons et crustacés) débutent le 12 septembre, en soirée. A venir: initiation à la lecture de la Bible, Cours de dépannage en mécanique-automobile.

C'est aussi le temps de renouveller sa cotisation: $15.00 encore cette année, ce qui donne droit à la carte de membre, à la revue "Femme d'ici" et aux autres avantages reliés à l'association.

Bienvenue aux membres et aux nouvelle qui veulent partager notre idéal féminin.

Gabrielle Caron
Prés. de l'AFEAS

AU SERVICE DES PERSONNES
DU DEUXIÈME ET TROISIÈME ÂGE
POUR HÉBERGEMENT OU CONVALESCENCE
INFIRMIÈRE ET MÉDECIN
SITE IDÉAL, PISCINE EXTÉRIEURE
VASTE TERRAIN AVEC VUE SUR LE FLEUVE
PERMIS M.A.S.

ACCUEIL CHAPDELAINE INC.
8845 MARIE VICTORIN CONTRECOEUR
1-743-2737

Allstate

LOUIS GAREAU, agent
résidant de Boucherville
ASSURANCE VIE, AUTO, MAISON
ESCOMPTE 20%
POUR CONSTRUCTION DE MOINS DE 20 ANS
ESCOMPTE 20% POUR 2 AUTOS
RABAIS POUR PERSONNES RETRAITÉES
465-5570
RÉSIDENCE: 655-3212

COURS DE DANSE à Varennes



AU GYMNASE DE L'ECOLE MARIE-VICTORIN,
RUE VINCENT À VARENNES

Il nous fait plaisir de vous informer
que nos cours de danse débuteront pour

DÉBUTANTS: (à votre choix)
11 septembre '83 de 19h00 à 21h00
ou mardi soir 13 septembre '83 de 19h00 à 21h00

Prix $5.00 par personne pour 2 heures de cours, payable à chaque semaine, sans aucun contrat ni engagement. Deux professeurs diplômés vous enseignent toutes les danses sociales.

JUNIORS:
Le samedi après-midi. Prix $2.00 par enfant.

INFORMATIONS 652-9591

Aldor & Andrée Grenier, professeurs

diplômés de la Fédération des Loisirs Danse du Québec
et Membres de la Corporation des professeurs diplômés en danses sociales du Québec.

Varennes

par Henri-Paul Lamy



Marie-Lou chez nous!



Diamétralement opposés par la distance; ils finirent par se rencontrer à Montréal; là un premier commerce; je le passe sous silence pour ne vous parler de ces jeunes sympathiques et dynamiques que vous pourrez rencontrer aux Galeries de VARENNES: 2020 RENE GAUTHIER.

Ils sont aimables ces gens, toujours un sourire exotique au coin des lèvres et prêt à vous recevoir avec la chaleur et la couleur que contient leur magasin de vêtements pour DAMES. Vous me demanderez peut-être d'où vient le nom MARIE LOU? Ce n'était pas plus sorcier à trouver, ça vient du nom d'une petite Montréalaise Marie-Louise. Le propriétaire associé, Monsieur Antonio Domingues nous vient du Portugal; il est venu chez nous en passant par l'Espagne et il faut vous le dire en passant, il parle très bien l'Espagnol.

Il travaillé dans la construction en France, vint par la suite s'établir à Montréal dans le même métier. Pour lui, il y eut toujours un rêve de jeunesse qu'il voulait réaliser: le commerce; aujourd'hui, il est heureux; son rêve est là sur des CYNDRES, à la portée de vous tous.

Son EPOUSE MARIE-LOUISE semble toute épanouie et ne demande pas mieux que de bien vous servir. Monsieur et Madame vous présente un plancher de 835 pieds bien rempli par des vêtements de belle qualité; ce qui leur permet de concurrencer, c'est qu'ils ne passent pas par d'intermédiaires. Les prix sont vraiment compétitifs et ils sont là pour vous servir.

Entrez dans cette jolie boutique, c'est en sortir avec un jolie morceau à la main. Qualité à très bon prix pour vous mesdames.





Le plus important entrepôt

- Tapis
- Prélarts
- Peintures

Venez voir
Venez comparer

Votre satisfaction sera à la mesure de notre réputation

JEAN BÉNARD
Président

Duralsco décor inc.
LIQUIDATEUR
TAPIS & PRELART
UNIVERSEL
1250, Montée Ste-Julie
Varennes, Québec
J0L 2P0
652-2133

M. Sylva Bergeron
président et fondateur



METHODE SYLVA BERGERON

(Un art de vivre..... avec soi et les autres)

Session en «RELATIONS HUMAINES»

25e ANNIVERSAIRE
250,000 DIPLÔMÉS

SAVIEZ-VOUS QUE...?

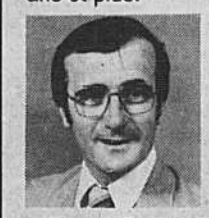
... Pour prendre confiance en soi
... Pour reprendre courage
... Pour se faire des amis
... Pour être compris et comprendre les autres
... Pour vivre pleinement sa vie et non la subir
... Pour se débarasser de sa gêne, de sa timidité et de sa peur ridicule
... pour apprendre à être bien dans sa peau

IL FAUT SORTIR DE CHEZ VOUS ET VOUS PRENDRE EN MAIN...

DE PLUS, NOS CONDITIONS SONT À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES: AUCUN CONTRAT, AUCUN ENGAGEMENT VOUS PAYEZ $10.00 PAR RENCONTRE PENDANT 10 SEMAINES
UNE SESSION COMPREND 12 RENCONTRES:

Une démonstration «GRATUITE»
Dix (10) rencontres régulières (une par semaine)
Une dernière rencontre spéciale et gratuite intitulée ÛN JOUR NOUVEAU»

Notre session vous offre cette possibilité, de sortir de chez vous...
Sans obligation de votre part, venez prendre connaissance de notre méthode, qui s'applique à toutes les personnes, femmes et hommes de 16 ans et plus.



François Guertin

DÉMONSTRATION GRATUITE

JEUDI 8 SEPTEMBRE À 19h.30

AU GYMNASE ECOLE LA BARRE
2250, MAIRE-VICTORIN, VARENNES

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUÉBEC INC.

FONDÉ EN 1959
DIRECTEUR YVAN BERGERON
BUREAU
2675, FLAUBERT, LAVAL, H7E 2L5

L'ELAN — L'APPORT

Seul institut autorisé à présenter la méthode SYLVA BERGERON
Une attestation d'études vous est remise à la fin de la session.

Varennes

par Henri-Paul Lamy



Pour la rentrée à l'école Labarre:

"C'est la fête !"





C'était mercredi le 3? août dernier que nos jeunes, de la première à la 6e année, délaissaient leurs jeux pour prendre le chemin de leurs classes et la rentrée à l'école Labarre s'est effectuée joyeusement sous le thème "C'est la fête!" Ce fut effectivement une grande fête pour tous, puisque déguisés eux-mêmes, ils furent accueillis par des clowns, des ballons, dans une atmosphère de kermesse, au son de la musique du Big Bazar de Michel Fugain et d'un pot-pourri de rondes enfantines et de chansons de jeunes.

Dès 9h45, ils étaient sur place, les plus petits accompagnés de leurs parents et les plus grands, déjà initiés, venus seuls comme des habitués de l'endroit. Pour les jeunes qui n'étaient pas maquillés, les clowns, rôle assumé par des membres du Cercle des fermières, des mamans bénévoles et des adolescentes, traçaient sur leur visage des coeurs, des fleurs et autres dessins. Puis, les enseignants vinrent se mêler à ce groupe pour entendre le mot de bienvenue du directeur, M. Hermann Desjardins. Après la présentation des professeurs, le ou la titulaire de chaque classe fit entrer son groupe respectif pour mieux faire connaissance, dans la classe qui deviendra un lieu familier pour tous ces jeunes.

A l'intérieur, les membres du comité d'école, qui étaient au coeur de l'organisation et qui étaient aussi costumés, leur ont également réservé un acueil chaleureux: jus et maïs soufflé firent leurs délices, tandis que les parents sirotaient un café offert par le comité d'école. A noter que plusieurs des costumes avaient été confectionnés et prêtés par Mme Lise Provost. Dans la classe, une surprise les attendait et les yeux s'agrandirent devant un énorme bouquet de ballons gonflés à l'hélium à l'aide de bonbonnes gracieusement prêtées par la compagnie GULF.

Revenus dans la cour, tous se sont regroupés et la parade s'est mise en branle, accompagnée par les policiers de Varennes, sous le thème musical "C'est la fête!" amplifié par les sons des instruments de fortune apportés par les enfants: flûtes, casseroles, assiettes de métal, cuillères, tambours, crécelles, etc.

Tous se retrouvèrent devant l'église Sainte-Anne, chantant gaiement et, ausignal donné par le directeur adjoint de l'école, M. Gilbert Lafond, ce fut le landement des ballons qui montèrent comme autant de petits soleils multicolores dans le ciel gris de ce matin brumeux. Devant la beauté de ces centaines de points colorés parsemant l'espace, petits et grands ne purent retenir un cri d'admiration. Ceux dont les ballons ne purent suivre l'envol, furent consolés à la pensée que ceux-ci, en voguant sur l'eau, faisaient aussi la joie de l'équipage des deux grands bateaux qui passaient et qui furent témoins de notre lancement. Et puis, s'effectua le retour à l'école et à la maison...

Les petits de la maternelle, qui firent leur entrée mercredi après-midi ou jeudi matin, ne furent pas en reste pour autant; pour eux aussi, ce fut LA FETE!...

Parents et enfants furent gantiment reçus par nos clowns qui surent rassurer et animer ces premiers moments et ce premier contact avec l'école. Pour eux aussi, maquillage, rondes et chants furent de la fête. Le directeur souhaita également la bienvenue et chaque enfant, accompagné de ses parents, fut invité à rechercher le nom de son titulaire en décrochant le macaron qui l'identifiait à son groupe pour ensuite se diriger vers sa classe.

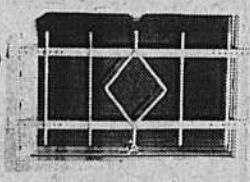
Revenus au gymnase, jus et maïs soufflé furent servis et un ballon fut remis à chacun pour égayer son retour à la maison. Avant de les laisser partir, on procéda à l'exercice d'un départ régulier en autobus afin de les familiariser avec cette démarche qui fera partie de leur quotidien. Arrivés craintifs, la plupart repartirent enchantés de cette première visite à l'école.

Grâce à la collaboration et au bon travail des différents groupes sollicités et de trois papas, qui s'étaient rendus disponibles, MM. Daniel Renaud, Denis Tremblay et Michel Dufresne, le comité d'école appuyé par les enseignants a réussi à faire de la rentrée 83 un événement que les écoliers ne sont pas près d'oublier, du moins nous l'espérons!...



SOUPER CHANTANT
EN VEDETTE GILLES MARS
TOUS LES DIMANCHES SOIRS
DE 17 HEURES À LA FERMETURE
GRATUIT CARAFON DE VIN POUR 2 PERSONNES
RÔTISSERIE VERCHÈRES
BAR DES COPAINS
617 Marie-Victorin, Verchères
RÉSERVATION 583-3710
SERVICE SUR LA TERRASSE, SI DÉSIRÉ
ATTENTION SPÉCIALE
POUR ANNIVERSAIRES ET GROUPES
MARCEL CUSSON, propriétaire 583-3710

GRILLE POUR PORTE PATIO
4 panneaux ouvrant
Aussi: grilles sur mesure pour vitrines et portes d'entrée.
PREVENEZ LE VOL...
SÉCURI-BARRE EST GARANTIE
FACILE À INSTALLER


•Coupe-froid en métal à emboîtement et ajustable à ressorts (subvention disponible)
•Réparation de moustiquaire et vitrerie
•Fenêtres et verre scellés en inventaire à partir de $10.00
•Porte patio (double ou triple vitrage)
36": $35.00 ch.
GRILLE POUR FENÊTRES
Couleur blanc émaillé, vis anti-vol, disponible avec pentures.
VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE
lun. au merc. 9h. à 17h.
jeu., vend. 9h. à 21h.
samedi 9h. à 17h.
ou un représentant passera chez vous pour une estimation gratuite
FENÊTRES MÉTROPOLE
DIVISION DE COUPE-FROID ÉCONOMIQUE
9725 rue WAVERLEY MONTRÉAL 384-6521

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX IMBATTABLES
10% DE RABAIS SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
SUR MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER
MASTER CHARGE VISA


Un décor de lampes les plus modernes et pour tous les goûts
nous pouvons réparer toutes lampes ou fixtures électriques endommagées ou vous procurer toutes pièces de composants luminaires ou électrique estimation gratuite
Ste-Anne DURALSCO Marie Victorin
CENTRE LUMINAIRE
DURALSCO ÉCLAIRAGE
ENR. VARENNES
2060 Marie-Victorin, Varennes 652-2446
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI FERMÉ
MARDI 9h. À 18h.
MERCREDI 9h. À 18h.
JEUDI 9h. À 21h.
VENDREDI 9h. À 21
SAMEDI 9h. À 17h.
FERNAND ET ROSE FRÉCHETTE, PROPRIÉTAIRES

Varennes

par Henri-Paul Lamy



Gagnantes des concours provinciaux d'artisanat

La cérémonie de remise des prix aux gagnantes des concours provinciaux d'artisanat s'est déroulée le jeudi 25 août au "Club 3 étoiles" du Colisée de Québec. Le concours est organisé chaque année par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et l'Exposition provinciale de Québec.

Artisane de l'année

Pierrette Toussain-Bouchard de Charlesbourg a remporté le titre de l'Artisane de l'année, 13 de ses 14 articles étant primés. Elle a été suivi d'Isabelle Moreau-Montiny, de Saint-Gilles de Lotbinière.

La gagnante a reçu, en plus du trophée emblématique, une peinture de Pierre Lesage. La performance de madame Moreau-Montminy lui vaut une assiette en émail sur cuivre de J.-Réal Lessard.

Fédération gagnante

Au nom de la Fédération gagnante 02, regroupant les comtés de Matane, Matapédia, Rimouski et Rivière-du-Loup, sa présidente, Jocelyne T.-Dugré s'est vue remettre une peinture à l'aiguille de Anne-Marie Matte-Desrosiers en guise de trophée emblématique, en plus d'un chèque de 1 000$.

Ouvrières de l'année

Rose-Anna Abel de Québec, Jeanne-Aimée Minville de Caplan, Marie-Stella Morin de Saint-Georges-Ouest, Louise Corneau de Saint-Joseph de Beauce, Janine Sterl de Vaucluse et Irène Chouinard de Sainte-Perpétue ont été proclamées gagnantes dans les catégories imposées du tissage, de la couture, du tricot et de la fantaisie.

Cet honneur leur a valu a chacune un vitrail

Groupe de relaxation à Varennes

On parle beaucoup ces temps-ci de la relaxation progressive de **Jacobson** pour aider à résoudre les problèmes causés par le stress. Même si l'efficacité de cette méthode a été prouvé scientifiquement, ce n'est pas une solution-miracle. C'est la pratique régulière des exercices qui permet d'obtenir des résultats à long terme.

D'où l'avantage d'un apprentissage en groupe qui a un effet stimulant et entraînant quant il s'agit d'acquérir de nouvelles habitudes. Il est préférable aussi, d'apprendre à relaxer dans des conditions "normales", plutôt que de créer des situations artificielles (cabines insonorisées) qu'on ne retrouve pas dans le quotidien.

Le programme du cours comprend aussi des informations sur le stress et les moyens de le prévenir à court et à long terme. Ce cours est offert par Suzanne Jodoin, psychologue, en collaboration avec la ville de Varennes, à partir du 13 septembre, le mardi soir et le jeudi après-midi. Pour informations et inscriptions, vous pouvez communiquer avec **Suzanne Jodoin au 652-2959.**

Cours en phytothérapie

Programme des cours pour septembre 83

L'Association Canadienne des Phytothérapeutes, L'A.C.P., reprend ses cours en septembre. Cette session, **l'initiation à la phytothérapie**, comprend 12 cours et un examen. Une attestation vous donnera accès à des cours plus avancés en anatomie, physiologie et pathologie des différents systèmes du corps humain.

A qui s'adresse ces cours?

Cette session d'Initiation s'adresse aux adultes qui désirent prendre leur santé en main. La **phytothérapie** est l'art de traiter les maladies avec la médication naturelle. On apprend à mieux connaitre son organisme, tout en respectant les lois de la nature.

ous découvrirez les vraies causes de la maladie.

CONDITIONS REQUISES

Pour devenir Phytothérapeute,il faut deux (2) conditions:
1-Vouloir aider son prochain
2-Etre désireux d'employer des moyens naturels pour maintenir ou améliorer son état de santé.

INFORMATIONS INSCRIPTIONS

Une soirée d'information sera présentée pour tous ceux que la phytothérapie intéresse:

Date: 14 septembre 1983
Endroit: 349 rue Brousseau Beloeil
Heure: 7h30
Responsable local: Laurent Prévost
Tél.: 464-8565

Le mot du silencieux

Je ne suis pas un hérétique, mais il me faut bien constater que le troisième péché capital a été battu en brèche et rossé outrageusement par un autre. Qui osera nier que l'impureté n'a pas capitulé devant le péché de pollution, dont la dimension peccable est diablement plus diabolique que son frère du premier lit: celui de la chair ?

Albert Brie

Association d'échange de services de gardiennage de Varennes et Verchères

Bonjour à toutes les mamans!

Depuis bientôt un an que nous existons, sûrement que vous avez entendu parler de nous. Si c'était le contraire, nous vous invitons à une soirée d'information qui se tiendra à la "Salle Touche à Tout", jeudi le 8 septembre 1983 à 7:30 p.m. Cette réunion sera spécialement pour vous, mamans qui avez de jeunes enfants à la maison. Notre organisation offre, en plus d'un service d'échange gardiennage, de petites fêtes pour les enfants et les parents, ce qui facilite les relations amicales entre nous.

Alors bienvenue à toutes.
Alors bienvenue à toutes.

Marie-Lise.

Pour informations:
Johanne Lassonde: 652-9205
Carole Vachon: 652-2686.

Attention ... Attention

A tous les parents de Varennes qui utilisent la liste de gardiennes pour les soirs et fins de semaine publiée par le C.L.S.C. des Seigneuries, nous vous avisons qu'une nouvelle liste corrigée est à votre disposition à la réception du C.L.S.C.

Il est important de vous procurer cette liste corrigée et nous comptons toujours sur votre collaboration pour nous faire des commentaires sur les gardiennes afin d'assurer un meilleur service possible. Merci à ceux qui l'ont déjà fait.

Suzanne Coupal
Responsable
652-9883 loc. 37

Joueuses de hockey demandées

Notre club est présentement à la recherche de joueuses de hockey pour jouer dans une ligue intercité Rive-Sud. toutes celles qui seraient intéressées, n'hésitez-pas à communiquer avec moi. La préférence sera accordée à celle qui peut patiner avec des patins de garçon; une attention toute particulière sera portée sur les anciennes joueuses de ringuette ou sur celles qui y jouent encore. Hâtez-vous car il ne reste que quelques places. Le club est situé à Varennes.

Pour celles qui se posent des questions au sujet du transport on finit par s'organiser en groupe. Les joueuses avec bon caractère et esprit d'équipe appelez-moi à **652-9451** et demander Louise.

Ateliers d'automne de Socuver

Lundi
Premier soin* et Horticulture**

Mardi
Flèché** et Espagnol** "débutant"
Exploration en dessein et couleur**

Mercredi
Ordinateur introduction à l'***
Tapisserie**

Jeudi
Peinture**

Vendredi
Flûte à bec**

Samedi
Art Plastique** et théâtre** "enfant"

Dimanche
Parole en public**
***: Nombre minimum 5 participants
**: Nombre minimum 10 participants
*: Nombre minimum 20 participants

Voici la liste des ateliers offert à l'automne 83: Inscription les 11 et 12 septembre de 19h00 à 22h00.

MÉDECIN VÉTÉRINAIRE

D. JOLY, M.V.
2181, BOUL. RENÉ-GAUTHIER
VARENNES
652-6066

CLINIQUE MÉDICALE

CLINIQUE MÉDICALE DU CENTRE
2020, BOULEVARD RENÉ GAUTHIER
VARENNES J0L 2P0
652-2222


Richard

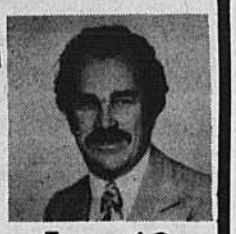

Normand

AUTO ANDRÉ COLLETTE INC.
Vente-Achats-échanges
Voiture d'occasion
BUR.: 652-6933

GARAGE ANDRÉ COLLETTE
Mécanique Générale
Le spécialiste des transmissions automatiques et manuelles et des moteurs
GAR.: 652-2824
1382 RIVIÈRE AUX PINS VARENNES

COURS DE DANSE À Fatima 83

DIMANCHE ET MARDI
organisés par
Les Loisirs Notre-Dame de Fatima
DÉBUTANTS 1ÈRE ANNÉE,
INTERMÉDIAIRE 2IÈME ANNÉE,
AVANCÉ 3IÈME ANNÉE


Fernand Cyr
Professeur
Diplômé F.L.D.Q.

ENDROIT: ÉCOLE MARIE-VICTORIN
RUE GUILLERM
(COIN LIMOGES)
À LONGUEUIL.



LES COURS DÉBUTERONT:

Dimanche 11 septembre
18h15, 2ième année, $4.00
19h45, 1 ère année, $3.50
21h15, 3 ième année, $4.00
Mardi 13 septembre
19h30, 1 ère année, $3.50
21h00, 2 ième année, $4.00

LE 11 ET LE 13 SEPTEMBRE
LE COURS D'INTRODUCTION DE 1ère ANNÉE
SERA GRATUIT

INFORMATION
François Bergeron 679-7463 ou 677-2288

Les Loisirs N.-D. de Fatima Inc.
vous offrent un cours
de **TAE KWON DO**
(incluant l'auto-défense)
LES PRIX SONT: **$50.00** ENFANTS **$60.00** ADULTES
INFORMATION: 670-3515 ou 677-3129

Varennes

par Henri-Paul Lamy



Accueil Chapdelaine Inc. 8845 Rte Marie-Victorin Contrecoeur, Qué. J0L 1C0 Tél.: 1-514 743-2737

Du nouveau à l'attention des personnes du 3 ième âge



Un nouveau Centre d'Accueil privé à ouvert ses portes très récemment à Contrecoeur, situé sur la Route Marie-Victorin entre Contrecoeur et Sorel. Sur un site merveilleux avec une magnifique vue sur le Fleuve Saint-Laurent.

Ce centre offre plusieurs avantages, tel que la cuisine très bien aménagée et voisine de la vaste salle à manger, qui permet une communication plus facile avec le personnel.

La salle de séjour spacieuse est bien décorée, et se prête à plusieurs activitées, tel que T-V. couleur, jeux de cartes etc...

Les chambres sont grandes et chacune d'elles est décorée de façon individuelle, avec une grande fenêtre qui permet une vue facile à l'extérieur.

Le grand passage pour l'accès aux chambres (8 pieds de largeur) donnant aussi accès aux toilettes et salles de bain. Rend la circulation plus facile.

L'infirmerie bien aménagée est très utile pour une maison comme la notre.

Pour le bon fonctionnement de la maison, nous avons les soins d'infirmière de jour, médecin aux besoins, diète personnelle sur prescription. Service de coiffeuse et de barbier sur demande. Messe chaque semaine. Surveillance 24 heures par jour, et 7 jours par semaine.

L'extérieur offre plusieurs endroits de détente, tel que la grande galerie donnant sur la façade de la bâtisse, avec vue sur le Fleuve. La piscine extérieure, une véranda, plusieurs tables à pique-nique. Terrain de jeux pour les enfants (visiteurs) promenade dans le bois ou plusieurs fruits sont accessible etc...



Ce Centre d'Accueil est la propriétée de la Famille Chapdelaine. Tous les actionnaires travaillent ensemble pour le bien-être des pensionnaires.

Mme R.A. Chapdelaine fondatrice du Centre d'Accueil Chapdelaine Inc. riche d'une expérience de 23 ans dans le domaine est une personne très importante dans le rouage de cette entreprise familiale. En 1960 elle fonde le Foyer richelieu enrg. de Tracy. En 1965, le Foyer Richelieu Inc. de Sorel. En 1969, La Résidence Tracy enrg. de Tracy. En 1983, l'Accueil Chapdelaine Inc. de Contrecoeur. Avec une telle expérience les pensionnaires de ce Centre sont assurés à l'avance de recevoir les meilleurs soins possible.

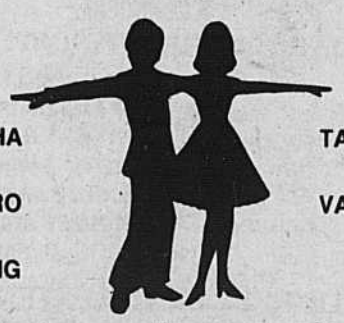


Le mot du silencieux

Le silence ne recoud pas l'air qu'un cri déchire.

Albert Brie

COURS DE DANSE SOCIALE



CHA-CHA
SAMBA
BOLERO
MAMBO
SWING
TANGO
FOX-TROT
VALSE
MERENGUE

Cours à tire de culture personnelle *Permis No: 370529*

ÉCOLE DE DANSE JEAN-PIERRE ET SUZANNE L'ESPÉRANCE ENR.

Professeurs diplômés de l'A.P.D.Q.

Endroits et début des cours:
ÉGLISE CHRIST-ROI 352 Lavoie, La Prairie
DIMANCHE, le 18 septembre 1983 à 19h00
CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINT-LOUIS: 220 Claude Dauzat, Boucherville
LUNDI, le 19 septembre 1983 à 19h30
ATELIER CONTINU: 1200 Laurier, Montréal, Local "C"
Mardi le 20 septembre 1983 à 19h30

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION:
659-0892 — 388-5563

AERODANSE

L'ÉCOLE SPÉCIALISÉ EN DANSE AÉROBIQUE
1024 SAINTE-FOY LONGUEIL
674-6414

SPÉCIAL 135$
2 cours/sem.
Prix de couple

SESSION: Automne 1983 (12 semaines)
19 septembre au 10 décembre 1983
HORAIRE: (possibilité multiples !)
- Niveaux **débutants** et **avancés,** le soir, du lundi au vendredi, entre 18:00 et 21:30
- également le jour sur semaine et samedi matin

PRIX: 75.$ - 2 cours/sem.
90.$ - 3 cours/sem.

INSCRIPTIONS:
Les 12, 13, 14 et 15 septembre 1983, entre 19:00 et 21:00

GRATUIT

SOIRÉE D'ESSAI:
Jeudi, 15 septembre 1983
de 19:30 à 20:30
C'est le temps de venir essayer ça!!!

Cours pour jeunes filles



Un "nouveau look"
pour les 13 à 17 ans

16 HEURES / 10 SEMAINES (un soir / semaine)

- *Soins corporels*
- *Nutrition-Santé-Diététique*
- *Allure et Maintien*
- *Silhouette et Démarche*
- *Les loisirs planifiés*
- *Tes amis et toi*
- *Mode coiffure (coiffeur styliste)*
- *Esthétique et Art du maquillage (visagiste)*
- *Beauté des mains et Manucure*
- *A.B.C. de la garde-robe*
- *Charme et Personnalité*
- *Apprendre à te connaître*
- *Savoir vivre et Savoir faire*
- *La sexualité et toi (sexologue)*

Attestation d'études

21 ANS D'EXPÉRIENCE dans le développement de la PERSONNALITÉ
et possibilité d'organiser avec "Québec Mode Plus" un défilé de mode

Couronnement de Mademoiselle Fémina

Femina

Ministère de l'Éducation Permis: 749778

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL: 481-7711

BOUCHERVILLE
Polyvalente Le Mortagne
955 Boul. Montarville, Boucherville
INSC.: Vendredi 23 septembre 18h30
481-7711

LONGUEUIL
Salle Bourdon
964 St-Laurent ouest, Longueuil
INSC.: Lundi 19 septembre 18h30
481-7711

Vie communautaire

Isolation et rénovation domiciliaire

Les consommateurs devraient être plus prudents

Cette année encore, l'Office de la protection du consommateur reçoit de nombreuses plaintes et demandes de renseignements concernant la vente itinérante dans les secteurs de l'isolation et de la rénovation domiciliaire. Il est donc utile de faire certaines mises en garde, d'autant plus que les consommateurs investissent dans ces travaux des sommes importantes pouvant aisément aller jusqu'à 10 000$.

Les principaux problèmes

L'Office de la protection du consommateur a pu constater en analysant les résultats de 56 enquêtes effectuées par suite de plaintes qu'environ:

- 2 fois sur 5, les consommateurs avaient transigé avec un vendeur itinérant ne détenant pas de permis pour faire ce type de vente;
- 1 fois sur 3, le commerçant à qui le consommateur avait confié ses travaux, et qui plus est son argent a fait faillite ou cessé ses activités quelque temps arpès et certains étaient même devenus introuvables;
- 2 fois sur 5, le contrat intervenu n'était pas conforme à la loi;
- 1 fois sur 4, le commerçant avait illégalement perçu des dépôts de la part du consommateur.

Précisons de plus que l'O.P.C. a relevé des infractions dans 82 pour cent des cas soumis par les plaignants. Les consommateurs auraient donc intérêt à prendre certaines précautions avant de s'engager avec un commerçant.

Le choix du commerçant

Si l'on tient à transiger avec un commerçant itinérant, vaut mieux ne faire affaire qu'avec ceux détenant un permis de l'Office de la protection du consommateur. La raison à cela est simple: le commerçant aura alors versé un cautionnement, dont le montant varie entre 5 000$ et 500 000$ selon le cas, pour garantir l'ovservance de la loi. Ce cautionnement sert à rembourser les consommateurs qui seraient lésés par suite d'une transaction avec un commerçant.

Choisir un commerçant qui a pignon sur rue et ce, dans la région où l'on habite, voilà un autre critère privilégier. De nombreux vendeurs qui sillonnent le Québec n'ont aucune place d'affaires ou même ne sont rattachés à aucune compagnie. Souvent, ils négocient des contrats qu'ils tentent de revendre par la suite à des entrepreneurs. Il est donc essentiel de toujours vérifier les dires d'un vendeur itinérant, ce qui est plus facile si celui-ci ou la compagnie pour laquelle il affirme travailler a une place d'affaires située près de chez soi.

Les contrats

Un contrat conforme à la Loi sur la protection du consommateur n'est pas, comme il est arrivé d'en voir au cours des enquêtes de l'OPC, un quelconque bout de papier sur lequel le commerçant a griffoné quelques mots et chiffres. Un contrat conforme doit comprendre au moins les mentions exigées par la loi, c'est-à-dire: les noms et adresse du commerçant itinérant; le lieu et la date du contrat; la description des biens ou services; le prix de chaque article vendu ou installé; le total des sommes dues. en plus, il doit inclure certaines mentions concernant la résolution d'un contrat de commerçant itinérante ainsi que la formule de résolution.

Les dépôts

La Loi sur la protection du consommateur, ajoute l'OPC, interdit au commerçant de percevoir un dépôt si minime soit-il, tant que le délai de résolution du contrat n'est pas expiré, bien entendu si la marchandise n'a pas été livrée. Ce délai prévu pour résoudre le contrat est de 10 jours à partir du moment où une copie signée du contrat est remise au consommateur. En d'autre mots, si le vendeur remet cette copie de contrat un mardi, le consommateur aura jusqu'au vendredi de la semaine suivante pour changer d'idée et, pendant ce temps, le commerçant ne peut lui demander de l'argent.

La malfaçon et les prix élevés

Il est intéressant, par ailleurs, de souligner ce qui est ressorti de l'examen des 56 plaintes à propos de la malfaçon et des prix élevés, ne serait-ce que pour faire valoir davantage l'importance de bien choisir le commerçant.

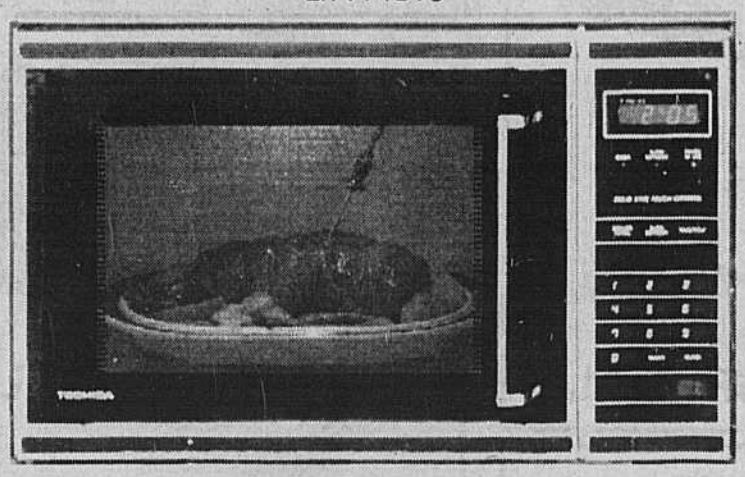
Plus de 2 plaignants sur 5 étaient d'avis que les travaux avaient été mal effectués. L'une des mesures à prendre pour éviter ce type de problèmes est de s'assurer que l'entrepreneur possède son permis de la Régie des entreprises de la construction du Québec, lequel n'est accordé qu'à ceux répondant à certains critères de qualification.

Par ailleurs, les plaignants rapportaient dans 7 pour cent des cas qu'on leur avait demandé des prix exorbitants. De toute évidence toutefois, il ressort des chiffres consignés dans les dossiers que cette proportion aurait dû être beaucoup plus forte, car les consommateurs, sans le savoir bien souvent, avaient payé leurs travaux et leurs matériaux trop cher, parfois même jusqu'au double de leur valeur.

FOUR À MICRO-ONDES
TOSHIBA
50 mois de GARANTIE
PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE
QUANTITÉ 10 SEULEMENT
PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS

- ÉLECTRONIQUE
- SONDE DE CUISSON
- HORLOGE
- DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE
- PROGRAMMABLE 2 CYCLES

AUCUNE LIVRAISON
À CE PRIX SUPER SPÉCIAL
SUPER SPÉCIAL
7-8-9-10 sept.
ER-771BTC



Rég.: ~~$689.00~~
PRIX VALIQUETTE $599.95 PAYEZ ET EMPORTEZ

VALIQUETTE Inc de Longueuil
2174 Marie-Victorin Longueuil 651-2140

NOTRE FORCE: LE SERVICE APRES VENTE
ACHETEZ DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR - ACHETEZ DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR -
Plus de 1000 stores verticaux en magasin;
Nous fabriquons sur place pendant que vous attendez!
Rabais allant jusqu'à 80%
75" x 84" $74.95
84" x 84" $89.95
108" x 84" $129.95
Exclusif Chez Parent LAMELLES INCURVÉES.
- Lamelles supports et rail inclus
Autres grandeurs jusqu'à 157"
PRÉSENTEZ CE COUPON AVEC VOTRE COMMANDE DE STORES VERTICAUX "DRACO" ET OBTENEZ UN RABAIS DE 40%
draco
POUR 4 JOURS SEULEMENT
STORES VERTICAUX EN MAGASIN (rails inclus)
TISSUS $99.95 | 75x84 | ALUMINIUM $126.95
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES MARCHANDISES
STORES Vénitiens
• MINI
• RÉGULIER
• EN BOIS
CHOIX DE 200 COULEURS jusqu'à 35% de rabais sur commande
Épargnez jusqu'à 50%
sur nos toiles unies ou frangées en magasin
Ex: Toiles unies
27" x 58" $ 5.95
36" x 70" $ 7.95
48" x 70" $11.95
54" x 70" $14.95
63" x 70" $22.95
72" x 70" $26.95
Autres dimensions en magasin jusqu'à 96" de largeur.
25 à 35% SUR COMMANDES SUR MESURE DE TOILES UNIES, FRANGÉES, OU À MOTIFS
DRAPERIES-TISSUS PARENT
700 ouest, CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL 670-3324
VISA MasterCard
ÉTABLI DEPUIS 1967
NOTRE FORCE: LE SERVICE APRÈS VENTE
ACHETEZ DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR - ACHETEZ DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR -

La Seigneurie, mercredi 7 septembre 1983 29

3 derniers jours 8-9-10 sept.

RÉFRIGÉRATEUR
ÉLÉGANCE



LISJLV

Les réfrigérateurs Élégance offrent une foule d'avantages pratiques à ceux qui recherchent des appareils à la fois fiables, durables et modernes. L'Élégance existe en deux modèles, l'un de 15 pi.3 et un autre de 17 pi.3

Munis de roulettes pour en faciliter le déplacement, ils comportent des clayettes en porte-à-faux pleine largeur, de même qu'un garde-beurre à trois réglages différents.

Toutes les caractéristiques de Elégance répondent à vos besoins tout en étant pratiques. Les réfrigérateurs Élégance sont faciles à faire fonctionner et donnent un excellent rendement des années durant.

17'' et 15'' cubes

Existe aussi en modèle de 17 pi3, semblable au modèle illustré (LI7JLV).

À PRIX SPÉCIAL

SOLDE d'entrepôt

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE

VALIQUETTE ET GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE VOUS OFFRENT DES PRIX SPÉCIAUX

GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE

LAVEUSE AUTOMATIQUE

W530

- Six cycles de lavage régulier
  - Lavage additionnel
  - Lavage abrégé
  - Option rinçage additionnel
  - Tricot de polyester
  - Apprêt permanent
  - Deux vitesses
- Pieds autoréglables à l'arrière
- Instructions imprimées sur le couvercle
- Trois combinaisons de vitesses de lavage/essorage
- Cinq combinaisons pour l'eau de lavage/rinçage
- Entonnoir pour agent de blanchiment
- Doseur de produit assouplissant
- Dessus porcelainisé
- Teintes: blanc ou amende

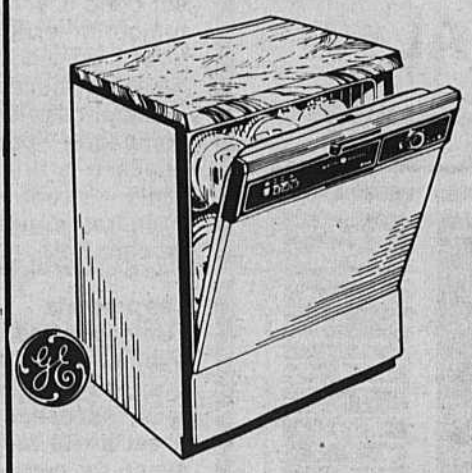


SÉCHEUSE AUTOMATIQUE

W D53OV

- Trois cycles de séchage
  - Régulier minuté
  - Régulier automatique
  - "Apprêt permanent/tricot" automatique
- Trois réglages de la chaleur: régulière, délicate et duvetage
- Grille de séchage
- Filtre à charpie placé à l'avant
- Dessus et tambour porcelainisés
- Bouton de mise en marche de sûreté
- Teintes: blanc ou amande

LAVE-VAISSELLE
ENCASTRÉ ET CONVERTIBLE



À PRIX SPÉCIAL

CUISINIÈRE
30'' RÉGULIER ET AUTO-NETTOYANT



IMPORTANT aucun prix n'est donné au téléphone durant cette vente

meubles prestige

VALIQUETTE Inc. de Longueuil

2174 Marie-Victorin Longueuil 651-2140

VALIQUETTE ET *Inglis*

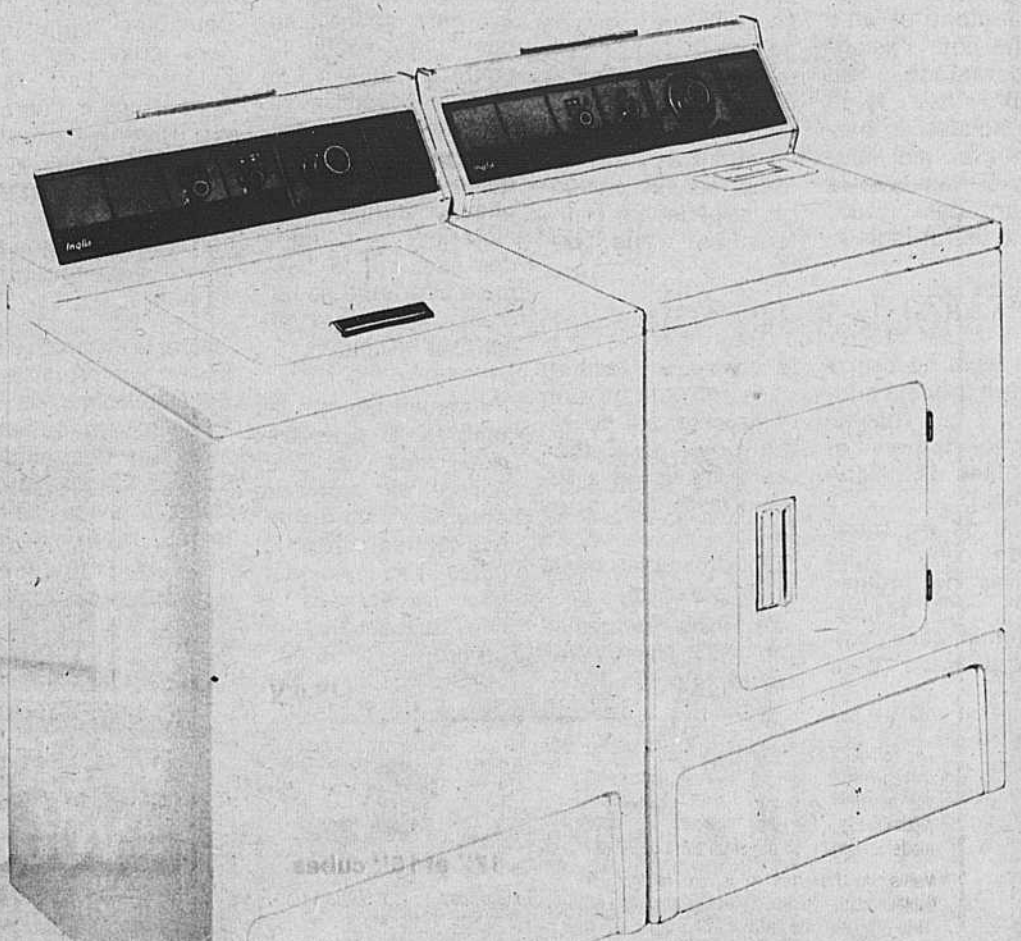
ACHETEZ LA QUALITÉ ET LE SERVICE INGLIS ET VALIQUETTE

VOUS OFFRENT

PLUSIEURS SPÉCIAUX

DONT CET ENSEMBLE

LAVEUSE-SÉCHEUSE



LAVEUSE

- 5cycles - y compris super lavage
- 2 vitesses d'agitation - 2 vitesses d'essorage
- 5 réglages de température d'eau de lavage/rinçage
- Filtre facile à nettoyer
- Distributeur de produit assouplissant monté sur l'agiteur
- Distributeur cônique d'agent de blanchiment
- Centre de renseignements Bac Pac

Choix de blanc et amande

SÉCHEUSE

—Régulier
-Apprêt permanent

- Séchage minuté - Régulier
- Grille de séchage sans culbutage
- Trois réglages de température
- Dessus émail vitrifié
- Centre de renseignements Bac Pac

Choix de blanc et amande

INGLIS = VALIQUETTE

INGLIS= QUALITÉ, SERVICE, DURABILITÉ, FIABILITÉ

VALIQUETTE= NOM DE PRESTIGE, QUALITÉ ASSURÉE, DURABILITÉ, SERVICE

Inglis
STYLE D'AVANT-GARDE



RÉFRIGÉRATEUR



CUISINIÈRE



LAVE-VAISSELLE

meubles prestige

VALIQUETTE Inc de Longueuil

2174 Marie-Victorin Longueuil 651-2140

Vie féminine

Leçon de maquillage: 2 ième étape

La semaine dernière, notre première leçon de maquillage était sur les fards correcteurs et le fond de teint. Aujourd'hui il sera question du maquillage des yeux.

Cette année l'oeil est plus soutenu et plus dessiné pour l'agrandir davantage. Les couleurs des fards sont choisies en harmonie avec les vêtements et non avec la couleur des yeux, comme ce fut jadis la mode.

Dessinez d'abord le contour de l'oeil à l'aide d'un **crayon kajal**. Ceux-ci se présentent dans des tons très variés, passant du marron, kaki, ardoise, taupe, violine, etc. Il n'est pas nécessaire que le crayon soit noir... Vous ferez une ligne très fine, à la base des cils, du coin interne de l'oeil en allant au coin externe, sur les paupières supérieures et inférieures. Vous pouvez ensuite accentuer cette ligne avec un **crayon eye-liner**, mais seulement sur la paupière supérieure, dans une teinte correspondant à la teinte du crayon kajal. Cette deuxième ligne au eye-liner agrandit encore plus l'oeil, lui conférant une allure plus mystérieuse. Vous allez ensuite utiliser un **crayon kajal blanc-bleu** pour souligner la muqueuse à l'intérieur de la ligne des cils, sur la paupière inférieure seulement. Le regard en est tout illuminé.

Viennent ensuite les **ombres à paupières** que vous choisirez encore en harmonie avec vos vêtements. Les teintes seront légères pour le jour, plus accentuées le soir. Le **mascara**, noir ou brun selon la teinte de vos cheveux, sera appliqué soigneusement en deux applications. Le première sur tous les cils, en ayant soin de bien essuyer le bâton applicateur sur un papier-tissu pour en enlever le surplus. La deuxième application sera posée au coin externe de l'oeil seulement, pour l'agrandir. Rectifier ensuite l'ordre de vos sourcils, épilez-les légèrement si nécessaire ou corrigez-en la ligne au crayon très fin, brun ou noir.

Dans la chronique de la semaine prochaine, nous terminerons la leçon de maquillage avec les techniques du fard à joues et du rouge à lèvres. Entre temps, rappelez-vous que les esthéticiennes de **l'institut de beauté Micheline Garcia** sont à votre service au 655-1367 dans leur nouveau local du 534 Marie-Victorin.

Moules au vin

4 c. à table de beurre
1 oignon tranché mince (haché)
1 poignée de persil et de feuilles de célerie ~~hachées~~)
1 tasse de vin blanc ou de bon cidre
2 pintes de moules ~~bien~~ lavées)
Une demie tasse comble de crème 3' pour cent

Fondre la moitié du beurre sur un feu médium. Ajouter les trois ingrédients suivants et brasser. Ajouter le vin et les moules, couvrir et laisser mijoter plusieurs minutes (jusqu'à ce que les moules soient complètement ouvertes)

Enlever les moules et les mettre au chaud. Passer le liquide à l'écumoir et par la suite l'amener à ébulition pour réduire le liquide de moitié.

Enlever la partie vide des moules. Amener la crème à ébulition dans un petit poêlon et l'ajouter au bouillon réduit de moitié; retirer du feu et ajouter le restant du beurre.

Etendre sur les moules et persiller.

Le Phare Gaspésien Inc. 395 Samuel de Champlain 65' -9321

Le Club de Judo Boucherville Inc.

Le Club de Judo Boucherville Inc. vous propose une nouvelle session d'auto-défense à partir du 13 septembre 1983. Ces cours sont spécialement conçus pour les adolescents et les femmes; ils s'adressent à celles qui désire acquérir un certain niveau de conditionnement physique, un contrôle d'elles-mêmes dans des conditions de stress particulières et qui recherchent un exercice de défense ne nécessitant pas des années de pratique pour atteindre une maîtrise sûre.

Ces cours permettent de prendre conscience et de développer ses propres capacités physiques et psychologiques. En cas d'agression, il ne suffit pas de frapper...il faut frapper juste. Ainsi, on apprend à connaître les points vitaux du corps humain et leur faiblesse tout en étant conscient des limites en cas de légitime défense.

Voilà un bref aperçu de ce que vous pouvez acquérir dans une session. Cette première session débute le 13 septembre 1983 jusqu'au 15 novembre 1983. La deuxième session débute le 31 janvier 1984 pour se terminer le 3 avril 1984 et permet d'approfondir toutes les techniques apprises lors de la première session et acquérir des techniques d'auto-défense de 2ième session.

Vous pouvez obtenir des renseignements au Centre Sportif Pierre Laporte, à la réception ou bien au dojo (salle de judo), de 18h00 à 21h00 tous les soirs à partir du 6 septembre 1983.

Il reste encore quelques places pour la première session, nous vous attendons...

L. Perot, Publiciste

Le mot du silencieux

Toutes les bonnes choses ont une fin, dit-on comme si l'on sous-entendait que les mauvaises n'ont que des haltes

Albert Brie

Souvlaki

À la Boucherie Du Domaine

Jus de 2 ou 3 citrons
Pincée de marjolaine ou d'origan
Sel, poivre au goût

Faire griller. Saler et poivrer légèrement à la mi-cuisson. Pour donner une saveur spéciale à la viande, mettre dans une assiette plate le jus de citron un peu de sel, la marjolaine ou l'origan et battre avec une fourchette environ 2 minutes. Dès que la viande sera cuite à point sans avoir perdu son jus, tourner les brochettes dans le jus de citron et les remettre sur le gril 1 ou 2 minutes. On obtient ainsi un plat piquant et délicieux. Servir accompagné de riz nature ou d'une salade. 2 souvlakis par personne.

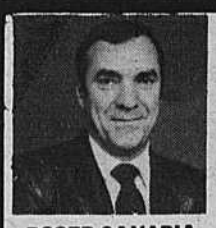
Boucherie Du Domaine, 393 Samuel de Champlain, Boucherville, 655-0329

Salon 641-1553
Le Trianon enrg.
ESTHÉTIQUE - BRONZAGE - COIFFURE
388 BOUL. DE MORTAGNE
BOUCHERVILLE

OR - ARGENT
Achetons bijoux et monnaies avant 1966.
Meilleurs prix sur la Rive-Sud.
LA PLACE D'ARGENT ET DU TIMBRE
2365 CH. CHAMBLY - LONGUEUIL
647-4453

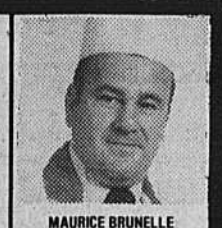
Studio de Beauté Élaine
- *SOINS DE LA PEAU*
- *ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE*
- *MAQUILLAGE*

Élaine Cabana, propriétaire
35. boul. de Varennes, Boucherville
641-1655


ROGER SAVARIA
PROPRIÉTAIRE

SALAISON BOUCHERVILLE
LIVRAISON RAPIDE
526 BOUL. MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE
655-1359


JEAN-GUY BARSALOW
COMPTOIR DES VIANDES


MAURICE BRUNELLE
COMPTOIR DES VIANDES

BOEUF MARQUE ROUGE
CANADA A-1
COUPE FRANÇAISE
●
FONDUE CHINOISE
FONDUE ORIENTALE
ESCALOPES DE VEAU
ESCALOPES DE PORC

VOUS POUVEZ OBTENIR
LAPINS
FAISANS
CAILLES
PINTADES
CANARDS
POULES FRAÎCHES
PAUPIETTES DE VEAU

ÉPICERIE
BIÈRE
VINS

Nous vendons les vins au même prix que la S.A.Q.

FRUITS ET LÉGUMES

DÉPOSITAIRE DE CHLORE LIQUIDE LAVO, POUR PISCINES

ESCALOPE DE DINDE VIANDE BLANCHE 5.49 LB. **12.07 KG.**

BACON EN VRAC 2.04 LB. **4.49 KG.**

CRISTAUX À SAVEURS D'ORANGE TANG PQT 4 ENVELOPPES **1.59**

ASSOUPLISSANT POUR TISSUS FLEECY 1.8 LITRE **1.49**

RÔTI DU CHEF BOEUF CATÉGORIE A-1 4.40 LB. **9.68 KG.**

OKEEFE **MOLSON** LABATT
AU MEILLEUR PRIX EN VILLE

BOCAUX À CONSERVE 1 LITRE **12 POUR 4.79**

FOIE DE VEAU FRAIS 4.09 LB. **8.99 KG.**

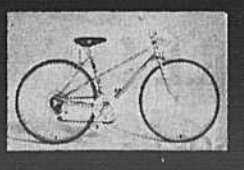
MINI-POUDING LAURA SECORD SAVEURS VARIÉES PAQUET DE 4 **1.79**

EAU DE SOURCE NATURELLE LA SOURCE SAINT-HILAIRE 3.78 LITRES **1.19**

BOCAUX À CONSERVE DÉCORÉS 500 ML. **12 POUR 4.79**

POUR VOTRE CONGÉLATEUR
ARRIÈRE DE BOEUF CATÉGORIE A-1 ENVIRON 80 KILOS 1.88 LB. **4.13 KG.**

●
TIRAGE d'une bicyclette
LE 1er JEUDI DE CHAQUE MOIS À 20 HEURES OBTENEZ UN BILLET AVEC CHAQUE ACHAT DE $5.00

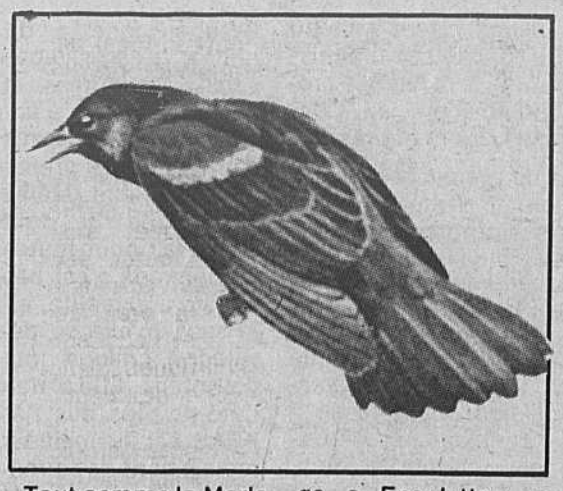


POUR LES PERSONNES D'ÂGE D'OR, LIVRAISON GRATUITE TOUS LES JEUDIS
POUR LES COMMANDES DE $20.00 ET PLUS

GAGNANTE
MME PERREAULT
799 ANTOINE BRODEUR
BOUCHERVILLE

Vie féminine

Les oiseaux - 4: Le Carouge à Épaulettes



Tout comme le Merle d'Amérique, le Carouge a Epaulettes se caractérise par son abondance. Surement l'avez-vous déjà vu, tout noir avec ses deux taches rouges bordées de chamois sur les épaules. La femelles, tout a fait différente du male, sinon par sa forme, porte sur le dos des plumes noir brunatre lisérées de chamois. Sa poitrine, beige clair, est criblée de tache brunes, grossissant au niveau du bas-ventre. Les deux sexes sont dotés d'un bec effilé, plus pâle chez la femelle. Sa tête est traversée d'une rayure superciliaire pâle. Les males juvéniles, de coloris plus foncé que celui de leur mère, possèdent en outre une ébauche des épaulettes qu'arbore fièrement la male adulte.

Le Carouge a Epaulettes, l'un des oiseaux qui nous arrivent le plus tôt du sud, est très agressif: on rapporte même le cas de personnes s'étant faites attaquées par un male inquiet pour son nid. Celui-ci est construit à partir de tiges de plantes aquatiques grossièrement assemblées. De l'herbe fine en tapisse l'intérieur. Les parents le construisent habituellement dans les buissons, les petits arbres et les quenouilles, rarement dans les grands arbres. Il contient de 3 à 5 oeufs bleu pale moucheté de noir, brun, gris et de violace qui éclosent au bout de 10 à 12 jours.

Pour ceux qui désireraient l'attirer a une mangeoise, on compte parmis ses aliments préférés: le maïs, le tournesol et l'avoine.

Fiche Avienne No4
Le Carouge à Epaulettes

Nom Latin: Agelaius Phoeniceus
Nom Anglais: Red-winged Blackbird
Nom Français: Carouge à Epaulettes
Ordre: Passeriformes
Famille: Icterides
Alimentation: Granivore
Longueur: 19 cm
Caractère: Gregaire, agressif
Cris: Sifflement descendant
Chant: Oncle Henri glougloutant, dernière note élevée et accentuée
Espèce(s) apparente(s): Carouge grégairé, Agelaius Tricolor Tricolored Blackbird localisé en Californie.
Habitat: Champs et marais, cotoie l'homme

Martin Talbot

"Tu gagneras ton pain à la sueur de ton front"

et...tous les ans on se réjouit d'une loi vieille comme le monde qui a permis de faire avancer la science et l'art de vivre.

Mais l'homme d'aujourd'hui est-il vraiment mature ? Peut-on lui décerner un diplôme de parfaite maturité ?

Tout en l'écrivant, on y sent quelque chose de boiteux comme si on découvrait à travers les mots les manques qui marquent ici et là les déficiences d'une société qui se vent déjà à l'écoute du XXI ième siècle.

Le travail reste un bien qui permet, individuellement, de faire état de ses capacités, de les développer au maximum pour son bien-être personnel et celui de son entourage. Ce sont ces circonvolutions qui ont fait que d'un pays à l'autre la science des uns a fait la compréhension des autres dans un enchaînement dont on peut reconnaître les effets.

Le travail commande le repos mais c'est dans le travail qu'on se sent le plus heureux ; le repos n'était que détente et plaisir qui nous ramène toujours à l'essentiel.

Personnellement, j'adore travailler parce qu'il devient un départ vers la découverte ; la découverte étant une porte que l'on ouvre avec des yeux neufs, un regard émerveillé qui veut aller plus loin, plus haut. L'intellect qui n'a pas de frontières permet aux "lumières de l'humanité" de ridiger l'énorme troupeau vers ce qu'on voudrait un âge d'or, un âge de compréhension qui serait pour tout le globe une ère de bonheur. Cela par le travail de chacun, bien compris, bien dirigé, formant un tout compact, serré, parmi les hommes de bonne volonté.

Mais, c'est que Satan y met toujours un peu du sien, allumant un peu partout des feux qui n'ont rien de joyeux, des feux éprouvants qui font plus de malheureux que de contents.

C'est la fête du Travail. Tout le monde en fait partie.

Regardons-la comme un nouveau départ vers un temps de prospérité...
Il en sera ainsi pour ne pas dire : ainsi soit-il.

Thérèse

La ménopause, ça se vit comment ?

C'est sous ce thème que l'A.F.E.A.S., en collaboration avec le Services de l'Éducation aux Adultes ainsi que la Ville de Boucherville offrent un programme d'information sur la pré-ménopause et la ménopause.

Il s'agit de dix rencontres, en compagnie d'invités spécialistes qui aborderont avec les participants, différents aspects concernant les phénomènes qui entourent la ménopause.

Ces rencontres s'adressent à toutes les femmes, particulièrement à celles âgées de 35 ans et plus.

Endroit: Polyvalente de Mortagne
Horaire: Lundi, de 19:30 à 22:30
Début des rencontres: Lundi 19 septembre 1983
Coût: 20$
Maximum d'inscriptions: 25
Inscriptions: Tous les jours entre 09:00 et 21:00 au Centre sportif Pierre Laporte, 500 rue Rivière aux Pins, Boucherville.
Note: Chèque ou mandat-poste ou bancaire **seulement,** à l'ordre de la Commission Scolaire Régioale de Chambly.

Cours en phytothérapie - septembre '83

L'Association Canadienne des Phytothérapeutes, (L'A.C.P.), est une association, sans but lucratif, vouée à la prévention de la maladie avec l'aide de plantes médicinales.

Pour atteindre ce but, L'A.C.P. forme des phytothérapeutes.

Pour l'information de vos lecteurs à ce niveau, nous vous envoyons de communiqué de presse que nous vous prions de bien vouloir publier.

D'autres communiqués suivront au cours de l'année venant de l'Association ainsi que des bulletins de nouvelles venant du Comité local.

Laurent Prévost
Animateur local pour L'A.C.P.

Vie Nouvelle

Si tu souffres d'isolement pénible à supporter, notre Service d'Entraide t'invite à te joindre à nous pour notre première assemblée mensuelle de l'année, mercredi le 7 septembre au 740 boul. Sainte-Foy, Longueil (entrée du sous-sol, rue Bourassa), à 7h30.

Pour certaines ce sera la joie d'un partage - "revoyure", pour les nouvelles l'occasion d'échanges dans un climat d'accueil chaleureux. Le **thème** proposé: "Est-ce possible de voir et d'utiliser positivement ma solitude"?

Au plaisir de te rencontrer, L'EQUIPE de VIE NOUVELLE

SERVICE DE RÉCEPTION
SERVICE DE BUFFETS
" PERSONNALISÉS "
SERVIS À VOTRE DOMICILE OU À L'EXTÉRIEUR



IDÉES ORIGINALES ET EXCLUSIVES
AU PLUS BAS PRIX POUR VOS REPAS DE
- *MARIAGES*
- *FIANÇAILLES*
- *ANNIVERSAIRES*
- *RÉUNIONS DE TOUS GENRES*

POUR RENSEIGNEMENTS
"LE SERVICE DES BUFFETS"
BRASSERIE DE L'ACIER
SORTIE 158, AUTOROUTE 30, CONTRECOEUR
(1) 587-5014 - (1) 587-5577 - (1) 724-9716
NOUS ACCEPTIONS LES FRAIS INTERURBAINS
AUCUN FRAIS DE TRANSPORT OU DE DISTANCE

LE POTAGER FORT ST. LOUIS
540 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE
FRUITS ET LÉGUMES LES PLUS VARIÉS
PANIER DE FRUITS POUR TOUTES OCCASIONS!
TOMATES À KETCHUP 3.00 BOÎTE DE 20 LBS
CHOUX-FLEURS PRODUIT DU QUÉBEC GR.12 1.09 CH.
C'EST LE TEMPS DES CONSERVES !
CORNICHONS
CAROTTES SAC 25 LBS
BETTRAVES SAC 25 LBS
TOMATES À KETCHUP
CONFITURES DE PÊCHES
CONFITURES DE POIRES
PRIX SPÉCIAL À LA CAISSE
PIMENT VERT
BROCOLI
POIROTS PAQUET 12
HEURES D'OUVERTURE
DU LUNDI AU VENDREDI: 9h. à 22h.
SAMEDI ET DIMANCHE: 9h. à 19h.



Vie féminine

Le congrès AFEAS, un congrès axé sur le changement

La situation des femmes au foyer, les régimes de pensions publics et privé et la restructuration scolaire sont les principaux dossiers qui ont retenu l'attention des 1000 congressistes de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) lors de son congrès annuel tenu à Sherbrooke les 15,16, 17 août.

Suite à des élections, une nouvelle présidente a été élue à la tête de l'AFEAS, il s'agit de Lise Paquette qui occupait le poste de vice-présidente au sein du Conseil exécutif provincial. Lise Paquette de la région de Sherbrooke remplace ainsi Christiane Bérubé-Gagné de Rimouski qui ne sollicitait pas de renouvellement de mandat après avoir été présidente du mouvement durant trois (3) ans.

Sous le thème de **femme au foyer:** un statut à "ré-inventer", les déléguées, au nombre de 159, ont retenu deux priorités d'actions: la reconnaissance de la valeur du travail au foyer et l'intégration des femmes au foyer au Régime des rentes du Québec. Ces priorités d'actions feront l'objet d'action sociales concrètes parmi les 600 cercles AFEAS au cours de l'année 83-84.

Au sujet du dossier des femmes au foyer, l'AFEAS demande aux gouvernements de reconnaître la valeur sociale et économique du travail au foyer. Cette reconnaissance doit se faire en acordant à ces personnes un statut légal de travailleuses (eurs) au foyer, en les intégrant au produit national brut, avec les mêmes avantages que les autres travailleuses (eurs) et en révisant le système fiscal afin qu'elles (ils) soient reconnues (s) comme des personnes à part entière et non plus comme des personnes à charge.

Cette reconaissance doit aussi se traduire durant la vie de couple, par le partage du revenu familial et des rentes, et, au moment du divorce, par la mesure de la prestation compensatoire. Ainsi, les travailleuses (eurs) seront assurées de participer pleinement à l'enrichissement du couple, tel que défini dans le droit familial. l'AFEAS demande de plus, que la loi 89, sur le droit familial, soit amendée afin que la résidence familiale soit automatiquement protégée sans demande d'enregistrement.

Dans le domaine des pensions, l'AFEAS recommande la participation obligatoire des travailleuses (eurs) au foyer au Régime des Rentes du Québec et que leur contribution soit calculée en se basant sur la moitié du salaire industriel moyen. Inclure au R.R.Q. toute personne qui reste à la maison pour prendre soin des enfants de moins de 12 ans, est une autre des demandes de l'AFEAS; l'Etat assurerait leurs cotisations à un niveau égal à la moitié du salaire industriel moyen. D'autres mesures ont aussi été adoptées touchant les femmes qui travaillent à temps partiel et qui ont des enfants de moins de 12 ans et les personnes qui restent à la maison pour prendre soin des personnes invalides ou handicapées.

En ce qui à trait à la restructuration scolaire, l'AFEAS demande que les commissions scolaires soient maintenues en tant qu'organismes intermwdiaires ayant des pouvoirs politiques tels que la taxation et un système électoral. On a aussi proposé de maintenir le suffrage universel dans les commissions scolaires. L'AFEAS désire qu'on effectue un nouveau partage des rôles et responsabilités tout en accordant plus de pouvoirs aux écoles sous la responsabilité d'une commission scolaire.

M. Denis Lazure, ministre délégué aux Relations avec les citoyens, lors de sa causerie dans la soirée du 16 août, a annoncé en primeur que les consultations régionales sur les politiques familiales seront effectuées à l'automne prochain. Le document du gouvernement, tant attendu de la part des organismes, sera déposé prochainement au Conseil des ministres. M. Lazure a assuré l'AFEAS qu'il se ferait son porte-parole auprès du gouverne ment pour le dossier des pensions et des politiques familiales.

Lors de la soirée du 16 août, les congressistes ont adressé à Chistiane Bérubé-Gagné, un vibrant hommage pour souligner son départ. Madame Bérubé-Gagné a dit quitter la présidence sans amertume et sans regret. Trois années lui ont permis d'atteindre ses principaux objectifs. Même si la solidarité dont elle rêvait pour toutes les femmes n'est pas encore une réalité, elle sent qu'elle se développe chaque jour davantage. Elle considère de plus que l'AFEAS est le meilleur mouvement de formation, d'éveil et de prise de conscience.

Ceinture de sécurité

"Oui!" La ligue de sécurité du Québec rappelle que la ceinture de sécurité doit être portée par tous les occupants de la voiture y inclus les femmes enceintes.

Le risque le plus sérieux pourle foetus est que la mère soit blessée. En tant que nouvelle maman, n'oubliez pas que vous vous attachez pour deux durant la grossesse:

-Assoyez-vous bien droite sur le siège et placez la ceinture aussi bas que possible sur les hanches (sous le bébé).

-Ne glissez pas sur le siège car la ceinture aurait tendance à remonter sur l'abdomen à ce moment-là.

-Porter aussi la ceinture en diagonale. Cela vous donnera ainsi qu'à l'enfant, une meilleure protection.

-Portant la ceinture durant la grossesse, vous évitez des blessures inutiles à votre bébé. Vous devriez continuer à la protéger des accidents de la route après sa naissance en utilisant un siège d'auto pour enfant.

-Le meilleur moment pour installer l'enfant dans son siège est à sa première sortie de l'hôpital.

-Planifiez à l'avance en achetant le siège d'auto avant la naissance de . otre enfant.

La ligue de sécurité du Québec rappelle premièrement à toutes les mamans l'importance d'utiliser le siège à chaque fois qu'elles amènent leur enfant dans la voiture et, deuxièmement, à toutes les femmes enceintes l'importance de porter la ceinture de sécurité en voiture.

Il y va de leur propre protection et de celle de bébé!


La Barbière de l'Île
534 Marie-Victorin Boucherville
Pour Rendez-Vous 655-1667

LISE LESSARD ET BRIGITTE
ANCIENNEMENT DU SALON PIERRE GALLAND

STUDIO 1190
1190 CH. CHAMBLY, LONGUEUIL
DISPONIBLE DÈS LE 11 SEPTEMBRE

COURS DE DANSE
"Égayez votre vie"
Alors, faites les premiers pas
sous la direction de
JEUNES & ADULTES

COURS TOUS LES NIVEAUX
M. Yvon Quintal
Évaluateur de l'école de Formation
Herbre H.C. style international I.S.T.D.
Moderne C.D.T.A. - E.F.I.D.S.Q.
15 ans d'expérience à Longueuil
DANSE SOCIALE
ROCK'N ROLL
655-9971
Cours de Groupe
Cours Privés
Professeur
525-1259
VOUS OFFRE
"Pré-Ballet et Danse Créative"
(4 ans et 5 ans)
"Ballet Classique"
(Débutant, Intermédiaire, Avancé)
6 ans à 15 ans)
"Ballet Jazz"
(Classe 2e et Classe 4e)
(10 ans à 13 ans)
(Classe Avancée)
(14 ans à 16 ans)
"Ballet Classique"
(Débutant)
"Danse exercice, Chorégraphie, et Jazz"
(Débutant)

Francyne Lavallée Quintal


Cours de PERFECTIONNEMENT Féminin inc.
Permis culture personnelle 749857 reconnu par le ministère de l'Éducation
Membre du Bureau d'éthique commerciale
23 semaines/50 heures
(1 soir/semaine)
POUR VOUS ENSEIGNER, 10 PROFESSEURS SPÉCIALISÉS
Démarche - Maintien - Les réceptions et vous - Art de la table - Étiquette et protocole - Art vestimentaire - Hygiène, diététique et beauté - Art oratoire - Charme et communication - Bonheur et succès - Confiance et motivation - Connaître et servir les vins - Dégustation de vins et fromages - Les spiritueux et leurs vérités - Esthétique - Maquillage - Votre coiffure et vous - La femme et ses droits - La femme et la sexologie - Vivre pleinement sa vie - Décoration intérieure - Sécurité et bien-être - Comment voyager - Découverte de soi - ATTESTATION D'ÉTUDES - Soirées d'informations
21 ANS D'EXPÉRIENCE dans le développement de la PERSONNALITÉ.
Nos professeurs: des mannequins professionnels.
Défilé de Mode: (facultatif). QUÉBEC MODE PLUS vous en donnera la possibilité.
SECRÉTARIAT GÉNÉRAL (514) 481-7711
PLUSIEURS ENDROITS DANS MONTRÉAL, LAVAL, RIVE-SUD, les LAURENTIDES, L'ESTRIE, la MAURICIE, la BEAUCE, les BOIS-FRANCS, QUÉBEC
BOUCHERVILLE
Hôtel Boucherville
536 Boul. Marie-Victorin
Insc.: Mercredi 14 septembre 19h30
Inf.: 481-7711
ST-BRUNO
Salle de l'Église Unie
25 rue Lakeview
Insc.: Lundi 12 septembre 19h30
Inf.: 481-7711

Vie féminine

Comment faire battre un coeur qui ne bat plus

Monsieur "X" est décédé la semaine dernière d'une crise cardiaque. Malheureusement, aucun membre de sa famille et aucun de ses amis n'ont pu lui venir en aide, personne ne savait quoi faire. Le pire, c'est que tous ceux qui étaient présents sur les lieux, lors de son décès, ont eu de la difficulté à ne "pas se pousser", terrifiés qu'ils étaient face à cette situation dramatique. Tous étaient en proie à un terrible sentiment d'impuissance.

On a alors appelé d'urgence un médecin et une ambulance et ceux-ci sont arrivés vingt minutes plus tard. Il était trop tard..

Que puis-je donc faire, moi le citoyen qui n'a aucune connaissance médicale, dans de telles circonstances? La réponse est simple, et ce qu'il faut faire est tout aussi simple.

Ce que toute équipe médicale initiera alors comme technique afin de maintenir artificiellement la personne en vie, est à la portée de tous. Il s'agit de la **réanimation cardio-respiratoire**, c'est-à-dire, de la respiration artificielle et du massage cardiaque externe, le sujet de cet article.

Pourquoi doit-on "masser" un individu en arrêt cardio-respiratoire? Lors d'un tel arrêt, la personne ne respire plus et son coeur ne bat plus. Le massage cardiaque externe va donc permettre au coeur de battre artificiellement en comprimant celui-ci entre le sternum (la partie qui rejoint les côtes au milieu du thorax) et la colonne vertébrale, le coeur occupant tout l'espace compris entre ces deux structures anatomiques.

Le principe du massage cardiaque est relativement simple. C'est comme si on comprimait un ballon rempli d'eau dans un tuyau dont l'autre extrémité est reliée à ce même ballon et que, lorsqu'on relâche la pression sur le ballon, l'eau revient dans celui-ci par l'autre extrémité (voir fig. 1). En comprimant le coeur entre le sternum et la colonne vertébrale, on permet donc l'expulsion du sang dans tout l'organisme et, lorsqu'on le relâche, le vide ainsi crée va permettre au coeur de se remplir de nouveau de sang. Le cycle se répète, quant à lui, en continuant le massage cardiaque externe. On réussi, par le fait même, à remplacer les contractions automatiques du coeur par des contractions mensuelles. Le coeur fait circuler le sang dans tout l'organisme parce que c'est **nous** qui faisons battre ce coeur... Nous suppléons à une fonction vitale par le massage cardiaque externe.

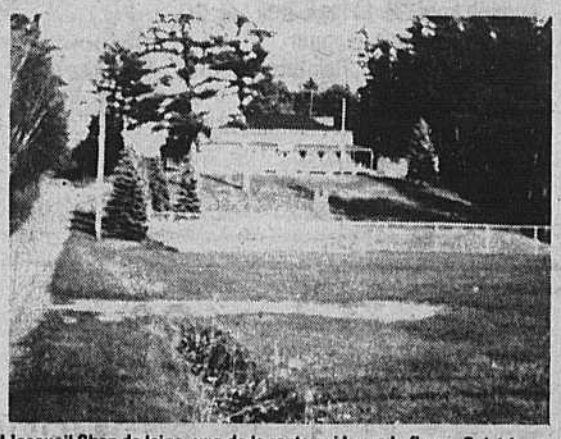
Tout cela semble un peu compliqué mais n'oubliez pas que nous avons seulement besoin de nos deux mains, de notre corps et de notre bouche (pour la respiration artificielle).

En attendant, **attention**, ne pratiquez jamais le massage cardiaque chez un individu qui a encore un pouls, dont le coeur bat «encore, vous pourriez amener alors de sérieuses complications.

Pour faire suite à cet article, nous vous expliquerons la semaine prochaine l'aspect technique du massage cardiaque externe ainsi que les étapes à suivre en cas de besoin. Si vous désirez de plus amples informations à ce sujet, n'hésitez pas à communiquer avec nous, nous nous ferons un plaisir de vous informer et de répondre à toutes vos questions.

Mario Daigle
Michel C. Doré
Tél.: 655-9737

Club de l'Âge d'or & Cercle Social Pierre Boucher 655-5014



L'accueil Chap de laine, vue de la route qui longe le fleuve Saint-Laurent.



La vue sur le fleuve c'est magnifique.

Le Cercle Social Pierre Boucher est accessible à tous les citoyens de Boucherville de 55 ans et plus.

Activités libres à tous les jours de 13h. à 23h00, en plus de la cédule suivante.

LUNDI
14h00: Pétanque

Mardi
13h30: Pratique de bridge
19h00: Libre

MERCREDI
14h00: Pétanque
19h30: à 21h00: bibliothèque

JEUDI
13h30: Pratique de bridge, atelier de bricolage, tricot, broderie etc...
13h30 à 15h00: bibliothèque

COURS

Natation pour les 50 ans et plus, commençant le 19 septembre, s'adresser au Centre Sportif

conditionnement physique pour l'Age d'Or, mercredi de 13h 30 à 15h00, commençant le 27 septembre au 1er mai 84. Inscription à 31 Pierre Boucher.

Pré-retraite commençant le 27 septembre. Relaxation le 20 septembre, cours de danse le 12 septembre, Anglais le 19 septembre. Les quilles le 9 septembre. Pour s'inscrire toujours s'adresser au 31 Pierre Boucher.

ATTENTION!

Nous aurons un délégué de la Commission du transport Rive Sud Métropolitain, pour offrir les cartes d'identité pour les autobus, pour les personnes de 65 ans et plus. Surveillez la date du 13 octobre à 15h30. Tous les prosonnes de 65 ans sont les bienvenues.

Le Comité d'information

INSTITUT DE BEAUTÉ
Micheline Garcia
534, boul. Marie-Victorin
Boucherville (Qué.) J4B IW8
(514) 655-1367
(ANCIENNEMENT INSTITUT DE BEAUTÉ VÉNUS)

COURS DE MAQUILLAGE
8 HRES/4 SEMAINES
UN SOIR SEMAINE, 2 HRES (MAX: 6 PERSONNES)

Vous apprendrez comment;

- **Appliquer votre maquillage (jour ou soir)**
- **Maquillez vos yeux**
- **Camoufler les imperfections**
- **Dessiner vos lèvres**
- **Tailler sourcils**
- **Appliquer les fards lumineux**
- **Appliquer un masque**
- **Prévenir les rides**
- **Faire vos ongles**

INSCRIPTION: 655-1367



L'Air du Temps COIFFURE
60 LAPERRIÈRE, BOUCHERVILLE
655-1101

Coupe personnalisée
reflets de ton sur ton
Permanente
Manucure

Etc.
A votre service
Diane et Gilles prop.
France et Marcelle

Restaurant Bar Salon
LES COURTISANES
280 Fort Saint-Louis
Boucherville
655-2121
CARREFOUR LA SEIGNEURIE

MERCREDI SOIR
SOIRÉE À L'ITALIENNE
LASAGNE SPAGHETTI RIGATONI $2.99
THÉ, CAFÉ ET DESSERT INCLUS

JEUDI ET VENDREDI SOIRS
SUPERBE ASSIETTE DE SCAMPIES
(16 SCAMPIES, 32 MORCEAUX)
SERVI SUR LIT DE RIZ ET BEURRE À L'AIL
$14.95 PERS.

SAMEDI SOIR
SOUPER À LA CHANDELLE
• **SURF AND TURF (SPÉCIAL MAISON)**
2 SCAMPIES
2 CUISSES DE GRENOUILLES
2 CREVETTES
FILET MIGNON
$24.95
POUR 2 PERSONNES

Vie culturelle

Dans le Vieux Village

La Maison des Beaux-Arts: une formule innovatrice

"C'est la concrétisation d'un vieux rêve", explique Liliane E. Saffer, la propriétaire et directrice de la toute nouvelle Maison des Beaux-arts. Située dans une des plus belles rues du vieux village, cette Maison ouvrira ses portes dimanche prochain. Elle offrira aux amateurs d'art de la région une formule originale et dynamique. "Je veux faire de la Maison des Beaux-Arts un lieu de rencontre enjre artistes, amateurs d'art et collectionneurs aussi bien canadiens qu'étrangers" souligne madame Saffer.

Liliane E. Saffer est née en Belgique d'une mère polonaise et d'un père hongrois. Avec ses parents, qui étaient de grands collectionneurs, elle a beaucoup voyagé en Europe et s'est familiarisée avec les diverses formes d'expression artistique. Installée au Québec depuis 1962, elle a épousé un artiste-peintre, Marcel H. Poirier. Le couple habite à Boucherville depuis quatre ans.

Il y a quelques mois, Madame Saffer se portait acquéreur d'une charmante maison deux fois centenaire située rue De Montbrun angle Saint-Charles. "Nous sommes devenus amoureux du vieux village, confie-t-elle. Le secteur se prête bien aussi à l'implantation d'un centre d'arts. C'est un environnement idéal."

Dans le local qui servait jusqu'à tout récemment de boutique au cordonnier du village elle a entrepris de réaliser son rêve: installer "sa" maison des Beaux-Arts. Avec l'aide de son mari, Liliane Saffer a fidèlement restauré les deux étages de l'ancienne boutique pour en faire un lieu à la fois chaleureux et fonctionnel.

La Maison des Beaux-Arts ne sera pas une galerie conventionnelle. "Son concept est moins figé, moins mercantile, précise Madame Saffer. L'art ne se limite pas à la peinture. La Maison exposera aussi des sculptures italiennes (en marbre, en bronze, en bois), des sculptures esquimaudes, des statuettes, des tapis de collection, des livres d'art, des icônes". A ce propos, la Maison des Beaux-Arts sera la seule galerie au Canada à représenter la réputés iconographe d'origine roumaine, Rosette Mociornitza.



La Maison des Beaux-Arts ouvre ses portes dimanche prochain le 11 septembre 1983.

Photo: Pierre McNeil

Les amateurs de peinture ne seront pas négligés pour autant. La Maison exposera les oeuvres des peintres de la relève, de jeunes peintres professionnels à l'avenir prometteur, ainsi que celles d'artistes de renommée internationale.

Par ailleurs, Madame Saffer souhaite que son centre participe à l'initiation des jeunes aux beaux-arts. Elle se propose d'inviter les élèves du primaire et du secondaire à visiter la Maison tout en découvrant les beautés et l'histoire du vieux village. Elle envisage aussi de multiplier "les échanges avec les principaux lieux de la création mondiale".

L'ouverture de la Maison des Beaux-Arts aura lieu dimanche prochain le 11 septembre. Dix-neuf artistes, des peintres, des sculpteurs, une iconographe, y seront alors présents personnellement et par leurs oeuvres. Cinq d'entre eux sont des artistes professionnels de Boucherville: Paul Livernois, Marcel H. Poirier, Solange Saint-Pierre, Maurice Boisvert et Richard Klode. Par la suite, le centre sera ouvert chaque mercredi, jeudi et vendredi de 10h00 à 17h00 et les samedi et dimanche de 13h00 à 17h00.

Madame Saffer invite chaleureusement toute la population de Boucherville et de la région à venir découvrir "cet espace de magie" que constitue la Maison des Beaux-Arts.

Expositions à Boucherville

Maison Louis-H. Lafontaine
314, boul. Marie-Victorin
Francine Cazavan, Peinture
Paula Leblanc, Peinture
Du 10 septembre au 7 octobre 83
Du jeudi au dimanche
de 14:00 à 16:30 et 19;00 à 21:00
Bibliothèque municipale
501, Chemin du Lac
Du lundi au vendredi
de 13:00 à 21:00
Le samedi de 10:00 à 16:00
Hôtel de ville "Galerie 500"
500, Rivière aux Pins
Durée continuelle jusqu'en mars '84
Du lundi au vendredi
De 08:30 à 23:00

LIQUIDATION

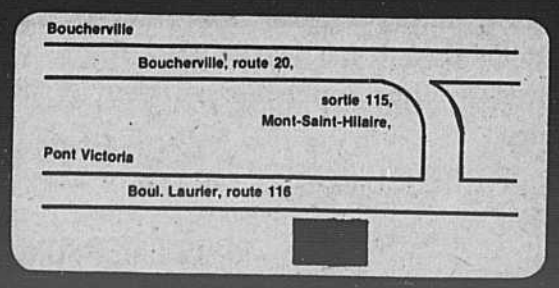
CHEZ MEUBLE BEL-OEIL INC.

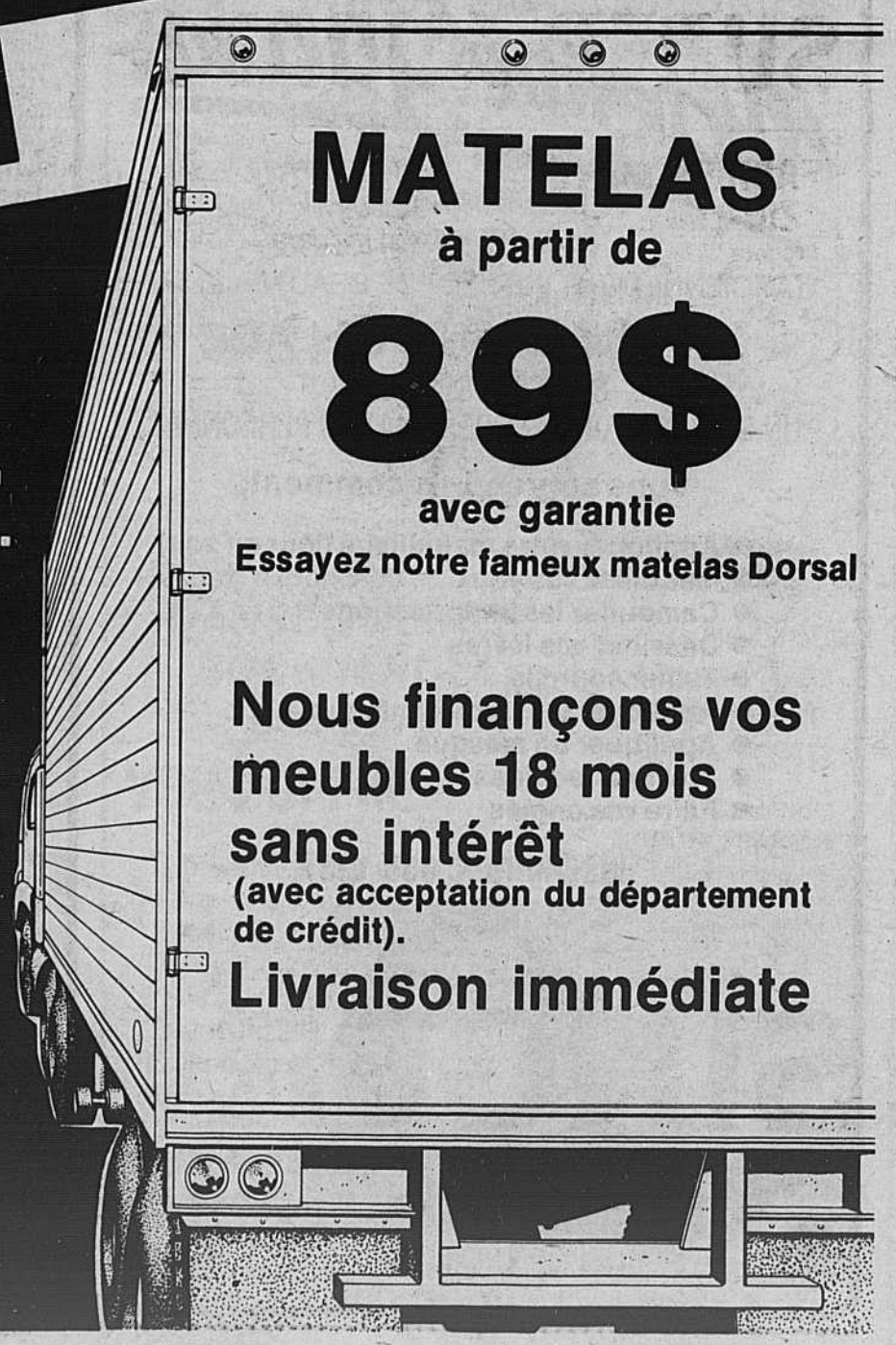
Maintenant au 406, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire, 467-0145

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

2 planchers de meubles à liquider

3 jours seulement, les 8-9 et 10 septembre.





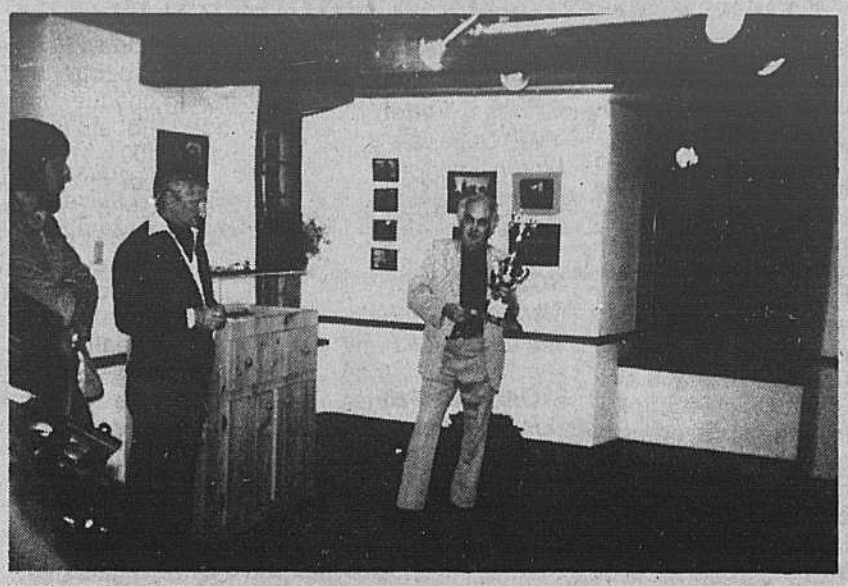
MATELAS
à partir de
89$
avec garantie
Essayez notre fameux matelas Dorsal

Nous finançons vos meubles 18 mois sans intérêt
(avec acceptation du département de crédit).

Livraison immédiate

Vie culturelle

Le Club Photo de Boucherville, vous connaissez ?



M. Gérald Hétu, récipiendaire du trophée du photographe de l'année 82-83 au sein du Club Photo de Boucherville, à sa gauche M. Jean Ross.

Bonjour amateurs de photos! Un dernier rappel concernant la nouvelle saison d'activités du Club, qui bientôt prendra son essor; la première réunion aura lieu lundi le 12 septembre au local habituel du Club soit la Maison des Jeunes de Boucherville, au 20 rue Pierre Boucher.

Je sais que vous vous posez des tas de questions sur notre club; quel genre de personnes s'y retrouvent? Qu'est-ce que cela apporte de fréquenter un tel club? Dois-je posséder la matériel photo dernier-cri pour faire quelque chose de valable?

Permettez-moi d'apporter les éclaircissements suivants: toute personne ayant du plaisir à observer son environnement, ou qui aimerait en apprendre plus sur la technique de la photographie, ou encore quelqu'un qui aurait envie d'échanger sur le sujet avec d'autres gens, trouvera assurément au sein d'un tel club une source intarissable de possibilités.

Et concernant l'équipement requis, la caméra sophistiquée est indispensable...c'est-à-dire...votre oeil, car celui-ci, avec la complicité de votre imagination, accomplit tous les miracles!

C'est donc par le truchement de ces échanges avec d'autres personnes, les concours, ateliers, conférences et sorties que nous vous proposons que vous vous perfectionnerez tout en vous amusant...quoi de mieux?

en témoignage des activités de notre club, voici le couronnement ultime, la récompense suprême et honorable pour le photographe de l'année. Ce trophée est remis à la personne s'étant la mieux affirmée au cours de la saison, cet événement ayant eu lieu en mai dernier, lors de l'exposition des oeuvres de nos membres à la Maison L.H. Lafontaine.

C'est donc un rendez-vous, pour tous ceux et celles qui aiment regarder autour d'eux, lundi le 12 septembre, à bientôt!

Richard Benoit

Centre de céramique Poterie Bonsecours inc.

La session d'automne des cours de poterie céramique à la Poterie Bonsecours débutera le 12 septembre 1983.

Ces cours se donnent le soir entre 6h00 et 9h00.

Si la céramique vous intéresse et que vous désirez suivre des cours donnés par des céramistes professionnels hautement qualifiés, vous pouvez recevoir plus d'information sur les cours que nous offrons pour la session au 866-6581 ou au 444 rue Saint-Gabriel, dans le Vieux Montréal (à 5 minutes du métro Champ de Mars).

Les nouveaux locaux de la Poterie Bonsecours vous permettront d'apprendre à travailler l'argile dans des espaces bien aménagés et bien éclairés. L'école dispose maintenant de tours électriques pour chacun des étudiants. Le nombre maximum d'étudiants par groupe est fixé à 15 personnes. Nous acceptons les inscriptions jusqu'au 9 septembre 1983.

Cours d'initiation à la décoration intérieure

mardi 20 sept. à 7h30 P.M.

débutera la première session de 10 cours d'initiation à la décoration intérieure au magasin **Décor Guy Milette Inc.** Ces cours seront donnés par Mme Monique Laforest qui possède plusieurs années d'expérience.

Monique Laforest
CONSEILLÈRE EN DÉCORATION INTÉRIEURE
655-0188
Service à domicile



LA SESSION
VOUS EST OFFERTE POUR SEULEMENT
$50.00

INSCRIPTION :
655-6072
655-0188

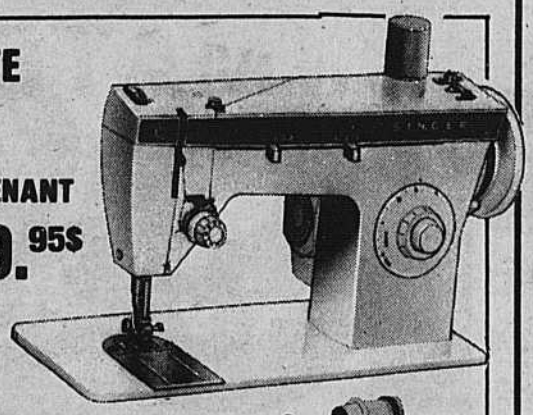
DÉCOR GUY Milette Inc.

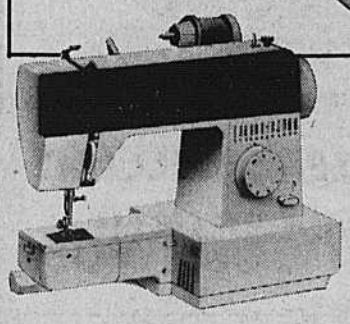
520 FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE
VOISIN DE WISE

SUPER AUBAINE

FASHION MATE "Zig-Zag"
Modèle 247
Les points droit et zig-zag vous permettent de coudre facilement boutonnières, boutons, élastiques et tissus extensibles.

MAINTENANT 129.95$





Modèle 5528
À BRAS LIBRE
8 points incorporés, boutonnières, automatique

Maintenant 259.95$



Le choix de 8 points que vous offre cette machine comprend, entre autres, le point invisible.

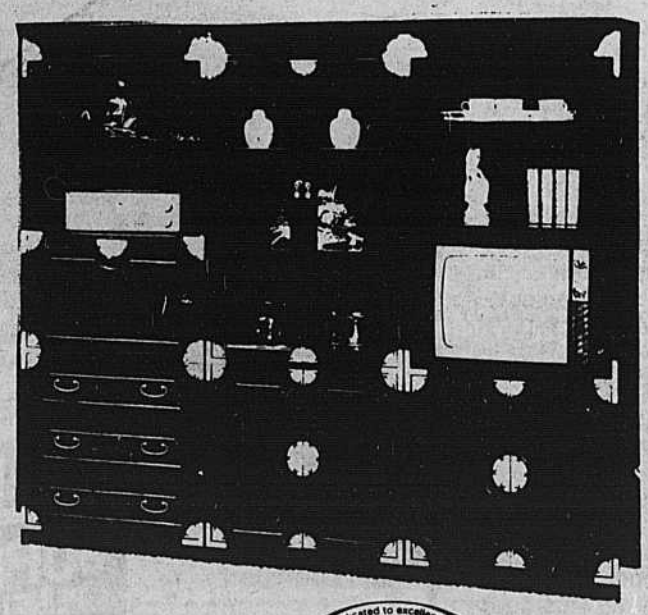
Maintenant 279.95$

Dépositaire Pingouin, 3 suisses, Berger du Nord.

SINGER CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

PLACE DESORMEAUX
2877 Chemin Chambly, Longueuil
670-3550

EN SOLDE
CES MAGNIFIQUES UNITÉS MURALES VOUS SONT OFFERTES À UN PRIX TRÈS SPÉCIAL



FABRIQUÉS PAR craftline CETTE LUXUEUSE BIBLIOTHÈQUE DE STYLE ORIENTAL N'EST DISPONIBLE QU'EN UN SEUL EXEMPLAIRE

AMEUBLEMENT SIMARD INC.
506 ALBANEL
BOUCHERVILLE
655-0732
(PRÈS RÔTISSERIE SAINT-HUBERT)

Vie culturelle

Cie Jean Duceppe

La Compagnie Jean Duceppe présente au Théâtre Port-Royal de la Place des Arts, **"Soeur Agnes"**, une pièce de John Pielmeier qui tiendra l'affiche du 7 septembre au 15 octobre.

Inspirée d'un fait réel, **Soeur Agnes (Agnes of god)** est une oeuvre subtile et délicate composée de personnages aux caractères extrêmement bien définis, soutenus par un texte captivant et rempli d'humour.

L'histoire de **Soeur Agnes** se déroule comme un suspense. Cette dernière est accusée du meurtre d'un bébé trouvé étranglé dans sa chambre. Un crime qu'elle nie avoir commis. La mère prieure du couvent corrobore sa version des faits et la cour soumet soeur Agnes à un examen psychiatrique.

D'emblée, il s'avère que le docteur Marthe-Louise Larocque (la psychiatre) ne croit pas un mot de ce que lui raconte Agnes. En s'appuyant sur sa propre expérience, elle cherche à lui démontrer la naïveté de sa foie pour aider Agnes mais plutôt pour la convertir...au monde extérieur et aussi, bien sûr, pour vérifier le bien fondé de ses propres certitudes.

Le travail de la psychiatre est cependant contesté par Mère Myriam qui elle se bat pour l'âme de soeur Agnes. Et aussi pour le droit d'Agnes à demeurer une innocente brebis touchée par la grâce du Seigneur et animée, sans doute, par une force mystique que la science et les connaissances de l'hmme ne peuvent expliquer.

Les deux femmes s'affrontent avec énergie. Si bien qu'elles en ou¨lient Agnes tant elles sont absorbées à saper la confiance de l'autre tout en essayant de faire valoir leur bonne foie réciproque.

Soeur Agnes est-elle coupable du crime dont on l'accuse? a vous d'en tirer vos conclusions.

Lorraine Pintal assure la mise en scène de Soeur Agnes. Louison Danis a traduit et adapté le texte de Agnes of God. Andrée Lachapelle, Béatrice Picard, Linda Sorgini en sont interprètes.

Les décors sont signés Pierre Labonté, les costumes Mérédith Caron, les éclairages Luc Prairie.

Les billets sont en vente aux guichets de la Place des Arts et il y a relâche les dimanches et les lundis.

Invitation spéciale

si vous aimez le chant, la danse, la mise en scène; si vous jouez d'un instrument de musique; si vous voulez vous distraire amicalement et communiquer à l'occasion cette joie de vivre à d'autres; hommes ou emmes, 16 ans et plus, saviez-vous que Saint-Amable possède un choeur de chant dynamique et plein de nouveaux projets?

Venez vous joindre à nous dès le 14 septembre.

INF: 649-2920
SOIR: 652-3619

Inscription des artistes en arts visuels désireux d'exposer à Paris ou à New York

Les artistes professionnels québécois en arts visuels désireux d'exposer leurs oeuvres dans les délégations du Québec ont jusqu'au 30 septembre pour s'inscrire auprès du ministère des Affaires culturelles, au concours "Exposer à Paris ou à New york 1982-1984".

Les créateurs et créatrices admissibles au concours doivent avoir plusieurs réalisations dans leur domaine spécifique et doivent avoir déjà participé à des événements d'envergure nationale ou internationale.

Le ministère des Affaires culturelles décernera des bourses de 10 000$ et 7 000$, en argent canadien, selon que les artistes choisis exposeront à paris ou à New York. Pour sa part, le ministère des Affaires gouvernementales metra à la disposition des artistes ses salles d'exposition dans les deux délégaions, ainsi qu'un plan de publicité pour promouvoir chacun des événements.

Le concours est une initiative conjuguée des deux ministère pour souligner le dynamisme de la création québécoise et lui assurer une diffusion en milieu culturel parisien et new-yorkais.

Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec le ministère des Affaires cultureles à la Direction des programmes, au numéro (418) 643-8900

Nuit de poésie

enfinla voici, la voilà la nuit de poésie. Celle que vous attendiez avec tant d'impatience. C'est le 10 septembre q[M]elle se tiendra. Le tout débutera vers 20h00 ou 21h00. Elle durera ainsi toute la nuit pour se terminer au petit matin. Imaginez une nuit complète de poésie, de musique et de chansons.

C'est donc un rendez-vous, samedi le 10 septembre à la maison des jeunes de Boucherville. Pour plus d'informations ou pour inscription, téléphonez au **655-4342.**

Les artistes exposants de la Maison des Beaux-Arts

PEINTURES

Robert Boucher
Claude Carette
Yvan Dagenais
Martin Gagnon
Helmut Gransow
Henry W. Jones
Michel Lapensée
Paul Livernois
Marcel H. Poirier
Albert Rousseau
Richard Sylvestre
Louis Tremblay

SCULPTEURS

Maurice
Charles Butler
Richard Klode
Richard Viau

ICONOGRAPHE

Rosette Mociornitza

Ateliers du Théâtre de Quartier

Pour la saison d'automne, le Théâtre de Quartier offre des cours d'initiation au théâtre à tous ceux et celles qui veulent se familiariser avec l'improvisation, l'écriture et le jeu dramatique.

Improvisation I, interprétation I, écriture dramatique et clown.

Le théâtre de Quartier offre également deux ateliers intensifs d'une durée de 12 heurEs chacun. Il s'agit d'un atelier de **techniques d'expression dramatique auprès des enfants** les 12-13 novembre et d'un atelier **d'improvisationI** les 22 et 23 octobre.

C·I·L CILUX

SOLDE

$19.95 LE 4 LITRES

BLANC ET AUX TONS PASTELS

La qualité parle d'elle-même



SUPER LATEX MAT — SEMI-BRILLANT
SUPER ALKYDE SEMI-BRILLANT

unitotal
PIERRE DESMARAIS
621 Marie Victorin
Verchères
583-3931

dismat inc.
BOIS L.M.G. Inc.
1527 Rang du Grand Pays Brûlé
Varennes
652-3997

RONA
CENTRE DE RÉNOVATION DES SEIGNEURS Inc.
280 Fort St-Louis
Boucherville
655-1340

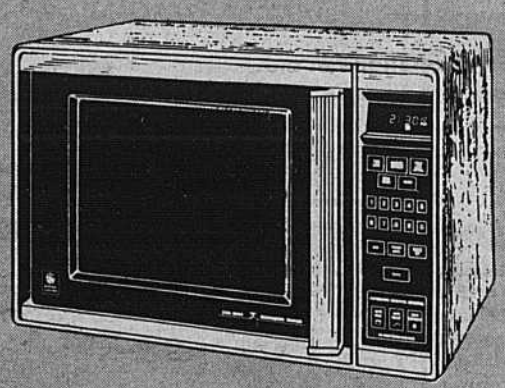
Meuble Ultra

Meuble Ultra

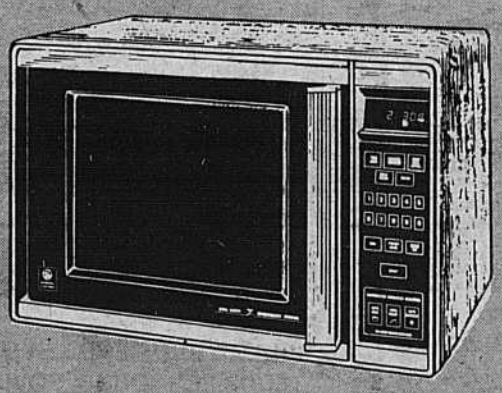
267 BOUL. LAURIER, ST-BASILE-LE-GRAND 653-1556

C'est une merveille cuisson

LE FOUR MICRO-ONDE de GE



GENERAL ELECTRIC



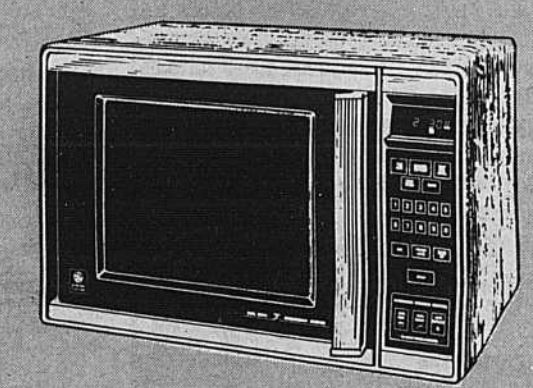
Modèle JX2300

- Dual Wave[MD] Microwave System.
- Capacité de 1.4 pi³.
- Dimensions de l'ère spatiale.
- Commandes à Micro-Touches.
- Minuterie de 100 minutes.
- Minuterie à retardement.
- Mémoire (3 étapes).
- Horloge à l'heure du jour.
- Rôtissage automatique.
- Clayette à 2 positions, pour cuire un repas entier.
- Cuisson automatique.
- Mijotage automatique.
- Décongélation automatique.
- Maintien de la température.
- Affichage de l'étape suivante.
- 10 niveaux d'énergie.
- Nouvelle porte.
- Garantie complémentaire.

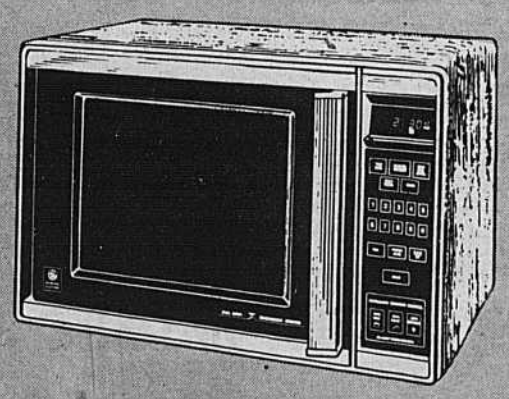
Avec l'achat d'un four micro-onde de G.E., un cours d'information sur la méthode d'utilisation vous sera donné GRATUITEMENT

DATES DES COURS:

Le samedi 10 septembre à 9h
le samedi 1er octobre à 9h
le samedi 3 novembre à 9h
le samedi 3 décembre à 9h



GENERAL ELECTRIC





Les meilleurs manufacturiers canadiens sont chez-nous, 125,000 pi.ca. de salle de montre et entrepôt.
livraison le même jour (en inventaire) mise de côté (moyennant un léger dépôt)
Meuble Ultra c'est tout ça et plus encore...

ROUTE 116

BELOEIL — **MONTREAL**

ST-BASILE-LE-GRAND — **MEUBLE ULTRA** — **SUPER ENTREPOT 125,000 P.C.**

Cartes professionnelles



SIGNÉ
DORIS LUSSIER

Tirée par les cheveux

On entend souvent dire : seul son coiffeur le sait. Mais ce n'est pas toujours vrai.

Mon histoire se passe dans un petit village de province. Un modeste salon de barbier. Un gars entrouve soudain la porte et demande:

—Vous en avez pour longtemps ?

Le barbier compte ses clients:

—Ah! j'en ai bien pour une bonne heure et demie certain.

—Correct.

Le gars ferme la porte et s'en va. Le lendemain, même chose:

—Vous en avez pour combien de temps, patron ?

—Ah! trois clients, j'en ai bien pour une heure certain.

—O.K.

Et il repart.

Et à tous les jours, c'est le même manège.

Intrigué, le barbier finit par dire à son assistant:

—As-tu déjà vu un drôle de gars comme ça, toi ? À tous les jours il me demande pour combien de temps j'en ai, puis il se fait jamais couper les cheveux...Écoute, demain, quand il va revenir, suis-le donc pour voir. On va savoir quelle sorte de gars c'est.

Le lendemain, immanquablement, le gars revient:

—Vous en avez pour combien de temps ?

—Deux heures. —O.K.

Et il s'en va. L'assistant fait mine de rien mais le suit. Il revient au bout de vingt minutes. Le barbier lui demande: —L'as-tui suivi ?—Oui, je l'ai suivi.

—Pis ? —Il est rentré chez vous!...

Dentistes

Dr André Bellemare
CHIRURGIEN DENTISTE
987 De Nogent (coin boul. Mortagne) Boucherville
655-7510
sur rendez-vous

Dr Marcel Delisle
Dr Danielle Joly
Chirurgiens dentistes
2082 Marie-Victorin Varennes
Sur rendez-vous nouveau numéro
652-3919

Dr ROBERT CHARLAND
PÉDODONTISTE
Spécialiste pour enfants
1494 CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL, P.Q. J4J 3X3
651-6610

Denturologistes

A. TESSIER, D.D.
Denturologiste
150 Montarville Boucherville
Pour rendez-vous
655-7700

SERGE HAMEL D.D.
Denturologiste
655, Marie-Victorin Boucherville
655-3516
HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi de 9h00 à 20h00
Vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 16h

JACQUES BEAUCHEMIN
Denturologiste
Saint-Bruno
1100 Montarville
653-7474
Varennes
2082 Marie-Victorin
Suite 202
652-2182

Comptables

LABARRE & VINCENT
COMPTABLES AGRÉÉS
Jean Labarre C.A.
Marcel Vincent B. Comm. C.A.
100 BOUL. MONTARVILLE
SUITE 200, BOUCHERVILLE
641-1985

RÉAL ST-GERMAIN
Comptable agréé
936 De La Rochelle, Boucherville
655-2766

Geoffrion, Boulanger & Ass.
Comptables agréées - Chartered accountant
120 Sainte-Anne, C.P. 50
Varennes, Qué. J0L 2P0
E. Laurent Boulanger, C.A.
652-3411

Pierre Cournoyer,
B.A., B.Sc.C.
Impôt, Tenue de livres
1084 De Randonnai
Boucherville
655-4328

FAUCHER, DAVIAULT, GUÉRARD
comptables agréés
●GUY FAUCHER, C.A. ●FRANÇOIS GUÉRARD C.A.
●MICHEL DAVIAULT, C.A. ●JEAN BAILLARGEON, C.A.
210 MONTARVILLE, BUREAU 3020
641-2305
FAUCHER, DAVIAULT, GUÉRARD

Assurance

655-9170
Assurances Maurice Lachance
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ
HABITATION - AUTOMOBILE
VIE - VOYAGES - COMMERCIAL
364 Nicolas Manny, Boucherville

Notaires

DUHAMEL-PRUD'HOMME DEPANGHER
Notaires
Victor Duhamel. B.A., LL.,B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A.,LL.,L.
Léopold Depangher, B.A.,LL.,L.
100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

LEGAULT DRAPEAU
Notaires et conseillers juridiques
Me Suzanne Legault, Dec LL.L., D.D.N.
Me Claude Drapeau, Dec, LL.L., D.D.N.
643 Boul. Marie-Victorin
Édifice Cadieux, Boucherville
655-6600

André Lassonde
DEÇ LL L DDN
notaire et conseiller juridique
356 christophe février
Boucherville
641-1131

Paul Hardy
Notaire/ Conseiller juridique
280 Fort Saint-Louis (Place La Seigneurie) Boucherville
655-6005

Arpenteurs

POISSANT & VERVILLE
100 Montarville Suite 110
ARPENTEURS GÉOMÈTRES
BOUCHERVILLE
655-4367

655-4310
McNEIL PHOTOGRAPHE INC.
●MARIAGE ●PASSEPORT
●PORTRAIT ●FINITION DE TOUS GENRES
●NOMINATION
●REPRODUCTION
Carrefour La Seigneurie, 280 Fort Saint-Louis, Boucherville
CARREFOUR LA SEIGNEURIE

VARENNES

AU 2100 CENTRE PROFESSIONNEL 2100 RENÉ-GAUTHIER

Notaires

Michel Lavallée
B.A., LL.L., D.D.N.
652-9826
Marc Rodrigue
d.e.c., ll.l., d.d.n.
652-2525
Cessionnaires du greffe du Me Jules Phaneuf

Immeuble

LES IMMEUBLES G.BOISSELLE INC
Georges Boisselle
652-2142

Avocats

652-2957
Claude Chicoine
LL.L.
Monique Dupuis
LL.L.

Assurance

LES COURTIERS D'ASSURANCE ROBERT BROSSEAU LTÉE
Robert Brosseau, a.v.a.
652-3222

Informatique

AU SERVICE DES PME, IL Y A
INFORMATIQUE
R. BENOIT & ASSOCIÉS
Conseillers en informatique
●ÉTUDE DES BESOINS DE VOTRE ENTREPRISE
●ANALYSE ET PROGRAMMATION
●TRAITEMENT DE TEXTES
●TÉLÉ-TRAITEMENT
CONTACTEZ: RAYMOND BENOIT OU CHRISTIAN RUBY
652-2666

Avocats

ROGER MAISONNEUVE
Avocat
L'Heureux, Nadeau, Bureau & Associés
(sur rendez-vous)
(514) 849-6061
Boucherville: 643 Marie-Victorin édifice Cadieux
Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700

Mandat d'aide juridique accepté
Denis Giroux, B.A., LL.L.
AVOCAT
Jour: 557 CHERRIER MONTRÉAL Tél.: 288-5914
Soir: (19h. à 21h.): sur rendez-vous 1090 De Corbon Boucherville Tél.: 655-3627

Gilles Daoust
Avocat
120, rue Sainte-Anne Bur. 652-6025
C.P. 67, Varennes Rés. 655-7496
MANDAT D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉ

MARIO DU MESNIL
HÉLÈNE MARQUIS
AVOCATS
Bureaux à Boucherville
TOUS LES MERCREDIS
DE 19H. À 21H.
OU SUR RENDEZ-VOUS
655-1146 866-1529

SIROIS ET DANEAU
AVOCATS
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS
TOUS LES JOURS, SOIRS
ET FINS DE SEMAINE
AU
100 BOUL. MONTARVILLE
SUITE 201, BOUCHERVILLE
655-3304

Un service rapide par excellence
- Conception graphique
- Composition typographique
- Mise en pages
- Séparations de couleurs
- Impression

TYPO EXCEL INC
(514) 655-2663
528, Saint-Charles Boucherville

Cartes professionnelles

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00 — SAMEDI DE 10:00 À 15:00
VENDREDI DE 09:00 À 20:00 — DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Dr. Hélène Daemen-Darveau, Méd. Gén.
Dr. Donald Demers, Méd. Gén.
Dr. Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.
Dr. Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Dr. Serge Piette, Méd. Gén.
Dr. Pierre Rhéaume, Méd. Gén.
Dr. Jacques Rancourt, Dermatologiste
Dr. Jacques Talbot, Psychiatre
Dr. Christian Smeesters, chir.
Dr. Claude Godin, Orthopédiste
Dr. Gilles Beauregard, Chirurgie plastique
Dr. Jacques Lénis, Cardiologue
Dr. Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Dr. Roger Telmosse, O.R.L.
Dr. Léopold Tarantino, O.R.L.
Dr. Michel Lemay, Gynécologue
Danielle Lévesque, Diététiste

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES BIO-ENDO
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

Dr. André Belzile, Méd. Gén.
Dr. Yves Groleau, Méd. Gén.
Dr. Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Dr. François Lemieux, Méd. Gén., Obst.
Dr. Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Dr. Alain Roux, Méd. Gén.
Dr. Charles E. Talon, Méd. Gén.
Dr. Paul-Marcel Bélanger, Urologue
Dr. Claude Brossard, Chirurgien
Dr. François Letelier, Chirurgien
Dr. Aline Picard, Interniste
Dr. Claude Choquette, Phlébologie, (varices)
Dr. Desmond Paradis, Gynécologue
Dr. Jocelyne Pelletier, Dermatologue
Dr. Nabil Guiha, Cardiologue
Dr. Luc Martin, Gastro-Entérologue
Dr. John R. Sutton, Orthopédiste
Dr. N. Matar, Pneumologue
Dr. David Copeland, Allergiste
Mlle Michelle Girard, Diététiste
M. Normand Bazinet, Psychologue
Adultes, couples
Diane Dulude, Psychologue
enfants et adolescents
Pierrette Lavigueur, Podiâtre lic.

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L. PH. Prop. **LABORATOIRE** d'analyses Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9.00 à 22.00 sur semaine
et de 10.00 à 17.00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie

yvan des marchais B PH L Ph PROP — 100 Boul. Montarville

Pharmacien

Lundi au vendredi: 9h.00 à 22:00
Samedi: 10h.00 à 17:00
Dimanche: fermé pour l'été

Livraison 655-3010

Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles,
cannes, marchettes & chaises roulantes

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L. SC.O. **DANIEL MARCIL** L. Sc. O.

Optométristes

EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

150 Montarville
Boucherville

SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Optométristes

DR GILLES SÉGUIN B.A., O.D.
DR C. CHARBONNEAU L.Sc.O

Optométristes

Examen de la vue et lentilles cornéennes

646 Marie-Victorin
Boucherville

Sur rendez-vous
655-8911

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.

Chiropraticien
100 Montarville
655-1893 **Suite 222**

Centre Chiropratique Gatien 655-8374
800 Pierre-Viger, Boucherville

MICHEL BOISVERT, D.C.
CHIROPRATICIEN

150 Montarville
Centre Médical
Boucherville
655-7951

Centre Médical
Varennes
652-9501

Pharmacien

ANDRÉ MAINVILLE 130 MONTARVILLE
B-PH L. PH. PROP

Pharmacien

Lundi au vendredi: 9:00 à 22:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 14:00

LIVRAISON 655-1234

Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence: 655-1742

Médecin

DR CLAUDE BEAUDIN
Médecine générale
121 Demuy Boucherville
655-7751
(Au sous-sol de la Pharmacie)

CET ESPACE EST RÉSERVÉ POUR VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE

Physiothérapie

clinique de physiothérapie
& cours pre-natals

diane g. bourget pht.
louise-marie d. breton pht.
suzanne l. meunier pht.

clinique de st-bruno de montarville inc.
st-bruno, 1390, rue montarville 653-8113
boucherville, 150, rue montarville 641-1132

Dentistes

CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS et POISSANT
Dr Robert Marsolais Dr Marcel Poissant
150 boul. Montarville
Boucherville
641-1380

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE

DR J. Allard
DR J. Bergeron
DR V. Vouligny

100 De Montarville
Suite 220

Sur rendez-vous
655-2210

DR. JACQUES COMTOIS
Chirurgien - Dentiste
150 MONTARVILLE
(Centre Médical Boucherville)
655-8263

Optométristes

DR: R. GREICHE & N. SCAFF ET ASS.

- Examen complet de la vue
- Grand choix de lunettes
- Centre de verres de contact (dures, souples, double foyers)
- Verres de contacts permanents (jour et nuit)

Promenades Montarville
655-1310

Photographe

Finition de fimls, Passe-port, Faire-part, Mariage

Photo Bertrand

2474 Saint-André
Varennes

ENRG
652-9141

Pharmacien

Guy Hébert
Pharmacien
Service Médical Varennes
2080 Marie-Victorin, Varennes • **652-2993**

Les Services Comptables

M. ROCHON LTÉE
Tenue de livres - États financiers
Planification fiscale
Service de paye, de conseillers en gestion et de C.A.
655-2788
837 Radisson Boucherville, J4B 5R8

Psychologue

Suzanne Jodoin B.A., M.A. (PS.)

Psychologue
membre
de la C.P.P.Q.

2082 MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-2959

Clinique Dentaire

Dr Pierre Voyer
Chirurgien-dentiste

Heures de visite
lun., merc., ven. 8h. à 17h.
mardi et jeudi 16h. à 21h.

CLINIQUE DENTAIRE TRÉPANIER, VOYER
2025 Limoges, Longueuil
POUR URGENCE ou RENDEZ-VOUS 651-8500

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUË
Lunettes
Lentilles cornéennes
Laboratoire sur place
100 Montarville
Boucherville 655-6020

Optométriste

HÉLÈNE BAILLARGEON O.D.
Examen de la vue
Verres, lentilles cornéennes
100 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
SUR RENDEZ-VOUS 655-6021

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin, Varennes

RENDEZ-VOUS ET URGENCE **652-2959**

MÉDECINE GÉNÉRALE
Dr. Pierre Meunier M.D.
Dr. Robert Lavoie M.D.
Dr. Claude F. Brossard M.D.
Dr. Marcel Pigeon M.D.
Dr. Lambert Tellier M.D.

CONSULTANTS:
Dr. D. Tassé, Chirurgien général
Dr. M. Lemay, Gynécologue Obstétricien
Dr. P. d'Amico, Interniste

PHARMACIEN — Livraison
Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. Prop. 652-2993
DENTISTES: Sur rendez-vous
Dr. L.G. Morrisseau D.D.S. 652-2132
Dr. Marcel Delisle 652-3919
Dr. Danielle Joly 652-3919
OPTOMÉTRISTE: Sur rendez-vous
Dr. Jean Robert Dupont O.D. 652-3255
PSYCHOLOGUE: Sur rendez-vous
Suzanne Jodoin b.a., m.ps. 652-2959

Petites annonces

CRÉDIT ACCEPTÉ 655-1967 — VISA — MasterCard — $5.00 POUR 15 MOTS OU MOINS — PAR CHÈQUE SEULEMENT — 10¢ DU MOT ADDITIONNEL

Avec votre paiement postez ou déposez vos petites annonces dans notre boîte aux lettres au 528 Saint-Charles à Boucherville, J4B 3M5
toute annonce reçue après midi le lundi sera reportée à la publication de la semaine suivante

À louer

3 MOIS GRATUITS. Sainte-Julie: Domaine des Hauts Bois, 4 1/2 pièces, poêle, réfrigérateur fournis, près école et centre d'achats. 649-6117.

BOUCHERVILLE: Grand 5 1/2 chauffage électrique, libre immédiatement ou en juillet, stationnement extérieur, planchers de marqueterie, entrée laveuse-sécheuse, près de toutes commodités. 655-5799, 641-0156. 655-2717.

BOUCHERVILLE: 1 1/2, 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, aussi 5 1/2 non meublé. Pour renseignements 655-0121.

BOUCHERVILLE: 4 1/2, 5 1/2, vastes pièces, tapis mur/mur, porte-patio, balcon, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, service de conciergerie. 380 Samuel de Champlain. 655-4968.

FACE AUX PROMENADES MONTARVILLE: 4 1/2 et 5 1/2 (2 salles de bain), très grands logements, inclus: chauffage, eau chaude, stationnement et très grands espaces de rangements. Concierge sur place, 655-6404. 1 mois gratuit.

À LOUER 691 Rivière aux Pins. Beau 4 1/2, électrique, entrée laveuse-sécheuse, planchers en marqueterie, logement frais repeint, stationnement, toutes taxes payées, $335./mois. 1 mois gratuit, plus bail de 2 ans, sans augmentation. Libre immédiatement. Références demandées. 655-4567.

BOUCHERVILLE: Grand 4 1/2 face aux Promenades Montarville, chauffage électrique, tranquilité assurée. Disponible 1er septembre. 641-2668 ou 641-1722.

3 MOIS GRATUITS
MIMEC
3 1/2 - 5
Appartement spacieux constr. béton insonorisé et à l'épreuve du feu, décoration très luxueuse, intercom, ascenseur, incinérateur à sun-deck, buanderie, entrée laveuse-sécheuse, poêle, refrig. & eau chaude inclus. Garages intérieurs, et stationnement ext.
655-3876

RATON-LAVEUR
AGENCE D'ENTRETIEN MÉNAGER
-MÉNAGE HEBDOMADAIRE OU BI-MENSUEL
-DÉPANNAGE EXPRESS
-GRAND MÉNAGE
DANIELLE VARY
464-4924

ÉBÉNISTERIE RIVERAINE Enr.
Décapage-réparation-finition de meubles
652-2227
résidentiel et commercial

atelier mécanique **champion** inc.
RECONSTRUCTION DE MOTEURS
INSTALLATION TÊTES — ÉCHANGE
ATELIER MÉCANIQUE PIÈCES DE MOTEURS
655-3822
666 Chemin du Lac Boucherville, Qué. J4B 5E4

MAGASIN À LOUER
dans Centre d'Achats
774 PIERRE VIGER
4,500 p.c. à $4.00 le p.c.
Libre immédiatement
274-6511
ou **744-6660**

À louer

3 MOIS GRATUITS: Boucherville, grand 4 1/2 insonorisé, poêle, réfrigérateur, entrée laveuse-sécheuse, porte-patio avec jardin privé 655-0471.

VARENNES: 5 1/2 pièces, près autobus, aréna et centre d'achats, possibilité bail à long terme, installation laveuse-sécheuse dans chaque logement, 652-2142.

LONGUEUIL: Fatima, béton insonorisé, 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, comme neuf. Références demandées. 90 de l'Église, 674-6331.

LOGEMENT À LOUER, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Un mois gratuit. Comprend: tapis mur à mur, l'eau chaude, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, stationnement avec prise, insonorisation, service de concierge, près centre d'achats, de piste cyclable, d'aréna, etc... Information 652-2517 1988 René Gauthier, appt. 101 Varennes.

LOGEMENT À LOUER: Varennes: 5 1/2 pièces, bien situé, complètement rénové, boul. Langlois, très clair et très gai. 652-9643.

BOUCHERVILLE: Grand 4 1/2, face centre commercial, tout compris, 655-2752.

BOUCHERVILLE: Cottage semi-détaché neuf, à louer avec bail. Pour information 655-9195.

VARENNES: Local commercial à louer. Centre du Vieux Varennes. 600' p.c. plus partie du sous-sol. 652-9111.

SAINTE-JULIE: Joli bungalow à louer pour septembre, 5 1/2 pièces, $580./mois, incluant tentures au complet, tapis dans les chambres, poêle à bois au sous-sol. Visitez avec Jérôme Comeau, 655-4628.

BOUCHERVILLE: 4 1/2 pièces, électrique, entrée laveuse-sécheuse. $294./mois. Libre le 1er novembre. 655-8736 après 17 heures.

BOUCHERVILLE: Appartement 4 1/2, près autobus, poêle, réfrigérateur si désirés, lave-vaisselle, tapis m/m, 655-5338.

APP. 1 1/2 à louer, chauffé, éclairé, pour information s'adresser à 652-6836.

LOGEMENT À LOUER. Boucherville, 4 1/2 près de toutes commodités. Idéal pour 2 personnes $195.00 par mois, 655-4766, 353-1440.

BOUCHERVILLE: Semi-détaché, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, foyer pierres des champs, piscine creusée, sur rendez-vous 655-4699. Pas d'agent.

FORT LAUDERDALE. Maison à louer. 2 ch. à coucher, 2 salles de bain, cuisine, salon, minimum 2 semaines. 300. U.S. semaine. 655-2925.

LOGEMENT 5 1/2 poêle, réfrigérateur, chauffé, ménage frais fait. Boucherville, 655-2900 jour, 653-7661 soir.

VARENNES: Grand 4 1/2, chauffage électrique, planchers de marqueterie, entrée laveuse-sécheuse, stationnement près d'autobus et de toutes commodités, libre le 1er novembre, 652-9173 ou 652-3076 (après 18:00).

BOUCHERVILLE: Luxueux 4 1/2, libre le 1er novembre. Insonorisé, entrée laveuse-sécheuse, garage intérieur, poêle, réfrigérateur, eau chaude inclus. Près de transport, près services. Prix réduit. 655-2463.

BOUCHERVILLE: 5 pièces à sous-louer, le plus tôt possible, loyer négociable, 449 Darontal, app.105, 655-0471 ou 655-3626 (répondeur laissez votre message).

VERCHÈRES: À vendre ou à louer avec option d'achat. 583-6493.

PROPRIÉTAIRES DE VARNNES. J'aimerais louer votre sous-sol de maison privée pour cours de danse le mercredi soir. Si intéressés, appelez-moi. 641-0441. France Ouellet.

BOUCHERVILLE
En pleine nature, 4 1/2 pièces, à partir du 1er juillet. Pas chauffé, pas éclairé, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur/mur, $385./mois.
Sur rendez-vous seulement.
655-2933

À vendre

PROPRIÉTÉS À VENDRE

BOUCHERVILLE: Semi-détaché, 5 1/2, paysagé, hyp. 9 1/2 Corvée Habitation. Livraison immédiate. Prix 62,500.00. 655-4343, 655-9809.

SAINT-AMABLE: Maison mobile, sur un terrain de rêve, garage de 16 x 28 isolé, à voir! Z. SOKOLIC, 652-6733. Le Permanent Courtier.

BOUCHERVILLE: Grand terrain pour bungalow, centre de Boucherville, 655-4343, 652-3532.

535 DE LAVERENDRY à Boucherville: Bungalow, garage, sous-sol fini, foyer, chauffage électrique, air chaud. Prix demandé $78,000.00. Occupation immédiate, 655-7404.

SAINT-AMABLE: Bungalow entrée split, sous-sol fini, 3 c.c., garage, poêle à combustion lente, taxes très basses. Faut voir. 649-0441.

VARENNES: Bungalow près centre d'achats, école, aréna, bon prix. Pas d'agent. 652-2164.

BOUCHERVILLE: Bungalow brique 1977, 4 chambres, sous-sol fini, bon secteur. Nicole Lévesque, 651-1000, 463-2399. Montréal Trust, courtiers.

BOUCHERVILLE: Face au fleuve. Bungalow construction récente. Taxes $1,100. Faut voir. Appelez Claire Dugal, 651-1000, 641-0959.

BOUCHERVILLE: Bungalow brique et aluminium, secteur est, 8 pièces, chauffage H.A.C., fenêtres aluminium avec boîte complète et cadrages, planchers de bois franc, sous-sol fini en stuc et bois de grange, wet bar, terrain paysagé (6390 pi. carrés) arbres matures, avec piscine hors-terre 24', diamètre, 2 patios en béton, hypothèque $5156.00 à 6 1/4%, taxes $1034.00 - possibilité 5 c.c., prix $65,000.00 Une aubaine à voir, 655-0422. Les Immeubles Michel Provost Enr. Courtier.

À LA PETITE ENTREPRISE
FERAIS VOTRE COMPTABILITÉ
Incluant: bilan mensuel et payroll hebdomadaire.
Le tout est informatisé et à un prix dérisoire.
Pour information
641-1710 après 13 heures

TOUS LES COMMUNIQUÉS OU ANNONCES DOIVENT ÊTRE ADRESSÉS À LA SEIGNEURIE: 528 RUE, SAINT-CHARLES, BOUCHERVILLE J4B 3M5

ATTENTION ... ATTENTION
L'hiver s'en vient. Avez-vous pensé à réserver, ou commander votre **bois de chauffage, foyer, allumage ?** (3 cordes et plus) **655-4107**
PRIX SPÉCIAL POUR MOIS DE SEPTEMBRE

BOUCHERVILLE
À LOUER
Espace industriel, env. 4,000 p.c. Électricité 550v.
Rue Volta
655-7954

NETTOYAGE À LA VAPEUR
DE TAPIS ET DE MEUBLES REMBOURRÉS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
ANDRÉ GIROUX ENR.
655-7077
ESTIMATION GRATUITE

VENTE ET RÉPARATIONS
de toutes lampes et fixtures électriques. Fixtures neuves ou seconde main de qualité, matériel électrique, etc. à prix minimes.
Prop.: Fernand Fréchette
Duralsco Éclairage
652-2446

FERRAILLE
Remorquage gratuit
Nous achetons votre vieille voiture, payons comptant, service rapide, samedi inclus
Garage Charles Bossé Ltée
598 MARIE-VICTORIN
655-6773

BOIS DE FOYER
TERRE À GAZON
TERRE À JARDIN
AVEC ENGRAIS NATURELS
655-0408

BOUCHERVILLE CONDOMIMIUMS
(co-propriété indivisé)
4 1/2 - 5 1/2
- Entièrement rénové
- Insonorisation béton
- Tapis mur à mur
- Etc.
- $39,500.

MENSUALITÉ CAP. ET INT. $328.00.
FINANCEMENT 11% - 1 AN
655-7455
655-9927

À vendre

CHEVROLET Bélair Capri '74, mécanique A-1. Information 641-0458. Chaise berceuse neuve, prix à discuter.

DODGE VAN 1977, blanc, 6 cyls, B-100, automatique, servos, partiellement fini à l'intérieur, spécial $1,777. (tel quel). FIREBIRD, 1978, moteur 305, automatique, console, vitres électriques etc. prix spécial. FORD LTD II 1977, moteur 302, 37,000 milles, comme neuve, automatique, servos, etc. Plusieurs autres aubaines dont quelques 4 cyls, vous attendent chez Luc Deslauriers Auto, 652-3911 ou 655-5342.

MOTO SUZUKI de trail, 125 c.c., 8 vitesses à l'état neuf, faut voir. Siège de bébé de luxe pour bicyclette, $15.00.

BOIS À CHAUFFAGE, 100% érable, 100% sec, 1ère qualité, mesure garantie, spécial $35.00 la corde livrée. 351-6714, 255-3282.

BOIS DE FOYER, bois mélangé, sec, hêtre, érable et merisier. Aussi tomates pour conserves. 655-1435.

À VENDRE: Jambières Cooper GP59, épaulettes et mitaines de gardien de but. Bonne condition. 655-8119 Pierre.

VENTE DE GARAGE samedi 10 septembre de 10:00 à 17:00 au 27 rue Guérin, Boucherville.

AUBAINE: Nous sommes le seul entrepôt de liquidation de faillite à Montréal, 3 app. style futuriste, colonial, moderne, complet pour $895.00, poêle et réfrigérateur inclus, $25 comptant, 24 mois sans intérêt, 527-2429.

ABANDONNERAIS meubles d'exposition '82, reprise de financement, prix pour 3 app. complets, poêle et réfrigérateur amande $950.00, $50 comptant, 24 mois sans intérêt, 527-2429.

POUR VENDRE OU ACHETER DE TOUT: meubles, outils, jouets, etc... Le marchand de trésor $ ouvert 7 jours au 691 des Ateliers à Boucherville, 655-4355 après 13:00.

Divers

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier peint. Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes, 652-9144.

NOUS RAMASSONS de tout linge, meubles, T-V, stéréos, appareils et accessoires électriques, vaisselles, jouets, etc.. Pour aider personnes défavorisées, 463-3652 le jour, 670-7349 le soir.

ATELIER de rembourrage Saint-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garanti. Estimation gratuite, 649-3541.

AUBAINE INCROYABLE
Ameublement complet, futuriste, colonial pour $695.00, $25 comptant. Avons aussi meubles avec légère imperfection, 36 mois sans intérêts, 524-3526.

ATTENTION ÉTUDIANT. Eh oui les Vacances sont déjà terminées. Mais nous pouvons t'offrir si tu veux une intéressante façon de te faire de l'argent, après tes heures d'école. Tu veux savoir comment faire ? Appelle-moi vite au 381-0166. Et les fins de semaines.

SI VOUS AVEZ un chien ou (chiots) à donner, un bon foyer les attend, nous irons les chercher, sans frais (particulier) 652-2301.

FOURNAISE "style de gare", ronde, en fonte, tabliers chromés, marque Comfort, presque neuve, $250.00. 583-6968.

ARMOIRES EN MÉTAL, beige 36" x 20" x 72" haut. $140.00. Bureau 42" x 28", $10.00. Guitare avec amplificateur, $125.00. Pay master $75.00. Calculatrice élec. $35.00. 655-3475.

ENSEMBLE DE SALON, 2 tables, 1 fauteuil de cuir, 1 lasy-boy. Divers. Cause déménagement. 655-9789.

VAISSELIER à vendre, vitré en érable, $150.00. 652-6365.

EXCEPTIONNEL. Mobilier salon antique et armoires ancienne. 655-6444.

SET DE CUISINE tout en bois (4 chaises), table et panneau, $250.00. 655-3072.

MATELAS 54" de large, Beautyrest de Simmons en bon état, prix à discuter, 655-2038.

LAVEUSE Ingils $75.00., sécheuse Westinghouse $75.00. En très bonne condition, 655-4909.

CONGÉLATEUR VERTICAL 15 pi.cu., très bon état. 288-4764 entre 09 heures et 17 heures.

ÉTUDIANTE qui désire se faire un peu d'argent ou dame demandée à domicile pour garder de 19:15 à 08:30 le matin dans Sabrevois près école. 655-5402.

COURS D'INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE
à partir du 20 septembre, par Mme Monique Laforest.
10 cours/$50.00.
inscription
655-0188

POUR PERSONNES AMBITIEUSES
Distributeur Shaklee
Commerce à la maison, temps plein ou partiel, avantages fiscaux, indépendance financière, auto-boni, voyages payés, maison-boni. Retraite confortable.
France Ouellet
641-0441

Pose de gyproc
Tirage de joints et plâtre
Pose et enlèvement de stucco décoratif
Estimation gratuite
655-7449

R. BOUTET
SERRURIER ENR.
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
655-0533
Unité mobile

Divers

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville. Claude Neveu, 641-0617 le jour.

TRAVAUX divers, pépine disponible, terrassement etc. Heures de bureau 19 à 21 heures. Les Entretiens Quatre Saisons Inc. 655-1865.

PLÂTRE ET STUCCO décoratif plusieurs modèles disponibles, salle de jeux, passages ou salons. Intérieur ou extérieur. Estimation gratuite, 655-7128.

RAMASSONS et achetons appareils électro-ménagers, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, etc. Défectueux ou non, 326-0003 le jour, 376-6542.

REMBOURRAGE de tous genres, meubles anciens, capitonnage, ouvrage garanti, estimation gratuite, 655-6184 le soir.

ACHETONS ET VENDONS APPAREILS MÉNAGERS. Livraison gratuite, garantie 3 mois, 598-5059.

DÉMÉNAGEMENTS. Ferais petits et gros déménagements, hommes expérimentés, entreposage. B/S acceptés, 445-1856.

ÉLECTROLYSE problème de poils superflus, débarrassez-vous en définitivement, consultez une personne fiable.
Reine Pelletier inf.: 641-1613.

RÉPARATION petits appareils électroménagers et domestiques, estimation gratuite, service rapide, jour/soir, A. Robert, 237 Mgr Belmon, Boucherville.

COURS DE COUTURE I-II-III, adultes, adolescentes, jour, soir, samedi, 3 élèves/cours. 655-1024.

OFFRE MES SERVICES pour entretien paysagé. Enlevements de la neige, commercial et résidentiel, 655-0448 ou 679-8917.

VOTRE ENFANT a de la difficulté en français ? ... je suis là pour vous aider car je suis une personne qualifiée avec expérience pour donner des cours dans ce domaine. demandez Monique, 655-0492.

BESOIN VOYAGEMENT entre Boucherville et collège Brebeuf ou environ, 655-5401, 674-4502.

PEINTRE CONSCIENCIEUX à votre service. Satisfaction garantie. Estimation gratuite. Vianney Allard, 652-2316.

DAME DÉSIRE faire ménage dans maison privée, entretien 1 fois/semaine, dans Varennes ou Boucherville, 652-9258 entre 16:00 et 18:00.

AI TROUVÉ JEUNE CHAT, roux, pattes et museau blanc, coin de Mézy et Le Villiers. 655-5040.

TRAPPEUR RECHERCHE écorcheur expérimenté, 651-7116.

GARDIENNE DEMANDÉE à domicile occasionnellement de 07:15 à 13:00. Rue Joseph Huet, 655-2874.

GARDIENNE DEMANDÉE lundi au vendredi pour bébé de 9 mois, Champs du Papillon, 655-1955 après 18 heures.

GARDE EN MILIEU FAMILIAL
Bien établi depuis **4 ans**
Trois éducatrices spécialisées
Près de l'école Père marquette. Références à profusion. **Réouverture le 29 août.**
655-4701

ASPIRATEUR CENTRAL
Vous avez besoin d'un puissant aspirateur, d'une succion supérieure et fabriqué au Québec ?
Les Aspirateurs Lévesques
distributeurs exclusif de l'aspirateur central
ÉLECTRO-VAC
Pièces pour toutes marques
Démonstration à domicile
Aspirateurs usagés très propre
464-3832

Divers

RÉPARATION à domicile, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. F. Gendron, 655-7162.

COURS DE PIANO, programme Université du Québec. Prix informations, 655-4985.

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sécheuses. Plusieurs années d'expérience. Travail garanti, 674-9119.

POUR RÉNOVATION intérieur finition de sous-sol. Plus de 25 ans d'expérience. S'adresser à A. Lavoie, 655-4296.

ABANDONNERAIS meubles de faillite, 3 app. complets, poêle & réfrigérateur pour $695. $25 comptant finançons sur les lieux, 527-2429.

ACHETONS RÉFRIGÉRATEURS, POÊLES, LESSIVEUSES.
ATELIER: 524-4448
RÉS.: 652-2758.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres, rénovations, réparations, entretien et également un ébénisterie et peinture, 467-7303.

GARDERAIS enfants chez-moi à la semaine 0 à 4 ans près école Père Marquette. Linge à vendre, 641-0787.

GARDERAIS chez-moi enfants de toutes âge, toute équipée pour bébé, 652-6647.

GARDERAIS chez-moi, enfants de 3 ans et plus. Rue des Fauvettes. 655-8381.

GARDERAIS enfant chez-moi à la semaine. Expérience. Près du boul. Mortagne et de Lasalle, 641-0285.

GARDERAIS chez-moi, enfants de 2 à 5 ans. Expérience. Secteur Sabrevois. Facile d'accès. 641-0207.

GARDERAIS enfants 0 à 4 ans. Tout équipé pour enfants. Références disponibles. Expérience. 652-3005.

GARDIENNE À DOMICILE avec expérience, bonne référence, âge 20 ans. Demander Lisette, 652-9276.

GARDERAIS enfants, 2 ans et plus, temps plein ou partiel. Expérience demeure des Alouettes. 641-0291.

OFFRE MES SERVICES comme gardienne de soir. Natalie 655-6135.

GARDIENNE DEMANDÉE, 2 ou 3 jours/sem. Enfants 1 1/2 et 4 1/2 ans, rue Lavoie, Varennes. Pour la mi-octobre. 652-6931.

SUPER VENTE DE GARAGE
Samedi et dimanche les 10 et 11 septembre de 9h. à 16h.
Si mauvais temps, remis semaine suivante.
À l'angle des rues Ls-J. Lafortune et des Îles Percées.

ENRAYE COMPLÈTEMENT
Arthrite, nervosité, manies, cesser de fumer, peurs, insécurité, toutes douleurs musculaires, entorse, migraines, rhumatisme, asthme, obésité, voyage astral, etc.
PROF. ANGELITO ENR.
15 ans d'expérience
651-4767

BOIS D'ALLUMAGE
très sec,
retaillés d'ébénisterie
669 Chemin du Lac à Boucherville
655-8122

R. FONTAINE RÉFRIGÉRATION ATELIER MOBILE
Réfrégérateur ● Poêle électrique ● Sécheuse ● Laveuse automatique ● Laveuse à vaisselle ● Air climatisé ● Résidentiel et commercial ● ●
655-8175
...plus de 25 ans d'expérience!

Cartes d'affaires

NETTOYAGE DE TAPIS
MOBILIER - CARPETTE
ESTIMATION GRATUITE
JACQUES BLAIN
655-1859



651-6454
Les Entreprises Frigibec enr.
Réparation d'appareils électro ménagers de toutes marques
OUVRAGE ET PIÈCES GARANTIS
SERVICE DE JOUR OU DE SOIR



R. COURNOYER
Terrassement
Entretien général de terrains
DÉCHAUMAGE
AÉRATION
RÉPARATION DE SOLAGE
TOURBE, TERRE, ARBRE, ARBUSTES, HAIES, PATIOS, DRAINS
ESTIMATION GRATUITE
655-4618

ATELIER GENDRON SERVICE ENR.
RÉPARATIONS
POÊLES — REFRIGERATEURS
LAVEUSES-SÉCHEUSES
LAVE-VAISSELLES
OUVRAGE GARANTI
À DOMICILE
481 RUE BRION BOUCHERVILLE **655-7162**
ESTIMATION GRATUITE



PEINTURE TOUT ENR.
PEINTURE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
-RÉSIDENTIELLE
-COMMERCIALE
-IMMEUBLES À LOGEMENTS
641-1308

TAILLEUR
HABITS, COSTUMES SUR MESURES
RÉPARATIONS DE TOUS GENRES
SPÉCIALITÉ: **CUIR ET SUÈDE**
GUY JUTRAS
642-1221 le jour
655-9943 le soir

Tél.: 655-0404
Bernardin St-Laurent
entrepreneur électricien
RÉPARATION — RÉNOVATION
ÉLECTRICITÉ — CHAUFFAGE
931, rue Charcot, Boucherville, Québec



POSE DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
SABLAGE
RÉPARATION
FINITION
ESTIMATION GRATUITE
LES ENTREPRISES
R. BOISSÉ INC.
367 rue Christophe-Février Boucherville
655-8772



COURS DE GUITARE
CLASSIQUE POPULAIRE
Programme de l'Académie du Québec
641-0037
641-1554

Henri Senterre
Plâtre, Stucco intérieur - extérieur
Gyproc - Finition de ciment
211 Thomas-Pépin Boucherville
655-9301

PLOMBERIE LUCIEN RIENDEAU ENR
Réparation et Rénovation en Plomberie et Chauffage
135 Pierre-Boucher Boucherville
655-5391 Unité mobile

AIGUISAGE ANDRÉ JOHNSON



- Ciseaux
- Couteaux
- Lames de tondeuses
- Taille-haie
- Couteaux à corroyeurs
- Scies au carbure
- Scies à chaine

160, boul. de Mortagne Boucherville
655-2078

DC **Les Rénovations D.C. Enrg.**
Denis Chénier Entrepreneur Général
- Installation de portes et fenêtres
- Escalier ● Rallonge ● Salle de bain
- Finition de sous-sol ● Peinture
- Panneau de gypse ● Menuiserie
- Réfection de toiture ● Solin
- Aération ● Réparation

12 ans d'expérience ● Travail garanti
655-6927

Appels d'offres - Soumissions
Pour vos travaux d'entretien extérieur,
RE: *COUPE DE GAZON*
RÉPARATION
TOURBE
ANALYSE DU SOL
ÉPANDAGE D'ENGRAIS ETC...
NEIGE
GAZON
Faites appel à une entreprise de Boucherville
N.B.: Pépine pour excavation, disponible à l'heure ou au contrat
LES ENTRETIENS QUATRE SAISONS INC.
RÉAL DUFAULT, PRÉS.
750 PIERRE PICHÉ BOUCHERVILLE, J4B 3H5
655-1865

RENÉ COLLIN ET FILS
établi depuis 1960
EXCAVATION
FORAGE
PAVAGE
TERRASSEMENT
655-5875

RÉNOVATION R M INC.
Entrepreneur général
Domiciliaire - Industriel - Institution
Raymond Cloutier, prés. **22 Jacques Racicot**
G. Cloutier, s.t. **Boucherville ● 655-3755**

RADIATEUR LONGUEUIL INC.
Prop.: André Véronneau
VENTE ET RÉPARATION
NEUFS ET USAGES
LIVRAISON COMMERCIALE GRATUITE
2600 JEAN DÉSY
Parc Industriel
Longueuil
Tél.: 677-3155
677-2521

Désilets Terrassement
LAURENT DÉSILETS, prop.
- Aménagement paysager au complet
- Vente et posage de tourbe cultivée
- Terre brune pour jardin et gazon
- Pierre concassée - patio
- Plantation: arbres, arbustes - haies

- ESTIMATION GRATUITE -
92, ave. du Puits, Boucherville
655-9394

ANIMALERIE B.L. ENR.
Denyse Beauchamp
Toutes races de chiens accessoires disponibles
Achetons chiens, chiots et chats
3271 est, rue Sainte-Catherine
Montréal, H1W 2C5
Téléphone: 256-7997

LOCAUX COMMERCIAUX
À louer à Boucherville
1x1,700 p.c. - 1x2,200 p.c.
1x2,500 p.c.
655-2717

DU NOUVEAU À VARENNES
REMBOURRAGE
DE TOUT GENRES
ESTIMATION GRATUITE
652-2148

655-5133  OU 655-6147
J. & P. SAVARIA
TOP SOIL
TERRE NOIRE
TERRE MÉLANGÉE
TERRE TAMISÉE
SABLE
PIERRE CONCASSÉE
TERRASSEMENT
NIVELAGE

HERBALIFE
MAIGRISSEZ MAINTENANT
Demandez-moi comment!
Raymond Micheline Lauzon
641-1314

de $50. à $500.
Nous achetons votre vieille voiture ou camion
Remorquage gratuit
PAYONS COMPTANT
VENTE DE PNEUS ET PIÈCES
SAMEDI INCLUS
526-1461
526-1906



652-3710
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EXCAVATION
Les Entreprises A. Jodoin
24 Langlois, Varennes
- TERRASSEMENT (TOURBE)
- RÉPARATION ET INSTALLATION D'ENTRÉES D'EAU ET D'ÉGOUTS
- EXCAVATION DE PISCINE

JMC Service Enrg.
Réparation laveuse-sécheuse et réfrigérateur
Vente neuve ou usagée
655-6961

GR * CONTRACTEUR GÉNÉRAL *



- PAVÉ-UNI
- ASPHALTE
- PATIO
- BORDURE
- TROTTOIRS
- DRAINAGE
- EXCAVATION
- CLÔTURE
- TOURBE
- DÉNEIGEMENT

ETC.
ESTIMATION GRATUITE
BOUCHERVILLE **655-5308**

Votre toiture est-elle malade ?
Les Rénovations Tremblay & Frères Inc.
Entrepreneur en reconditionnement de toiture de tous genres (gravier, papier, feutre, tôle) avec asphalte base caoutchouc
Vous pouvez économiser de
50 à 75%
en faisant reconditionner votre couverture de maison en appelant
Bureau Longueuil
(514) 468-7545
Estimation gratuite

AVON
GAGNEZ DE L'ARGENT SUPPLÉMENTAIRE POUR LES FÊTES!
Vendez les produits ***Avon.***
Horaire variable.
Composez: 677-1651

CUISSON MICRO-ONDES
Démonstration, dégustation
Durée: **9 heures**
Coût: **$60.00.**
674-6444
(APRÈS 18 HEURES)

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

PAVAGE J.D.R. ENR.
ASPHALTE DE QUALITÉ
DÉNEIGEMENT
EXCAVATION - TERRASSEMENT
DENIS COLLIN
641-0803
ESTIMATION GRATUITE

LAURETTE QUINTAL
655-8775
Terre-noire
top-soil - terre mélangée - déneigement
creusage d'entrées - enlèvement de tallus
810 Général-Vanier, Boucherville

ACCORDEUR DE PIANO
Fernand Marcotte
au service de l'école de musique Vincent d'Indy offre ses services. Ouvrage & réparations garantis. 20 ans d'expérience. Membre de la Fraternité des Accordeurs. Conseiller en achat & vente de piano.
À vendre pianos usagés "Heintzman" & "Pratt", entièrement reconditionnés, garantie écrite.
522-1512

Immeuble



TRUST GÉNÉRAL
AGENT IMMOBILIER
Kiosque au 2020 René Gauthier
Galeries de Varennes **652-2586**
Résidence: 2086 Provost, Varennes
652-9649
Bureau: 191 Boul. Mortagne,
Boucherville **655-6222**

Jacques Malo

Montréal Trust

POUR VENDRE
OU POUR ACHETER

Rés. 655-5224
1002 Du Perche
Bur. 651-1000



THÉRÈSE CHARTRAND
Agent immobilier

Les Immeubles AVITEC LTÉE
ROGER ROSE
Conseiller en investissement
Résidentiel - Industriel -
- Commercial -
655-3555





TRUST GÉNÉRAL

Agent immobilier
Bur.: 655-6222
Diane Paradis **Rés.: 655-0748**



TRUST GÉNÉRAL

Bur: 191, De Mortagne
655-6222
Rés: 1114 De Corbon
655-6992

Marjolaine Rousseau
Votre représentant immobilier

TRUST GÉNÉRAL

Jeannette Boudreault, agent immobilier, bureau 191 Boul. Mortagne, Boucherville 655-6222, rés. 652-6395.
Kiosque Galerie de Varennes
652-2586



JEANNETTE BOUDREAULT

BOUCHERVILLE
SUPERBE CONDOMINIUM
FAUT VOIR !

4 chambres à coucher
2 1/2 salles de bain
Sous-sol fini
Transport et tous services à proximité
Taxes et frais de condo bas
84 500$ SEULEMENT

Léger comptant et excellentes conditions de financement si désiré.
Occupation immédiate

RENSEIGNEMENTS: 655-5772 après 19 heures

---

le Permanent

Demandez
Céline Beaudet
expérience + compétence = Résultat garanti

655-1375
655-4236



TOUJOURS MOINS CHER ...
... SERVIS PAR DES EXPERTS



Jeannine Beaudoin



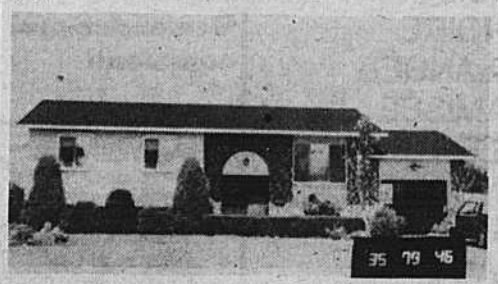
C.H. Beaudoin

Bureau: 779 Pierre Viger, 655-4375

INMEXCEL
COURTIER EN IMMEUBLE
641-1534

LISEZ
ET FAITES LIRE
La Seigneurie

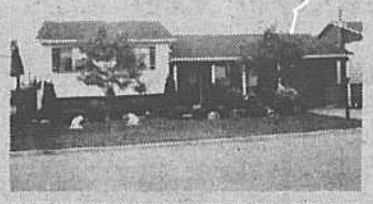
Montréal Trust
COURTIER
Chez nous vos intérêts sont bien servis.



1-BOUCHERVILLE: Superbe bungalow 4 chambres, sous-sol fini, foyer. Secteur Sabrevois. **Thérèse Chartrand, 651-1000, 655-5224.**



2-BOUCHERVILLE: Splendide split-level, 10 pièces, s/s fini, foyer. Idéal pour professionnal. **Thérèse Chartrand, 651-1000, 655-5224.**



VARENNES: Split-level, salle familiale avec foyer et bar, 4 chambres, salle de bain superbe avec bain romain, salle de lavage, beau terrain paysagé, clôturé, haie de cèdre.



VARENNES: Bungalow chauffage électrique, tapis m/m avec marquetterie en-dessous, armoires de chêne, entrée de service, 3 chambres, sous-sol division faite, clôturé en fer forgé, gazonné, paysagé.



VERCHÈRES: Triplex tout brique, chauffage électrique par locataire, 3 loyers de 5 1/2 pièces, situé sur coin de rue près de l'école, gazonné, paysagé.



VERCHÈRES: Bord de l'eau. Bungalow avec garage, terrain de 54,200 pieds, maison complètement rénovée, beau plancher, salle à dîner et salon avec vue sur le fleuve, faut voir.

VARENNES: Bungalow situé près du centre d'achat, 4 chambres, sous-sol salle familiale avec foyer et wet bar, grand cabanon, gazonné, clôturé.

VARENNES: Bungalow 5 pièces au rez-de-chaussé, sous-sol partiellement fini avec foyer Franklin, inclus cabanon, gazonné, clôturé.

VARENNES: Bungalow avec grand terrain situé face à un parc, 3 chambres, chauffage électrique, sous-sol isolé, tapis m/m, gazonné, clôturé.

VARENNES: Emplacement commercial avec 1,800 pieds de plancher, grand logement au dessus, terrain de 11,358 pieds, situé près des transports.

VARENNES: Vieux Village. Duplex rénové à 75% entrée électrique 200 amp., chauffage électrique, porte-patio dans cuisine, grand garage détaché, situé près de l'école et transports en commun, taxes basses.

VARENNES: Local à louer. Espace commercial avec 600 pieds de plancher, situé sur Marie-Victorin.

Rive Sud COMMERCE EN ALIMENTATION, pâtisserie, charcuterie, bon chiffre d'affaires, dans centre commercial, prix très-abordable.

LES IMMEUBLES G. BOISSELLE INC
652-2142

2100, René-Gauthier, Varennes

REMERCIEMENTS
PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens.
(La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile.) Faite publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

L.T.

L'Orée du Bois
378 Samuel de Champlain
Boucherville

1 MOIS GRATUIT

Luxueux 4½ poêle & réfrigérateur, lave-vaisselle.

655-1008

DEVENEZ AGENT IMMOBILIER
en suivant un cours de
3 SEMAINES.
Nous payons pour votre formation

À cause de sa grande expansion et de son succès dans le marché immobilier, LE PERMANENT a un besoin urgent d'hommes et de femmes dynamiques désirant faire carrière dans le domaine de l'immobilier.

TOUT NOUVEAU

Dans le but de vous économiser une importante somme d'argent, nous avons embauché du personnel de formation additionnel qui vous donnera, (sans frais) tout l'entraînement nécessaire, ce qui permettra de devenir agent immobilier beaucoup plus rapidement. Nos séances de formation commenceront vers le 12 septembre prochain et les intéressés doivent soumettre leur candidature au plus tard le 9 septembre '83. Places limitées, premier rendu, premier servi. Sessions de jour et de soir.

Pour obtenir plus d'informations sur la carrière en immobilier ou pour soumettre votre candidature, veuillez contacter le directeur de notre succursale la plus près de chez-vous.

655-1375

le Permanent

MAISONS MESSIER

NOUS CONSTRUISONS SELON VOS PLANS!

BUREAU **RUE COOK, 655-7404**

Immeuble

Cercle de fermières de Boucherville

Cercle de Fermières

Programme Automne-hiver 1983-1984

Lieu d'inscription:

Toutes les inscriptions se feront au local du Cercle de Fermière, situé à l'Elementary School au 800 Père Lejeune, local 27, 1er étage.
N.B. Les membres bénéficieront d'un rabais sur tous les cours.

Art culinaire

Endroit: Polyvalente de Montagne
Durée: 10 cours, 30 heures
Session 1: 26 septembre au 30 novembre 1983
Session 2: 11 janvier au 14 mars 1984
Session avancée: 21 mars au 23 mai 1984
Coût: 100 $ (possibilité de paiement en 3 versements)
Minimum d'inscription: 20 personnes
Professeur: Johanne Stockless
Inscription: 6 et 7 septembre, de 19 h à 21 h 30
Information: Johanne Stockless, 641-2084
Le professeur sera sur place lors de l'inscription

Cours de crochet (Cours de base complet)

Endroit: Polyvalente de Montagne
Durée: 10 cours, 25 heures
Coût: 50 $
Minimum d'inscription: 10 personnes
Horaire: Le mercredi, de 19 h à 21 h 30
Début: 14 septembre
Professeur: Micheline Bouchard
Inscription: 6 et 7 septembre, de 19 h à 21 h 30
Information: Micheline Bouchard, 655-0857
Madeleine Côté, 655-5206
Début d'une pièce au choix au 5e cours.

Cours de tissage (Perfectionnement)

Endroit: 931 Pierre-Viger, résidence du professeur
Durée: 10 semaines, 80 heures (théorie seulement)
Coût: 220 $ (possibilité de paiement par versements à chaque cours)
Exigence: Avoir suivi un cours de base et posséder son propre métier à tisser, ou métier de 15"
Horaire: 8 h 30 à 11 h 30 et 13 h à 16 h
Le lundi, à toutes les 2 semaines
Début: 19 septembre
Professeur: Hélène Lussier
Inscription: 6 et 7 septembre, de 19 h à 21 h 30
Information: Hélène Lussier, 655-9704
Pauline Bastien, 655-2446
Techniques enseignées: Toile, étude du bref, mise en carte, auteur, serge, summer and winter, armure liobtorque et dérivés, dentelles bronson, dentelle suédoise, grain d'orge, spot weave m's and O's. Faux damassé, milleras, shadow weave (tissu ombré), reps, effet chaîne
Maximum d'inscription: 6 personnes

Dentelle au fuseau (Dentelle russe)

Endroit: Elementary School 800 Père Lejeune
Durée: 8 semaines, 20 heures
Coût: 12 $ le cours, soit 96 $ la session
Minimum d'inscription: 6 personnes
Horaire: 13 h à 15 h 30
Début: 6 octobre
Professeur: Madame Jeanne D'Arc Rock
Inscription: 6 et 7 septembre, de 19 h à 21 h 30
Information: Pauline Bastien, 655-2446
Matériel requis: 14 fuseaux, 1 morceau de steroloam de 2 pouces d'épaisseur, épingles de couturières, lil à crocheter 40 ou 50, ciseaux.
Possibilité de paiement en 3 versements.

Avec la fin des vacances et la rentrée scolaire c'est le début de l'automne et les activités reprennent le 13 septembre prochain au Cercle de Fermières avec la première réunion de l'année à la Salle Paroissiale à 7h30 p.m.

Celles qui veulent adhérer à notre mouvement sont toutes les bienvenues. La cotisation est de $12. et la secrétaire se fera plaisir de vous remettre votre carte de membre.

Venez vous joindre à nous en grand nombre. Nous vous dévoilerons une partie de nos projets inscrits au programme de cette année.

Avez-vous déjà vu un cycliste trop gras? Oui, mais pas longtemps.

Cercle de Fermières

Programme Automne-hiver 1983-1984

Lieu d'inscription:

Toutes les inscriptions se feront au local du Cercle de Fermière, situé à l'Elementary School au 800 Père Lejeune, local 27, 1er étage.
N.B. Les membres bénéficieront d'un rabais sur tous les cours.

Cours de danse aérobie

Ce cours est préparé spécialement pour les femmes et les hommes qui sont demeurés inactifs durant plusieurs années et qui désirent acquérir un bon niveau de condition physique par le biais de la danse aérobie.
Endroit: Salle paroissiale
Durée: 20 cours d'une heure, 2 fois par semaine
Coût: 40 $
Horaire: Lundi et jeudi, de 18 h 45 à 19 h 45, de 20 h à 21 h
Professeur: Madeleine Bastien, B.A.E.P.
Minimum d'inscription: 20 personnes
Maximum d'inscription: 30 personnes
Exigences: Examen médical obligatoire. Si une personne n'a pas subi l'examen médical après deux semaines, elle se verra refuser l'accès aux cours.
1re session: Du 19 septembre au 23 novembre

Cours de Braid (Tissage aux doigts)

Endroit: Elementary School 800 Père Lejeune
Durée: 2 jours de 5 heures chacun
Horaire: 9 h à 11 h 30 et 13 h à 15 h 30
Début: 15 et 16 septembre
Coût: 50 $ plus 5 $ pour les fibres
Maximum d'inscription: 6 personnes
Professeur: Madame Jeanne D'Arc Rock
Information: Pauline Bastien, 655-2446
Madeleine Côté, 655-5206
Inscription: 6 et 7 septembre, de 19 h à 21 h 30

Cours de tricot (Cours de base)

Endroit: Elementary School 800 Père Lejeune
Durée: 10 cours, 25 heures
Coût: 50 $
Minimum d'inscription: 10 personnes
Horaire: 19 h à 21 h 30
Début: Le mercredi 5 octobre
Inscription: 6 et 7 septembre, de 19 h à 21 h 30
Professeur: Suzanne Bienvenue
Information: Suzanne Bienvenue, 655-8638
Pauline Bastien, 655-2446

Cours de Filet brodé

Endroit: École Elementary School 800 Père Lejeune
Durée: 8 cours, début le 21 septembre (18 heures)
Coût: 50 $
Horaire: Mercredi, de 13 heures à 15 heures 30
Minimum d'inscription: 8
Professeur: Laurette Nadon
Inscription: 6 et 7 septembre, de 19 heures à 21 heures 30
Information: Madeleine Côté, 655-5206
Pauline Bastien, 655-2446

Cours de tissage (base)

Endroit: Elementary School 800 Père Lejeune
Durée: 7 semaines, 45 heures (15 cours de 3 heures)
Coût: 120 $ (possibilité de paiement en 3 versements)
Début: 14 septembre
Horaire: Mardi et mercredi matin, de 8 h 30 à 11 h 30
Professeur: Hélène Lussier
Minimum d'inscription: 8 personnes
Inscription: 6 et 7 septembre, de 19 h à 21 h 30
Information: Hélène Lussier, 655-9704
Pauline Bastien, 655-2446

TRUST GÉNÉRAL

TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier

MAISONS OUVERTES
DIMANCHE 11 SEPTEMBRE
de 2h. à 4h.

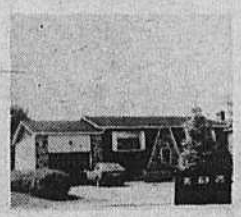
BOUCHERVILLE
1097 De Corbon. Split-level "Chamonix" Impeccable s/s fini, 89,000$.

BOUCHERVILLE
366, Ls. Quévillon (par le Baron) superbe cottage. Paysagement exceptionnel 93,000$

Bob & Denise Verrette
655-6222, 655-3253



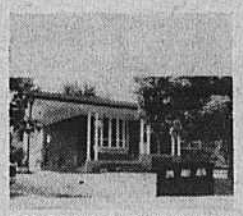
3-BOUCHERVILLE- Nouveau. Split Montagnard modifié 1980 foyer, salle fam., planchers lattes merisier. Piscine creusée. **C. Landry, 655-6222.**



4-BOUCHERVILLE- Bungalow s/sol fini, foyer, piscine, pavé uni. Transfert. Prix réduit. À qui la chance. **Diane Paradis, 655-6222, 655-0748.**



5-BOUCHERVILLE- Cottage superbe situé dans croissant, 5 c.c. à l'étage, foyer salon. Cuisine fonctionnelle & très éclairée. **C. Landry, 655-6222.**



6-BOUCHERVILLE- Grand bungalow impeccable, près école, parc, transport. Beau potentiel. **Marie-C. Morin, 655-6222, 655-7986.**



7-BOUCHERVILLE- 2 bungalow, taxes basses, grand terrains, vendus en blocs ou sép. Occupation rapide. Faut vendre. **D. Paradis, 655-6222, 655-0748.**



8-BOUCHERVILLE- Cottage Rochemont façade pierres, salle fam., foyer, s.a.d., garage, s/s fini, 4 c.c. **Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.**



9-SAINT-AMABLE- Grande maison très bonnes conditions d'achat près de tout. **Danielle Dubois, 655-6222, 649-7779.**



10-SAINT-BRUNO- 56,500$ Bungalow '72, 4 c.c., salle fam., terr: 6400 p.c., clôturé. Prox. services. Libre imm. **Nicole Jean, 655-6222, 655-2743.**



11-VARENNES- René Gauthier. S/d, grand terrain, piscine creusée. 3 c.c., **Jacques Malo, 655-6222, 652-9649.**



12-VARENNES- Bissonnette. Bungalow, 4 c.c., salle de séjour, plancher parquetterie. Près école, centre d'achats. **J. Malo, 655-6222, 652-9649.**



13-VARENNES- Nouvelle inscription. Split level Le Marquis, 3 chambres, beaucoup d'armoires. Terrain clôturé. **Bob & Denise Verrette, 655-6222,** 655-3253.



14-VARENNES. Nouv. sur le marché. Bungalow '78, garage, salle fam., foyer brique. Impeccable. Plus extra. **Mariette Mailloux, 655-6222, 655-2430.**



15-VERCHÈRES- Joli petite maison de campagne avec garage. Grand terrain. taxes moins do 400$. **Jacques Malo, 655-6222, 652-9649.**

TRUST GÉNÉRAL

BOUCHERVILLE

Offre aux professionnels de l'immobilier et à ceux qui souhaitent le devenir une place au sein de son équipe:
-Vous êtes autonome
-Vous aimez le public
-Vous avez un secondaire V ou plus
Notre personnel de formation vous donnera (sans frais) tout l'entraînement requis pour devenir agent immobilier. Les candidatures devront être soumises au plus tard le 15 septembre 1983.

Pour plus d'informations, veuillez contacter la direction de notre succursale, Madame Jocelyne Hébert, 655-6222

KIOSQUE AUX GALERIES DE VARENNES
2020 BOUL. RENÉ GAUTHIER
Ouvert du lundi au samedi
652-2586

191 BOUL. MORTAGNE, BOUCHERVILLE
655-6222

Immeuble

Début des activités à "Vie Nouvelle"

Tu t'es peut-être ennuyé cet été, personne à te confier, si **oui,** viens nous voir. Notre nouvelle saison à Vie Nouvelle recommence.

C'est un service offert aux femmes qui vivent une situation d'isolement, Si tu souffres de solitude, si tu aimes avoir de la chaleur humaine, de la compréhension, si tu veux communiquer et te confier aux autres, si tu veux réaliser que tu n'es pas la seule à vivre une séparation, divorce, si tu penses que tu ne pourras pas passer au travers de ce que tu vis et tu tu as décidé de penser à toi et bien je te souhaite la bienvenue à "Vie Nouvelle", dès jeudi le 15 septembre 1983, à 7:30 heures, à la Polyvalente De Mortagne, 955 boulevard Montarville, local 105, à Boucherville. Ce secteur dessert Saint-Bruno, Boucherville, Sainte-Julie, Varennes, Verchères.

POur de plus amples informations, communique avec Aline, 679-1100, local 208.

Huguette

Déprimés anonymes

Les D.A. reprennent leurs activités à compter de mardi 6 septembre. Ces rencontres auront lieu tous les mardis suivants à 19:30 à la salle des employés de l'Hôtel de Ville de Boucherville.

Bienvenue à tous

Inf.: 937-3581

13 septembre	22 novembre
20 septembre	29 novembre
27 septembre	29 novembre
13 septembre	22 novembre
20 septembre	29 novembre
27 septembre	6 décembre
4 octobre	13 décembre
11 octobre	20 décembre
18 octobre	3 janvier '84
25 octobre	10 janvier
1 novembre	17 janvier
8 novembre	24 janvier
15 novembre	31 janvier

Le mot du silencieux

C'est entendu, les enfants de l'heure présente atteignent plus tôt que ceux d'hier une maturité d'esprit, ce qui leur permet de commencer plus jeunes à faire des sottises.

Association féminine Saint-Louis

L'Association féminine Saint-Louis reprendra ses activités le 14 septembre 1983 lors d'une rencontre d'information.

Le 21 septembre: L'épluchette traditionnelle.

Le 28 septembre: Démonstration culinaire, décoration de gâteaux.

Lee 5 octobre: Nous effectuerons un intéressant petit voyage d'une journée.

Autre bonne nouvelle, nous avons la chance de recevoir cette année, le professeur Guy Boulizon qui nous donnera une série de 5 cours en littérature contemporaine soit du 12 octobre au 9 novembre.

Pour les nouvelles venues les rencontres ont lieu le mercredi de 1h30 à 4h00 au Centre Communautaire Saint-Louis, 220 Claude Dauzat. La cotisation annuelle est de $10.00.

Bienvenue à toutes!
Annette Petit

REMERCIEMENTS
Prière au Saint-Esprit

Saint-esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que al grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucées).

J.B.L.

REMERCIEMENTS
Prière au Saint-Esprit

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer d etoi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

M.M.

INFAILLIBLE PRIÈRE À SAINT ANTOINE

"Béni soit Dieu en Ses Anges et en Ses Saints".

Oh Saint Antoine, le plus aimable des Saints votre amour pour Dieu et votre Charité pour Ses créatures, vous ont fait digne, lorsque vous étiez en terre, de posséder des pouvoirs miraculeux. Les miralces attendaient votre parole, que vous étiez toujours prompt à dire pour ceux qui se trouvaient en peine ou en anxiété.

Encouragé par cette pensée, je vous implore d'obtenir pour moi (demande). La réponse à ma prière peut rendre nécessaire un miracle, même ainsi, vous êtes les Saint des Miracles.

Oh aimable et doux Saint Antoine, dont le coeur était toujours comble de sympathie humaine, susurrez ma demande dans les oreilles du Doux Enfant Jésus, qui a aimé d'être embrassé dans vos bras; et le gratitude de mon coeur sera toujours à vous.

13 Pater, Avé et Gloire.

J.B.L.

Avis

"Etc... Ecoute ton corps" débute une nouvelle session d'automne à Longueil, jeudi le 15 septembre à 20h00.

Tous ceux et celles qui désirent une meilleure santé physique, mentale et émotionnelle sont invités à communiquer avec nous. Pour informations. appelez 325-7540.

Offres d'emplois

Centre de Rénovation des Seigneurs Inc.

Notre boutique de décoration **"Ambiance"** a besoin d'un commis vendeur à plein temps. Le candidat doit avoir une connaissance de la décoration en général, et surtout bien connaître la vente des tissus.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec:

Mlle Viviane Martin
Boutique Ambiance
280 rue Fort Saint-Louis
Boucherville J4B 1S1
655-1340

COMPTABLE

Un jeune bureau de COMPTABLES AGRÉÉS est à la recherche d'une personne avec un minimum de deux années d'expérience au sein d'une firme de C.A.

Doit posséder un D.E.C., une automobile, être automone et capable d'effectuer des travaux de vérification.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Labarre & Vincent, C.A.
100 boul. Montarville - bureau 200
Boucherville, J4B 5M4

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

A vendre

OPTIMUM - VIDÉO

655-1375

le Permanent

À L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

INFORMEZ-VOUS CONCERNANT LES AVANTAGES DE NOTRE CARTE DE COURTOISIE LE PERMANENT
IRÈNE GADBOIS, DIRECTRICE

LA CARTE DE COURTOISIE DU PERMANENT

LE BUREAU EST OUVERT TOUS LES DIMANCHES DE 11 HRES À 17 HRES
LES PROMENADES MONTARVILLE ● 1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

DEMANDEZ NOTRE JOURNAL IMMOBILIER
PLUS DE **5,000** PROPRIÉTÉS ANNONCÉES

LES PROMENADES MONTARVILLE



1-BOUCHERVILLE: Magnifique cottage, 3 chambres, paysager, garage brique, foyer, secteur calme. **JEAN JUIN, 653-4111, 641-0175.**



2-BOUCHERVILLE: Luxueux, foyer, secteur La Seigneurie. **HUGUETTE SCHADEGG, 655-1079.**



3-BOUCHERVILLE: Brique et pierre, climatisation centrale, taxes basses, clôturé, potager, coin tranquille. **V. DIONNE, 655-1375.**



4-BOUCHERVILLE: Face au fleuve, arbres adultes, 3 chambres, toit et système chauffage neufs, taxes basses. **N. BEAUCHEMIN, 655-1375.**



5-VARENNES: "Custom built", 1980, exceptionnel, foyer, sous-sol aussi complet que rez-de-chaussée, superbe, 7,064 pi. ca. **N. BEAUCHEMIN, 655-1375.**



6-VARENNES: "Custom built", 3 chambres, impeccable, sous-sol semi fini, paysager, clôturé 1981, bon prix. **N. BEAUCHEMIN, 655-1375.**



7-VARENNES: Bungalow, près de l'école et parc, sans voisins à l'arrière, clôturé, gazonéée, paysagé. **Z. SOKOLIC, 652-6733.**



8-NOUVEAU SUR LE MARCHÉ: Superbe cottage, terrain au-dessus de 11,800, près école primaire. **FERNANDE BRUNEL, 655-8444.**



9-COTTAGE: De luxe, paysagement professionnel, secteur récent, à voir. **FERNANDE BRUNEL, 655-8444.**



10-BOUCHERVILLE: 4 chambres, salle familiale, foyer, arbres matures, secteur paisible, face à un parc. **V. DIONNE, 655-1375.**

11-BOUCHERVILLE: Bungalow avec garage, 2 foyers, rempart de briques autour du terrain, plusieurs extras. **MICHEL GAUDETTE, 655-1375.**

12-BOUCHERVILLE: Bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, salle familiale avec foyer, piscine creusée. **HUGUETTE CHARTRAND, 655-1375.**

13-BOUCHERVILLE: Magnifique split-level, impeccable, 4 chambres, terrain de 12,000 pi. ca. venez visiter. **M. GAUDETTE, 655-1375.**

MEILLEUR AGENT VENDEUR POUR LA MOIS D'AOÛT 1983

Le Permanent Boucherville a le plaisir d'annoncer que Huguette Schadegg s'est qualifiée le meilleur vendeur pour le mois d'août 1983. Si vous pensez vendre votre propriété contactez-la

TÉL.: 655-1079
655-1375



HUGUETTE SCHADEGG

TERRAIN À VENDRE

Centre-Ville de Sainte-Julie
2 terrains de 6,300 p.c. chacun,
avec services municipaux.

Demandez Alain ***PRIX RÉDUITS*** **649-2239**

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

660 Chemin du Lac, Boucherville
800 pi. car.
Communiquez avec Claude
Tél.: **656-3440**



BOUCHERVILLE: Bungalow tout brique 26' x 40', 3 chambre à coucher, foyer, garage, sous-sol fini. Près école primaire & service d'autobus. **$69,950.00. 655-4397. PAS D'AGENT**

Ouvert aux visiteurs

Dimanche le 11 sept.
de 14:00 à 16:00
374 DE JUMONVILLE
À BOUCHERVILLE
Split-Level $119,000.

A. E. LePAGE

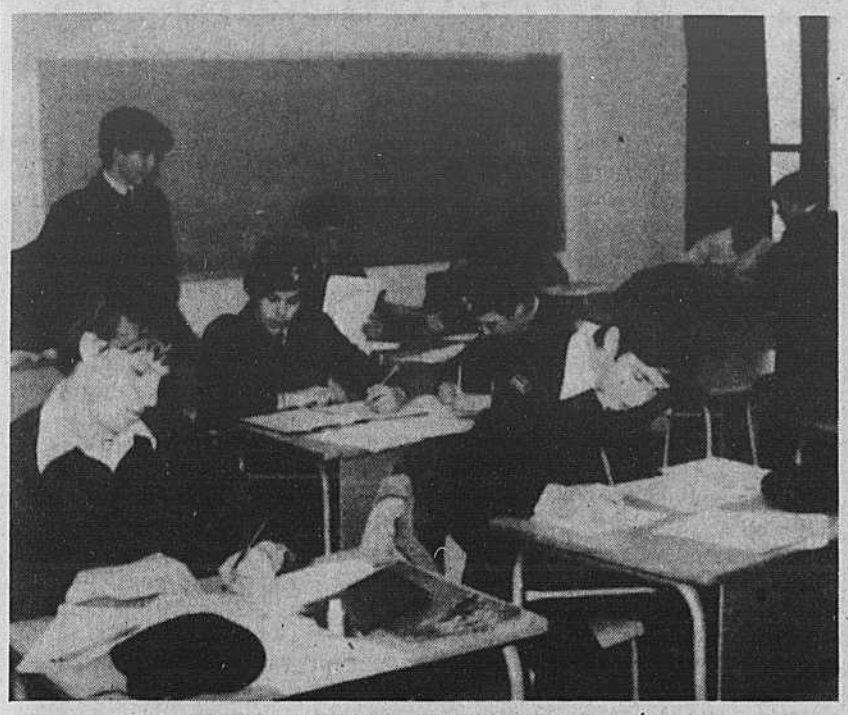
Louise Goulet et Louise Keable
672-0321

Immeuble

Avis Publics

Campagne de recrutement

Le corps de cadets 750-Boucherville



Voilà des cadets (tes) très appliqués (es) à leurs cours. Niveau III, Étoile rouge.

Le Corps de Cadets 750-Boucherville, Element Terre entreprendra sa 8ième annçe d'activités à la polyvalente De Mortagne le samedi 17 septembre 1983 à 9h00. Les garçons et les filles âgés (es) de 13 à 17 ans sont les bienvenus (es). Pour les cadets (tes) qui faisaient partie du groupe de l'an dernier doivent se présenter en uniforme. Pour les recrues, elles pourront passer la journée et y apporter son "lunch". Il n'y a aucun frais d'inscription. L'invitation est lancée pour les jeunes de Varennes, Sainte-Julie, Saint-Amable, Saint-Marc et de Boucherville. Un autobus scolaire assurera le trajet aux endroits mentionnés à l'exception de Boucherville. Départ de Saint-Marc à 8h30 et le retour se fera à 16h30 de la polyvalente De Mortagne.

L'entraînement paramilitaire et les activités sont diversifiées et fort intéressante: marche militaire, cours de tir au poste de police, cartes et boussoles, communications, survie en forêt, premiers soins, notions élémentaires, noeuds, peloton de précision. Ces cours se donnent en matinée. L'après-midi, il y a des sports tels que: ballon volant, ballon panier, hockey cosom, conditionnement physique, etc. a l'occasion, il y a des compétitions intercorps de Cadets. Pour les adeptes de la musique, il y a la fanfare et la section des fifres et tambours.

Les activités spéciales sont: la viqite d'une base militaire, un cyclothon une journée à la cabane à sucre, deux à trois fins de semaine dans un camp aventurier, excursions en ski ou en raquettes l'hiver, concert militaire.

Environ 35 pour cent des effectifs sont choisis pour les camps d'été, soit de deux semaines ou de six semaines. Pour les camps de six semaines, les cadets reçoivent un boni de $240.00 dollars.

La période de recrutement se terminera le 29 octobre. Viens voir, on te donnera toute l'information nécessaire et un album-souvenir de notre 7ième Parade Annuelle. Tu pourras voir nos activités sur un vidéo-cassettes pendant 2 heures. Renseignements: 655-5061.

GROUPE trans-action SERVICES IMMOBILIERS INC.
643 MARIE-VICTORIN 655-6646

ON LOGE TOUT LE MONDE

LA MAISON DE LA SEMAINE

LOUIS-J. LAROCHELLE

655-6646



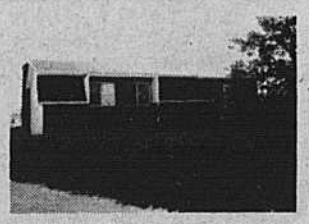
1-Boucherville: Secteur la Seigneurie, Bungalow toit cathédrale, très propre, Piscine hors-terre, taxes basses.



3-Longueil: Triplex pierre et briques, garage bien situé, face à un parc, plancher de late de chêne.



2-Boucherville: Cottage S/D, beau secteur, prix abordable sous-sol fini bar, foyer, près école et centre d'acha'



4-Boucherville: Bungalow dans un croissant résidentiel, secteur des oiseaux, près de tout, impeccable, beau terrain sous-sol fini, foyer, c'est à voir.

VISITE LIBRE

Visite libre dimanche 11 septembre '83
de 14:00 à 16:00
au 271 Joseph Huet, Boucherville

SAINT-AMABLE: Bungalow sur terrain de 21,000 p.c., bien paysagé, taxes basses, fraîchement redécoré, la campagne près de la ville.

SAINTE-JULIE: Bungalow sur coin de rue, très propre, sous-sol fini. Piscine hors-terre, occupation immédiate.

SAINTE-JULIE: Belle terre en culture, 80 arpents, près du village.

Groupe scout
43 ième Saint-Louis Boucherville

L'Assemblée générale du Mouvement Scout Saint-Louis aura lieu le dimanche, 11 septembre 1983 à 19h00, au Centre communautaire de la paroisse.

Les parents des scouts et aussi ceux qui ont le goût et le temps disponible pour aider les jeunes par le scoutisme, sont invités à cette assemblée du début de l'année.

Bienvenue à tous, venez aider à ceux qui ont déjà quelque expériences du scoutisme et qui ont besoin de personnes bénévoles pour permettre aux enfants de vivre de belles expériences grâce au mouvement scout.

Ginette Trudeau

Randonnée et cueillette de pommes

Dimanche le 18 septembre, Randonnées en Plein air vous invite à une randonnée pédestre au mont Saint-Hilaire après laquelle vous pourrez cueillir vos pommes dans la région de Rougemont.

Réservation: lundi au jeudi de 9h00 à 16h30 au 1415 est, rue Jarry, Montréal.

Pour plus de renseignements, communiquez aux numéros **374-3453 ou 677-7616.**

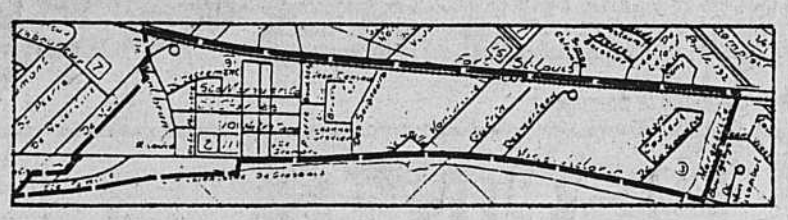
VILLE DE Boucherville

- AVIS PUBLIC -

A TOUS LES PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES D'IMMEUBLES SITUÉS DANS LE VIEUX VILLAGE DE BOUCHERVILLE, relativement aux modifications édictées au règlement numéro 1200-23.

delimitation
Règlement numéro 1200-23
Secteur Vieux Village
au nord: par le boul. Marie-Victorin
au sud: par la voie ferrée
à l'est: par la rue De Muy
à l'ouest: par la rue Marguerite Bourgeoys

croquis



AVIS est donné par le soussigné, assistant-greffier, que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de sa séance spéciale du 17 août 1983, le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-23
intitulé: "règlement abrogeant l'article 666 du règlement d'urbanisme numéro 1200 et le remplacant par un nouveau, relativement au niveau de rez-de-chaussée pour les constructions dans le Vieux Village."

PROCÉDURE:
Les locataires parmi ceux ci-dessus visés, inscrits à l'annexe à la liste électorale municipale, en date du 1er septembre 1983, de même que les propriétaires inscrits le 17 août 1983 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 17 août 1983, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 1200-23 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de cette même Loi.
Cette demande est faite selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention au bureau du greffier de la ville situé au 500 Rivière-aux-Pins à Boucherville, et ce, de 9h à 19h aux dates suivantes:

13 ET 14 SEPTEMBRE 1983

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 1200-23 fasse l'objet d'un scrutin secret est de CENT QUARANTE-SIX (146). A défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
Toute personne habile à voter sur ce règlement peur le consulter au bureau du greffier de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.
Le résultat de cette consultation sera annoncé dans la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, à 19h05, le 14 septembre 1983.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 7ième jour de septembre 1983.

YVON MASSICOTTE,
Assistant-greffier

Vie récréative

Maison des jeunes

Horaire Maison des jeunes
20 Pierre Boucher, 655-4342

Mercredi 7 septembre	:13:00 à 22:30
Jeudi 8 septembre	:17:00 à 22:30 20:00 réunion vidéo choc de l'éveil no.13
Vendredi 9 septembre	:17:00 à Minuit 20:00 répétition nuit de poésie
Samedi 10 septembre	:20:00 jusqu'au petites heures du matin
Dimanche 11 septembre	:Maison fermée
Lundi 12 septembre	:19:00 ouverture club photo
Mardi 13 septembre	:19:00 L.I.M.B.

À VENIR

17-18 septembre, stage intensif L.I.M.B.
24 septembre, IV rencontre L.I.M.B.
25 septembre, go kart et grand ménage
8-9-10 octobre, randonnée pédestre

La L.I.M.B.
Une belle saison en perspective

D'abord et avant tout, n'oubliez pas que c'est samedi le 24 septembre à 20:00 qu'aura lieu la 4e partie officielle de la L.I.M.B. Pour ceux qui ne sauraient pas encore ce qu'est la L.I.M.B., sachez que c'est notre ligue d'improvisation, comme les grands de la L.N.I., qu'il s'agit en fait d'une partie d'improvisation, sur une patinoire, et que le public vote et que...un tas de choses que vous verrez en assistant à une partie, vous verrez, c'est spécial...surtout que nos comédiens sortiront d'un stage intensif d'improvisation avec nul autre que Patrice L'écuyer, le vrai. Et si par hasard il y aurait parmi vous des intéressés pour le stage d'improvisation, ça coûte $10.00, c'est la fin de semaine du 17 au 18 septembre et puis appelez-nous donc au 655-4342, on pourra vous en dire plus...

Attention! Attention!
Changement d'horaire

Veuillez noter que pour la période scolaire, la Maison des jeunes ne sera plus ouverte le vendredi à partir de 13:00 mais à partir de 17:00. Par contre le mercredi elle sera ouverte à partir de 13:00. C'est noté ?

Préparez vos sceaux...

Le dimanche 25 septembre, à partir de 09:00 le matin, c'est notre grand ménage d'automne, tous les volontaires seront appréciés, les murs, planchers et fenêtres, tout y passera, alors si ça vous tente...

Pour ceux que le ménage n'intéresseraient pas...

Comme alternative, on vous propose des Go Kart qui vont jusqu'à 60 milles à l'heure... C'est vite ! C'est à l'autodrome de Laval. Si l'idée vous intéresse...Passez donc à la Maison des jeunes, comme ça vous saurez comment ça coûte, comment on s'y rendra, et puis ça vous fera faire un petit tour dans le vieux village.

Entre les branches...

Les places sont limitées, on ne peut pas partir cinquante... Les 8-9-10 octobre on part dans les Cantons de l'Est en randonnée pédestre... Ça vous tente ?

Merci beaucoup...

Un gros merci M. Devette, vos blés d'Indes pour notre épluchette étais exquis...On les a tous mangés, sans même nous laissez de la place pour un déssert. Même que Pascal Thériault a trouvé moyen d'en mangé 14 en 30 minutes... Faut le faire mais ils étaient tellement bon...Merci !

Avez-vous
Avez-vous l'âme d'un journaliste ?

Si oui, on connait un journal qui vous publierait "Hors-d'ordre", c'est un journal distribué à la grandeur du Québec pour les jeunes... Alors si ça vous intéressait... Vous savez où nous trouver.

TÉLÉ-COMMUNAUTAIRE

Bonjour chers lecteurs assidus!

Il me fait plaisir, en tant que réalisateur de l'émission la plus courue à Boucherville "Le Choc de l'éveil" de vous expliquer ce qu'est en réalité une télévision communautaire.
Il s'agit d'un organisme à but non-lucratif ayant pour but principal d'informer la population locale des activités ayant lieu dans la localité où sont diffusées les émissions de télévision.
Dans le cas du "Choc de l'Éveil", une émission réalisée par et pour les jeunes de Boucherville, l'humour subtil et la caricature burlesque priment sur le côté informatif. Toutefois, l'horaire de la Maison des jeunes est incorporé dans le contenu de l'émission ainsi qu'un aperçu des activités proposées.
Un groupe s'est formé, il y a de cela presqu'un an, pour mettre sur pied une série d'émissions durant la saison estivale. Les démarches ont été longues mais ont porté fruit. Car maintenant, l'équipe actuelle diffuse une émission par semaine sur le câble 9 de Boucherville. Nous sommes maintenant rendus à notre dixième (10 ième) émission.
Alors, bonne chance aux intéressé (e) s et à la prochaine.

LUC BONIN
Réalisateur

P.S.: L'émission se poursuivra durant l'hiver avec une plus grande part d'information sur les activités de la Maison des jeunes.

Stéphane Poulin
Réalisateur

Le bénévolat: la clé d'une réussite

La compétition provinciale de Vélo Cross tenu à Boucherville le 7 août 1983 a été couronnée d'un succès. Les organisateurs et membres de la direction du Club de Vélo Cross de Boucherville tiennent à remercier publiquement tous ceux qui ont collaborer de près ou de loin à l'organisation de cette activité.

En particulier, nous aimerions souligner l'étroite collaboration de la ville de Boucherville ainsi que tous ses services et du Club Optimiste de Boucherville.

Nous prions tous ceux qui ont participé de considérer ces remerciements comme personnels. M. Jean-Guy Parent et ses conseillers municipaux, ainsi que tous les services municipaux.

responsable de la piste

Luc Laguerre, Réjean Pitre, Yvon Chiasson, Normand Fournier, Claude Leblanc, Stéphane Martin, Normand Beaulieu, Bernard Morel, Peter Bischoff, Gérard Pitre, Ian Highway, Danielle Savaria, René Tremblay, Michel Lambert.

attitrés aux inscriptions et pointage

Marie Daneau, Francine Laguerre, Diane Mathieu, Carole Guertin, Claudine Labre, Gilles Pelletier, Francine Roy, Danielle Savaria, Nathalie Pitre, Nicole Martin.

Préposés à la sécurité

Daniel Tassé, Md, Réginald Roy, Md., Gaétan Giguère, Md., Nicole Tassé, infirmière, Yvette Roy, infirmière et Louise Giguère, infirmière.

Prix de Présences

Gracieuseté de Roger Savaria Bicycles.

Mécano

Claude Savaria, Daniel Aubin, Sylvain Hardy, Bernard Giroux et Gaétan Labre.

Policier

Serge Paquette, membre optimiste

Télévision communautaire.

Renaud Lussier, Geneviève Lussier, Sylvie Lacharité, Sylvain Amyot, Benoit Gauthier, Jean-François Richard, Yves Desrosiers, Sylvain Létourneau.

Représentant de la Fédération

Pierre Thibault

Président du Club de Vélo Cross et membre du Club Optimiste

André Turgeon

Commentateurs

Gilles Laguerre, Louis Dumont

Club Optimiste

Marcel Dionne, Président

pour son entière collaboration aux activités pour la jeunesse de Boucherville.

Michel Vincent

Pour avoir fourni 0ne trousse de premier soins.

Lettreur

Membre Optimiste.
Jean Mondoux

M. Quintal

Pour avoir fourni le foin.

Cours de Flûte Traversière
ENSEIGNEMENT PRIVÉ

SUZANNE HUARD
-DIPLÔME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE MONTRÉAL
-CHARGÉE DE COURS, ANNÉES 82-83 CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE VAL-D'OR

ÉRIC LEFEBVRE
-PREMIER PRIX DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE MTL
-PROFESSEUR AU COLLÈGE DE MUSIQUE SAINTE-CROIX (ÉCOLE DE MUSIQUE - DU CEGEP SAINT-LAURENT)

RENSEIGNEMENTS: 655-5749

PISCINES SUPÉRIEURES



LES SPÉCIALISTES DE LA PISCINE CREUSÉE
À PARTIR DE $4999.00



SPECIAL DE SEPTEMBRE
Un chauffe-eau ou une glissade avec l'achat d'une piscine

Garantie 20 ans — **287-9603** — Estimation gratuite à domicile

VENEZ VOIR ET ESSAYER LA NOUVELLE

PRIX SPÉCIAL
sur tous les modèles '83

LADA

SIGNET
1984



DISPONIBLE CHEZ
AUTO ALLARD
2039 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL 674-8682 - 674-8734

Vie récréative

Comment nourrir les oiseaux autour de chez-soi ?

Cela devient fort populaire en Amérique du Nord de nourrir les oiseaux durant la saison hivernale. D'ailleurs plusieurs personnes le font machinalement en lançant dans leur cour des morceaux de pain sec. Elles se plaisent de voir les quelques moineaux qui se régalent de ce petit repas quotidien.

Mais il est possible d'attirer plusieurs autres espèces d'oiseaux qui vivent ailleurs qu'en ville, tels que: pinsons, gros-becs, sitelles, geais, mesanges, etc... dans sa cour en mettant à leur disposition différents types d'aliments et différents modèles de "tables" à dîner (les mangeoires).

Dans une série de quelques articles présentés à chaque semaine, vous aurez l'occasion d'apprendre plusieurs petits trucs sur ce sujet.

Quant faut-il commencer à nourrir les oiseaux?

On peut nourrir les oiseaux à longueur d'année. Mais la période la plus susceptible d'attirer le plus grand nombre d'oiseaux et le plus d'espèces différentes est l'hiver. Ce ne sont pas toutes les espèces qui emmigrent au sud. Plusieurs oiseaux québécois passent l'hiver avec nous. C'est vers la fin de septembre début octobre qu'ils se cherchent un site pour hiverner, un endroit où la nourriture y est abondante. S'ils passent au-dessus de votre cour et qu'ils voient de la nourriture aux mangeoires peut-être décideront-ils d'y rester. Durant l'automne, vos visiteurs ne feront que visiter et inspecter leur territoire de cette façon ils trouveront les autres dépôts de nourriture. Ce ne sera que dès que le grand froid arrivera (début décembre environ) et que la nourriture 'naturelle' manquera, qu'ils s'installeront en permanence dans votre cour.

Quoi donner aux oiseaux?

Si l'on veut une variété d'espèces plus ou moins grande, il faut donc satisfaire les besoins et les exigences de chacune. C'est pourquoi vous devrez mettre à leur disposition une gamme complète d'aliments différents.

Les restes de table

Les restes de table (retailles de viandes, restant d'assiettes, etc) attireront surtout les oiseaux de dépotoirs comme les **étourneaux, mainates, pigeons, moineaux et corneilles**. Le pain sec et les beignes seront mangés par les **geais, sitelles, mésanges, juncos et les pinsons**. Ces aliments ne seront mangés que durant l'automne et le printemps. Etant peu nutritifs, les oiseaux devront manger quelque chose de plus consistant en valeur alimentaire.

Le suif

Le suif ou le gras de boeuf (que l'onpeut se procurer chez son boucher) sera mangé par les oiseaux ayant un régime insectivore en été: **geais, mésanges, grimereau et sitelles.** Les migrateurs en retard ou égarés en seront aussi fervents. On peu faire fondre le suif pour le mélanger avec d'autres graines (cela donnera un bon repas), mais il n'est pas nécessaire de la faire fondre si on veut le donner nature.

Les noix

Les noix hachées (peu importe la sorte) sont des aliments très protéinés, très gras et riches en sel minéraux. C'est pourquoi ils seront fort appréciés des **pics, geais, mésanges, sitelles, roitelets, cardinal, gros-bec, chardonnerets, sizerins et des pinsons**. Etant un aliment dispendieux, on n'en servira que deux ou trois poignées (tout dépends du nombre d'individus que vous nourrissez) de temps à autres.

Le beurre d'arachides

Le beurre d'arachides est un aliment nutritifs et un substitut économique aux noix hachées. Il est préférable de mélanger le beurre d'arachides avec du suif (ce qui diminue les risques d'étouffement, si l'oiseau en prend une trop grosse bouchée, le beurre peut rester coincé dans la gorge). Mélanger un tier de beurre d'arachide avec deux tiers de suif fondu, il sera aussi nutritif.

Le tournesol

Le tournesol est l'aliment le plus nutritif pour les oiseaux. Presque toutes les espèces sont tentées par cette graine. Vous devez donc en faire une provision pour être sûr de pourvoir aux besoins de vos visiteurs, surtout les gros-becs errant qui peuvent dévorer jusqu'à un demi kilo chacun par jour!

Le millet

Les **roselins, juncos, sizerins, chardonnerets et pinsons**, ayant le bec trop faible pour exploiter le tournesol, préfèreront le millet blanc.

Le chardon

Le chardon saura régaler les **roselins, sizerins et chardonnerets**. Le chardon, étant une graine importée d'Afrique, coûte trois à quatre fois plus cher que le tournesol et le millet, c'est pourquoi elle servira surtout à "récompenser" les oiseaux, si on peut dire.

Le maïs

Le maïs attirera, une grande variété d'oiseaux. Il serait préférable d'avoir du maïs concassé, de cet façon les espèces qui possèdent un bec faible (pas assez fort pour casser la graine entière) pourront accompagner les espèces possédant un bec plus puissant (ce sont les **cardinaux, geais bleu, corneille et grand pic** qui peuvent manger la graine entière). Il vaut mieux prendre du maïs jaune que du maïs blanc, le maïs jaune contient de la vitamine A.

Les fruits

Avec les fruits on ne peut qu'attirer les espèces migratrices qui font escale dans votre cour. Seul le **geai bleu** hiverne et mange quelques fruits. Avec beaucoup de chance, des raisins et des canneberges attireront le **jaseur boréal et le gros-bec des pins.** Les **jaseurs, orioles et merle** viendront peut-être durant la période de migration manger des quartiers de pomme, banane ou orange ainsi que des raisins (secs, frais ou bouillis). Les quartiers d'oranges seront recherchés par **l'oricle** et peut-être par les **moqueurs.**

La semaine prochaine: **Les Mangeoires**

AVIS
aux ornithologues amateurs

Si vous êtes intéressé qu'un club se forme, où il pourrait y avoir des sorties d'observation et plusieurs autres activités (expositions, recevoir des conférenciers, construire des mangeoires et des nichoirs, étudier les oiseaux etc...) réléphoner après 18h demander **Frédéric Lafontaine 655-4034**. J'attends vos appels.

Merci
Frédéric lafontaine



Vie récréative

Les XIV^ième Jeux provinciaux

le président de la Fédération des loisirs et sports pour handicapés du Québec, monsieur Jacques-Gilles Laberge, invite les handicapés physiques québécois à participer au XIVes Jeux provinciaux pour handicapés physiques du Québec qui auront lieu au Complexe sportif Claude-Robillard de Montréal, le samedi 22 octobre prochain.

Le président du Comité organisateur, Dr. Bertrand Primeau, invite particulièrement les personnes dont la gravité du handicap nécessite l'utilisation d'un fauteuil roulant motorisé, les personnes ayant la paralysie cérébrale, ainsi que les handicapés visuels à s'insrire à cette importante rencontre annuelle.

Les handicapés physiques désireux de participer à ces XIVes Jeux provinciaux peuvent se procurer une formule d'inscription en s'adressant au secrétariat permanent de la Fédération des loisirs et sports pour handicapés du Québec, 1415, rue Jarry est, bureau R-33, Montréal (Québec), H2E 2Z7 ou en composant le (514) 374-à&& poste 378 ou 379

La date limite pour s'inscrire a été fixée au 16 septembre

Service récréatif et communautaire

Bambinerie de Boucherville

Avec la venue de l'automne, la Bambinerie reprend ses activités.

MAMAN VIENS JOUER AVEC MOI

Voici notre thème. Ci-dessous, une brève description de notre Bambinerie.

Clientèle

Maman ou papa avec son ou ses enfants

Fonctionnement

Groupe de 10 enfants accompagnés de leur père ou mère. Période de 2 heures par semaine. De septembre à mai. Collation. Parcitipation active du parent.

Objectif

Fournir à l'enfant une situation stimulant sa croissance. Se distinguer des autres formules en impliquant les parents à tous les niveaux de l'organisation et de l'animation. Permettre aux enfants de rencontrer d'autres bambins.

Activités

Bricolage, carré de sable, jeux éducatifs, jeux de groupe, musique, rondes, visites (Caserne Pompiers etc...) Fête de Noël, etc...

Endroit

École Élémentaire Anglaise, 800 Père Lejeune

Inscription

$20.00 session de septembre à décembre
$30.00 de janvier à mai.

Lundi: A.M. 1-2 ans - P.M. 4-5 ans
Mardi: A.M. 2-3 - 3-4 ans
Mercredi: A.M. 3-4 ans - 4-5 ans
Jeudi: A.M. 1-2 ans - 2 1/2 - 3 1/2
Vendredi: A.M. 2-3 - Multi-âges.

On vous attend donc lundi le 12 septembre à 7 heures précise à l'École Elementaire, 800 Père Lejeune, Boucherville, pour une soirée d'informations suivit de l'inscription.

Pour iformation: **Danielle Poudrette 655-6872 POur la Bambinerie**

P.S.: Déjà une première activité s'organise. Un cours de nutrition pour les membres de l'Association de Gardiennage et de la Bambinerie au coût de $35.00 par personne pour une durée de 12 cours débutant le 20 septembre.

Pour information cours nutrition, seulement **GiNETTE COUTURE 641-1445.**

Lundi: A.M. 1-2 ans - P.M. 4-5 ans
Mardi: A.M. 2-3 ans - P.M. 3-4 ans
Mercredi: A.M. 3-4 ans - P.M. 4-5 ans
Jeudi: A.M. 1-2 ans - P.M. 2 1/2 - 3 1/2
Vendredi: A.M. 2-3 ans - P.M. Multi-âges.

Dans le cadre du projet 19-25 ans

Rafting - Rafting - Rafting

Pour ceux d'entre vous qui ont soif d'aventure, notre expédition sur les rapides de Lachine vous convient parfaitement.

Venez faire avec nous une descente en canot pneumatique sur les eaux vives du Saint-Laurent. C'est une attraction qui vous fera connaître les émotions les plus agréables.

Il ne faut donc pas manquer la chance de voir des panoramas spectaculaires et de connaître des rapides tumultueux qui sont de gigantesques montagnes russes.

Nous vous invitons à être des nôtres:

Quand: Dimanche 18 septembre 1983
Coût: 15$ par personne

À Bientôt.
Lucie Legault

Note: POur de plus amples informations, vous pouvez contacter Christiane Tousignant, Responsable projet 19-25 ans, au numéro 655-3131, poste 221.

Sport-Ado

L'abandon, voilà certes le plus grand défaut des sportifs. Pourquoi ? On abandonne parce que c'est difficile, parce qu'on est fatigué, parce qu'on se blesse, parce qu'on a plus le temps, parce qu'on manque d'information, etc...

Sport-Ado se veut une activité municipale qui t'aidera à améliorer ta condition physique et à persévérer dans un sport donné.

Si tu as le goût de pratiquer des activités sportives diverses comme le volley-ball, le basketball, le hockey intérieur, le badminton. Sport-Ado c'est pour toi ! C'est la seule activité de la ville où tu as la possibilité de pratiquer plusieurs sports.

Horaire: Le dimanche de 19:00 à 22:00
Durée: 11 septembre au 10 juin
Coût: 45 $
Endroit: École Sacré-Coeur

Je t'attends... À bientôt...
Lucie Legault.

Fiches d'inscription disponibles à la réception du Centre Sportif.

Cours de natation adulte

Il reste encore des places de disponibles pour les cours de natation pour adultes.

Si vous êtes intéressé, vous n'avez qu'à venir porter votre inscription à la réception du Centre Sportif Pierre Laporte.

Échange soccer Boucherville/ Coppengrave (Allemagne)

Et oui, la campagne de financement pour l'échange qui se fera à l'été 1984 va bon train. On remercie tous ceux qui nous ont encouragé.

Il est toujours possible d'acheter son T-Shirt ou des chocolats lorsque les jeunes vous solliciteront. Les fonds de ces ventes permettront d'alléger le coût du voyage de l'équipe junior garçon de Boucherville.

Merci à l'avance.

Yoga & relaxation

Ces mots vous parlent-ils ?
Voulez-vous en savoir davantage ?
Si oui, vous êtes les bienvenus à la sortie **d'information gratuite** qui se tiendra le mercredi, 14 septembre 1983 à la Polyvalente De Mortagne. Le professeur, Madeleine Dufour-Boutet sera à votre entière disposition.

Le yoga, technique imcomparable d'équilibre et d'harmonisation de tout l'être est à la portée de tous. Adaptable à chacun, il vous donnera les résultats désirés:

-Santé améliorée? Oui
-Meilleure forme physique? Oui
—Capacité intellectuelle accrue? Oui
-Plus grande concentration? Oui

Et bien d'autres encore.
Venez nombreux, nous vous attendons.
Madeleine Dufour-Boutet
Diplômée & professeur du Centre Canadien de Yoga
Note: Il y aura possibilité de cours de Yoga I le mercredi soir à 21h30, selon les inscriptions reçues.

GOLF AU PORTUGAL
DU 5 AU 19 NOV.
13 NUITS, 2 REPAS PAR JOUR
INCLUANT, GOLF ET L'AVION **$1,263.00.** P.P.
WARDAIR FLORIDE DÉPART 4 NOV.
$199.00 PAR PERS. VOL ALLER-RETOUR


ESTELLE SYNNOTT

IATA
VOYAGES Orientation inc.
AGENT AIR-CANADA
280 FORT SAINT-LOUIS BOUCHERVILLE
CARREFOUR LA SEIGNEURIE 655-6240 **OU** 655-6247

L'Air du Temps COIFFURE
60 LAPERRIÈRE, BOUCHERVILLE
655-1101

Coupe personnalisée
reflets de ton sur ton
Permanente
Manucure

Etc.
A votre service
Diane et Gilles prop.
France et Marcelle

MAIGRIR
Nous avons réduit le prix de l'amaigrissement.
Joignez-vous à WEIGHT WATCHERS dès maintenant et sauvez 8$ pour votre première séance et du coût d'inscription.

Le programme "Weight Watchers" a prouvé que la dynamique de groupe et une alimentation raisonnable ont aidé des millions de personnes à perdre du poids. Et retenez bien ceci. Maintenant nous sommes en train de couper le prix du programme. Joignez-vous dès maintenant et sauvez $8 pour votre première séance et coût d'inscription.

Venez à Weight Watchers.
Amincissez-vous pendant que le prix est lui aussi réduit.

Perdez votre poids une fois pour toute
A compter de la semaine du 29 août pour un temps limité

- Aucun contrat • Frais d'inscription ~~$12~~
- Classe hebdomadaire ~~$6~~
- Total ~~$18~~

1ère classe maintenant $10

WEIGHT WATCHERS
le régime amaigrissant le plus efficace au monde
Weight Watchers, Int Inc. 1982, propriétaire de la marque de commerce, The Weight Watchers

PROMOTION D'AUTOMNE
BOUCHERVILLE
EGLISE SAINT-SEBASTIEN
780 RUE PIERRE-VIGER
MARDI 7h.00
655-1262

VOITURES D'OCCASION

HONDA CIVIC '81 - 4 portes
'79 **HONDA ACCORD** automatique
CAVALIER '82 2 Portes, arrière ouvrant
6,795$

RENAULT 18 '82 De Luxe, 15,000 km, bleu marine - **VALEUR 12,000$**
7,500$
CHEVROLET MONZA 1979 Aut. - V. - Stéréo - 4 radial
3,400$

DATSUN SENTRA '83 De Luxe, automatique, 4 portes
7,295$
MINOUNE ENTRE **200$** ET **1,500$** APPELLE-MOI

HONDA CIVIC '83 GL 1500, sport spécial édition, noire, toit ouvrant, 5 vitesses
8,500$
DATSUN 280 ZX GL '79 Tout équipé, comme neuve
8,800$

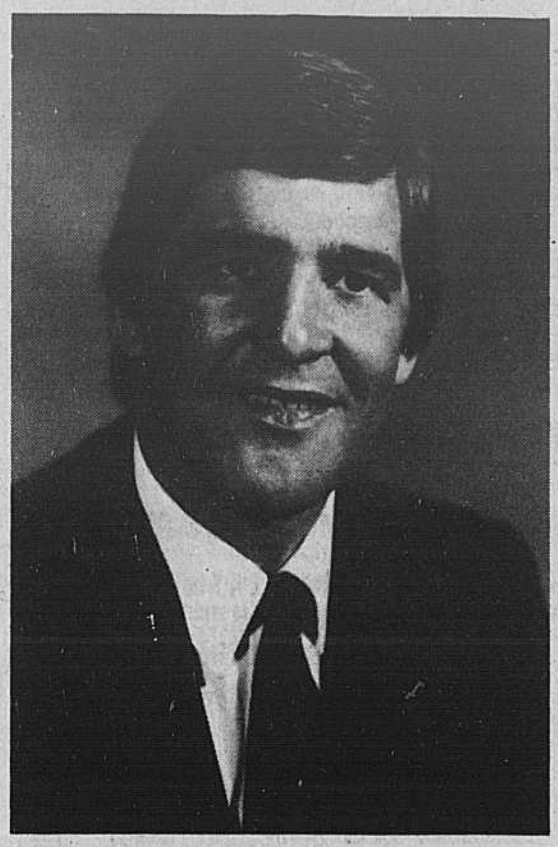
PINTO '79 Transmission manuelle - 49,000 km
3,400$
RENAULT R-5 GTL
'82 Grise Sport
'81 Grise 4 portes
'82 Or, toit ouvrant
'83 - 4 portes

MUSTANG '81 Gris charcoal - Intérieur gris - 4 vitesses
5,595$
SPÉCIAL '72 CHEVELLE 38,000 milles, 454, 4 vitesses
4,200$

OUVERT LE SAMEDI
AUTO MONTREAL SUD
2066 Chemin Chambly, Longueuil
670-8410

Vie récréative

Montréalais de l'avenir dans le domaine des sports



M. Serge Savard, nommé Grand Montréalais de l'avenir dans le domaine des sports.

M. Serge Savard, hockeyeur légendaire devenu depuis peu directeur général des Canadiens, a été nommé Grand Montréalais de l'avenir dans le domaine des sports, a-t-on annoncé aujourd'hui.

Selon un jury indépendant qui a désigné M. Savard, ce dernier est "un digne représentant de Montréal où il a joué pendant de longues années tout en laissant aux Monréalais une impression très favorable", a déclaré M. Réginald K. Groome, président du conseil et président de Hilton Canada et directeur général du Reine Elisabeth.

"Sa nouvelle carrière de directeur général semble bien s'inscrire dans son calendrier d'exploits", a ajouté M. Groome.

M. Savard a été choisi parmi 13 candidats proposés par le jury formé de M. François Béliveau, rédacteur sportif au journal **La Presse**, M. Ronald Corey, présdent du Forum de Montréal, M. Sam Pollock, ancien vice-président et directeur général du Club de hockey Canadien et Grand Montréalais des sports de 1958 à 1978, M. Pierre Proulx, directeur des sports à Télé-Métropole, M. André Rousseau, rédacteur sportif au **Journal de Montréal** et M. Jean-Pierre Toupin, directeur des communications et du marketing du Club de soccer Le Manic de Montréal.

Né à Montréal le 22 janvier 1946, M. Serge Savard se joint aux Canadiens en 1966. Il y reste durant 15 ans, gagnant durant cette période le trophée Conn Smythe en 1969 et le Bill Masterton en 1979. Il est nomé dans la Deuxième équipe d'étoiles en 1978-1979.

Les Canadiens remportent huit Coupes Stanley au cours des années où M. Savard évolue au sein de l'équipe.

Il est membre de l'Equipe Canada en 1972 et 1976

Il a été nommé directeur général des Canadiens le 28 avril.

Un passionné des chevaux de course sous harnais, il possède une écurie de plusieurs champions.

Sa femme Paulette et lui ont trois enfants, Marc, Serge fils et Catherine.

A l'invitation de M. Groome, 25 jurys siègent afin de désigner les personnes qui sont le plus susceptibles d'apporter, dans autant de sphères d'activité, une contribution importante à Montréal dans l'avenir.

Les 25 élus sélectionnés par les jury seront honorés du titre de Grands Montréalais de l'avenir lors d'un gala qui aura lieu le 3 novembre prochain à l'hôtel Reine Elisabeth.

M. Groome a déclaré que le gala permet à la collectivité montréalaise "de rendre un hommage hautement mérité".

Le gala de cette année, soit le sixième, marquera conjointement le 25e anniversaire de l'hôtel Reine Elisabeth, et le fait que Hilton Canada quittera la direction de ce dernier le 31 décembre prochain, "mettant fin à 25 années d'heureuse cohabitation", de souligner M. Groome.

Hilton Canada, a-t-il ajouté, a l'intention de faire de ce gala "une soirée mémorable tout en ayant un regard tourné vers l'avenir".

Des jurys de spécialistes dans chacune des 25 sphères d'activité ont été formés par le Reine Elisabeth. Toutefois, l'hôtel n'influence d'aucune façon le choix des Grands Montréalais.

Les diverses catégories ayant été retenues, outre les sports, sont les suivantes: affaires, architecture et urbanisme, art culinaire, beaux-arts, cinéma, danse, droit, enseignement, génie, journalisme, littérature, médecine, mode, musique, néo-Montréalais, politique, religion, sciences, services à la communauté, syndicalisme, télécommunications, télévision, théâtre et transports.

M. Savard est le dix-septième des 25 Grands Montréalais de l'avenir à être sélectionné. Ont été nommés précédemment: Mme Lise Watier dans le domaine des affaires; M. Claude Gagnon dans la catégorie architecture et urbanisme; M. Jean-Michel Cabanes en art culinaire; M. Pierre Grange dans le domaine des beaux-arts; M. Eddy Toussaint dans le domaine de la danse; Me Anne-Marie Trahan dans la catégorie droit; M. Claude Corbo en enseignement; M. Jacques Sicotte en génie; M. Gilbert La Roque en littérature; le Dr Pavel Hamet en médecine; M. Jacques Robert en mode; Me Avrum Orenstein en services à la communauté; M. Alain Simard en musique; M. Jean C. Monty en télécommunications; M. René-Daniel Dubois en théâtre et M. Brian Mulroney en politique.

Les 20 premiers Grands Montréalais furent choisis en 1978, alors que le Reine Elisabeth célébrait son 20e anniversaire.

Vingt jurys indépendant oeuvrant dans autant de champs d'activité, depuis les affaires jusqu'au théâtre, s'étaient réunis pour choisir les 20 Montréalais dont l'apport à l'essor de la ville, dans leur domaine respectif, avait été le plus marquant depuis l'ouverture de l'hôtel.

Le gala des Grands Montréalais devait être un événement unique, mais "à notre surprise, de déclarer M. Groome, tellement de gens nous ont incité à en faire un événement annuel

Suite à la page 51

ENTIÈREMENT CLIMATISÉ.
POUR VOTRE CONFORT
OÙ ALLEZ-VOUS DÎNER CE SOIR??

ENTRECOTE
(Rib steak)
marque rouge de choix

La Spagatteria

HEURES D'OUVERTURE:
lun. mar. merc. 11h à 23h
jeudi 11h à 24h
vend. sam. 11h à 1h a.m.
dimanche 16h à 24h

955 boulevard Laurier
Vieux Beloeil
Réservation:
464-2426

Pour toutes occasions demandes nos certificats cadeaux

S.T.I. Inc.
6045 rue Anthony, Brossard

Avec l'antenne parabolique
Vous avez le monde ... au bout du doigt

Avec STI, recevez vos émissions télévisés directement

VIA SATELLITES.

jusqu'à 100 canaux.



À un prix inespéré

Un tel système est-il dispendieux? M. Brazeau répond que l'équipement complet pour une maison unifamiliale, coûte 2,500$, à peine plus qu'un téléviseur à écran géant. En d'autres termes ceux qui captent les canaux de la télévision payante mettront moins de cinq ans à payer entièrement leur système "antenne-satellite".

Téléphonez

sans tarder pour un rendez-vous au moment de la journée ou de la soirée qui vous conviendra afin de discuter de votre projet avec M. Brazeau.
SYSTÈME TÉLÉVISION INDÉPENDANT Inc.
6045 rue Anthony, Brossard
656-1976

Vie récréative

Course provinciale de vélo-cross à Boucherville



Dimanche le 7 août dernier s'est tenu la première course provinciale de Vélo-Cross à Boucherville. Cette compétition a été sanctionnét par la Fédération Cycliste du Québec et commanditée par Jutel et Vélo Sport. Le Club de Vélo Cross de Boucherville nouvellement structuré et organisé était d'attaque pour cette occasion afin de recevoir 150 inscriptions durant cette journée. Nos jeunes ont évolué sur la piste par une journée qui se voulait belle et bien ensoleillée. C'est avec courage et enthousiasme que les jeunes coureurs ont participé à ce grand déploiement. Supportés par leurs parents, amis et leur club respectif, les coureurs ont dû vivre une lutte assez chaude. Cet évènement a pu se réaliser grâce à 40 bénévoles qui ont donné généreusement de leur temps, de leurs services et de leur énergie pour que nos jeunes s'ébattent dans les meilleures conditions possibles. De plus, le service "Médical" a été minutieusement mis sur pied. Trois médecins et trois infirmières veillaient à la sécurité de chacun et donnaient ainsi la confiance aux coureurs et à leur famille.

Plusieurs de nos coureurs se sont mérités des premières places lors de cette compétition provinciale. Voici la liste des gagnants dans chaque catégorie:

8 ans: Kevin Delisle, 3ième
9 ans: Marc Leblanc, 1er
10 ans: Eric Guindon, 2ième
11 ans: Hugo Racicot, 2ième
cot, 2 ième, Patric Roy, 3ième
12 ans: Marc Côté, 2ième, Martin Peyton, 2ième
13 ans: François Blais, 2ième
14 ans: Jean-Pascal Label 2ième
15 ans: Stéphane Boissé, 2ième

Félicitations à tous les gagnants et aussi félicitations à tous les participants qui ont mené leur course avec courage.

Un gagnant s'est vu offert le trophé du plus combatif coureur, il s'agit de Hugo Racicot, 11 ans de Boucherville. Bravo Hugo!...

Par la même occasion, je tiens à remercier tous les bénévoles qui ont travaillé de près ou de loin à la réussite de cette compétition et particulièrement au fondateur du Club de Vélo Cross de Boucherville, M. André Turgeon.

Diane Mathieu
Club Vélo Cross de Boucherville

Course Terry Fox à Boucherville

Encore une fois cette année, la Société Canadienne du Cancer en collaboration avec le Club de Coureurs sur Route de Boucherville organise la troisième course annuelle Terry Fox pour le Marathon de l'espoir, lequel se déroulera le dimanche 18 septembre 1983.

Ce jour-là, partout au Canada, on verra des milliers de gens défiler dans les rues afin que se réalise le rêve de Terry: rassembler suffisamment de fonds pour la recherche, afin que l'on puisse un jour vaincre le cancer.

Nous tenons tout de suite à préciser qu'il ne s'agit pas de compétition, mais d'une occasion pour tous les Canadiens d'honorer Terry Fox dans la poursuite de son rêve. Ainsi vous pourrez courir, trotter ou marcher, tout en prenant le temps que vous jugerez nécessaire.

Tout en participant désireux de prendre part à la course devra, au préalable, se procurer une liste de commanditaires pour y inscrire les noms et montants que les gens souhaiteront verser. Donc recruter des amis, des voisins, des entreprises, etc., pour souscrire au Marathon de l'Espoir.

Vous pourrez trouver ces listes de commanditaires au Centre Civique Pierre Laporte et à l'Hôtel de Ville ainsi qu'aux endroits indiqués sur les affiches qui sont apposées dans les centres commerciaux, les écoles, les magasins de sport, etc.

Les participants n'ayant pu toutefois se procurer une liste à l'avance devront payer des frais d'inscription toute la journée même de la course, ce qui revient, tout compte fait, à une contribution personnelle.

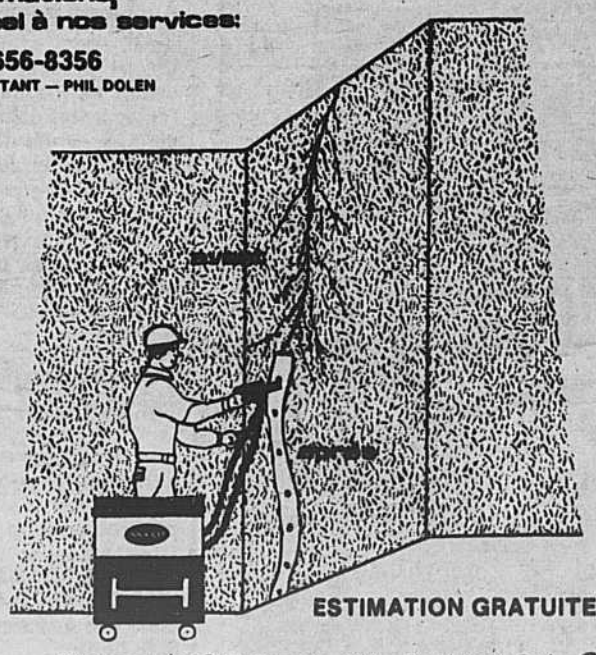
Le départ de la course aura lieu devant l'Hôtel de Ville de Boucherville à 10h00 a.m. Le trajet, d'une longueur de 10 kilomètres, empruntera les rues suivantes: Blvd. Montarville, de Jumonville, Des Iles Percées, Fort Saint-Louis, De Mézy, Nicole Lemaire, Jean Bois, Rivière aux Pins. L'arrivée sera également à l'Hôtel de Ville.

Pour toute information supplémentaire, veuillez contacter: **Yvan Hinse à 182-28-9 ou Roger Pitre à 199-½ 9.**

Venez donc en grand nombre vous inscrire dans la foulée de Terry après tout c'est une question d'espoir.

LE CHOEUR DE "MUSI-CALMANT"
CHORALE
SI VOUS AIMEZ LA MUSIQUE ET CHANTER ENTRE AMIS JOIGNEZ-VOUS À NOTRE CHORALE
SESSION: 15 SEMAINES 1hre/SEM.
MERC. 8 À 9
DÉBUTANT 14 SEPT. '83
PRIX: $30. SESSION
(MIN. 20 INSCRIPTIONS)
CHANT POPULAIRE DE NOËL
CONCERT
INSCRIPTION IMMÉDIATE
CONCESSIONNAIRE YAMAHA
996 MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE 655-2584

BÉTON de fondations, planchers & piscines.....
INFILTRATIONS d'eau! ....FISSURÉ!
MULCO a la SOLUTION.....
Réfection garantie
Travail exécuté sans endommager ni excaver
Pour informations,
Faites appel à nos services:
(514) 656-8356
REPRÉSENTANT — PHIL DOLEN



MULCO
ESTIMATION GRATUITE
Siège social: 2835 Grande-Allée, St-Hubert, Qué. ©

Location de films vidéo chez Provi-Soir
LOCASCOPE
Ouvert 24 heures / 7 jours par semaine*
Carte de membre gratuite
Changement de titre tous les mois (15 titres par mois)
Tous les films sont disponibles en VHS et BETA (3,50$ par film - par jour)
Choix de films en français et en anglais
Possibilité de réservation
Voici la liste des Provi-Soir participants
BOUCHERVILLE* 480, de Mortagne
BOUCHERVILLE* 710, boul. Marie-Victorin
Laval* 2500, boul. St-Martin est
Pointe-aux-Trembles* 12046, rue Sherbrooke est
Dollard-des-Ormeaux 4061, boul. St-Jean (ouvert de 7h à minuit, vendredi et samedi) (ouvert de 7h à 23 h, du dimanche au jeudi)
Repentigny 289, boul. Larochelle (ouvert de 7h à 23 h)
LES DÉPANNEURS provi-soir

Vie récréative

Assemblée générale annuelle de l'O.B.M.B.

avis à tous ceux intéressés, vous êtes tous invités à l'assemblée générale annuelle de l'Organisation du Baseball Mineur de Boucherville qui aura lieu le 27 septembre prochain à 7h30 p.m. en la Salle du conseil sur Rivière-aux-Pins. Nous vous attendons en très grand nombre. Faitez-vous donc un devoir d'être présents. Nous profiterons de l'occasion pour remettre à nos champions de la Catégorie Senior, nos 13 ans ainsi qu'à la Catégorie Mineure, les 9 et 10 ans, une médaille en souvenir du Championnat Provincial qu'ils ont gagné. Nous les félicitons encore une fois et nous les attendons tous, ainsi que les instructeurs, lors de l'assemblée générale annuelle.

Billets à vendre de la petite Ligue du Québec

Nous sommes en train de finaliser la promotion de la Petite Ligue en ce qui concerne les livrets de billets de tirage que plusieurs joueurs ont vendu. **Nous demandons donc à tous les joueurs qui auraient en leur possession les livrets vendus ou non, S.V.P. les remettre au plus tôt à votre directeur, soit Yves Latour à 655-0531 ou à Pierre Guindon à 655-4703. Nous ferons le tirage lors de l'assemblée générale annuelle et si vous n'avez pas remis votre livret et votre argent, vous n'aurez aucune chance. Prends tes responsabilités et remet a qui de droit ce qui ne t'appartiens pas. On attend de tes nouvelles.**

Uniformes lavés et sur un cintre à remettre

Si tu as encore en ta possession ton uniforme de baseball, tu dois la remettre le plus tôt possible, soit à ton instructeur ou au directeur. Tu dois aller la porter toi-même chez l'instructeur. Ce n'est pas à lui à aller la courir chez toi. Si chacun fais ce qu'il a à faire, tout se passe très bien et le contrôle est facile. si non, c'est une tâche vraiment difficile et compliquée. On compte sur toi.

Les 9 et 10 ans gagnants du Tournoi Provincial Mineur

Félicitations aux instructeurs André Duchesne et Patrice lareau ainsi qu'au directeur de la catégorie, Pierre Guindon, pour avoir remporté le Championnat Provincial Mineur. Ils ont travaillé très fo,t et leur succès dépend de toutes les heures passées sur le terrain de baseball avec cette équipe championne. L'équipe d'étoiles se composait des joueurs suivants:

Eric	Guindon
Michel	Levasseur
Marc	Lachapelle
Marc-André	Jannard
Christian	Chicoine
Normand	Lessard
André	Coderre
Sébastien	Roy
Sébastien	Cormier
Christian	Duchesne
Pierre	Nadeau
Stéphane	Aubry
Alexandre	Brisson

Félicitations à tous ces joueurs qui ont travaillé très fort, en faisant des sacrifices car ils avaient des pratiques à tous les matins et une mention spéciale à Marc Lachapelle qui a été nommé "**joueur par excellence**" par l'Organisation du Tournoi de Ville Saint-Laurent. Bravo Marc.

Jackets de l'O.B.M.B. toujours disponibles

Si tu as décidé d'avoir ton jacket de l'O.B.M.B., il est encore temps mais hâte-toi car bientôt ils seront remisés jusqu'à la saison prochaine. Appelle à 655-9903 si tu en veux un. Ils sont toujours à $27.00

Lyse Lareau

Grand Montréalais de l'avenir dans le domaine des sports

Suite de la page 49

que nous n'avions pour ainsi dire par la choix".

En 1979 et en 1980, les Grands Montréalais, réunis pour former un jury, ont choisi la personne qui, selon eux, avait fait sa marque cette année-là.

Voici comment s'est effectuée la sélection; au début de chaque été, on a demandé aux Grands Montréalais de proposer le nom d'une ou de plusieurs personnes qui, à leur avis, méritait d'être nommée Grand Montréalais de l'année. Une fois toutes les propositions recueillies, la liste complète a été envoyée aux Grands Montréalais. Ces derniers ont ensuite procédé à un premier scrutin.

Un candidat a prix inévitablement la tête; c'est alors qu'on a invité les Grands Montréalais à se prononcer une seconde fois, compte tenu de ces résultats. Et finalement, on a établi un consensus.

Pour la première fois en 1981, le public a pu lui aussi participer au choix du Grand Montréalais de l'année. Deux situations radiophoniques ont sollicité des mises en candidature par l'entremise de deux émissions de tribune libre.

Les noms proposés ont été mis en lice avec ceux des Grands Montréalais.

L'an dernier, grâce à la participation de deux quotidiens montréalais, l'engagement dupublic dans le processus de sélection a été encore plus considérable.

À LONGUEUIL RENAULT C'EST...

AUTO MONTRÉAL SUD

No 1 SUR LA RIVE-SUD

2066 Chemin Chambly Longueuil

670-8410

La nouvelle "ENCORE" 1984 est arrivée



À partir de 6,970$
Transport et préparation en sus

SUPER SPÉCIAL DE SEPTEMBRE

FUEGO '83 10,595$
R-18 SEDAN '83 9,680$
R-18 FAMILIALE '83 10,420$

Transport et préparation inclus

VOUS PENSEZ HOCKEY ? CHOISISSEZ LE SPÉCIALISTE

PATINS





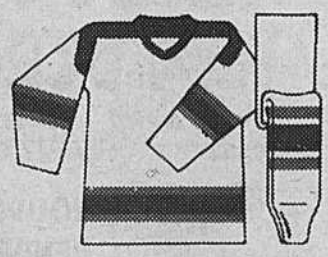
ORBIT DAOUST	STASNY JR.	9-13		$39.99
	WAYNE GRETZKY	8W119	RÉG.:	$56.95
			SPÉCIAL	$48.95
		8W219	RÉG.:	$52.95
			SPÉCIAL	$43.95
	NATIONAL 301	SENIOR	6 À 12	$139.95
		JUNIOR	1 À 5 1/2	$79.95
		ENFANT	8 À 13	$59.95

ÉGALEMENT EN INVENTAIRE UNE GAMME COMPLÈTE DE PATINS PRESTIGIEUX - BAUER SUPRÊME 100
- C.C.M. ULTRA TACK
- NATIONAL SUPER 301

PATINS POUR FILLETTES À PARTIR DE $39.99

HOCKEY TITAN JR. RÉG.: $14.50 SPÉCIAL $10.99
TITAN TPM 2000 RÉG.: $18.99 SPÉCIAL: $13.95

CHANDAIL DE HOCKEY À PARTIR DE $14.95



À L'ACHAT CETTE SEMAINE VOTRE NOM Y EST POSÉ GRATUITEMENT

VASTE CHOIX D'ÉQUIPEMENT DE HOCKEY EN MAGASIN ET AU MEILLEUR PRIX

BERNARD THOMAS ET FILS
UN CENTRE DE SPORTS VRAIMENT COMPLET
68 STE-ANNE, VARENNES 652-2022

- VISA
- MASTER CARD
- MISE DE CÔTÉ

Vie récréative

Club de Patinage Artistique de Boucherville

A tous les membres Junior (écussons), Senior et Patinage Sportif. Les inscription pour la saison régulière 1983-84 auront lieu aux dates suivantes, à l'Aréna Pierre Laporte, à compter de 19h30.

Lundi 12 septembre, mercredi 14 septembre et vendredi 16 septembre 1983.

Natation pour tous

Les enfants ont l'avantage de développer à bonne heure les réflexes de la natation. A peine âgée de 3 ans, la petite nageuse Dominique Trudeau exécute ici un saut à pieds pointés avec une rare aisance.

Mme Claire C. Robert
Directrice
866-7033

Cours donnés aux endroits suivants: **Longueil (Collège Français, 2145 Séguin Longueil.**

Service récréatif et communautaire

Cours de graphoanalyse

La Société Canadienne de Graphoanalyse est heureuse d'offrir le Cours d'initiation à la Graphoanalyse en collaboration avec le Service Récréatif et Communautaire de Boucherville, à toute la population de Boucherville.

C'est un excellent moyen de perfectionnement personnel par lequel vous pouvez découvrir votre degré d'émotivité, la mentalité ou mode de pensée, votre capacité de rendement et efficacité, vos tendances positives et négatives, la sociabilité, les aptitudes, les talents, etc...

Un pré-requis de 12ième ou l'équivalent est souhaitable.

La durée: 8 leçons, débutant le 26 septembre
Inscription: 50$ matériel inclus
Maximum: 15 personnes
Lieu de l'inscription: Réception du Centre sportif Pierre Laporte. Chèque à l'ordre de la Ville de Boucherville.

Vous y découvrirez les multiples avantages qu'est la science de la Graphoanalyse.

Natation adaptée pour les 50 ans et plus

Une erreur s'est glissée dans le programme automne-hiver pour le cours de natation adaptée pour les 50 ans et plus.

Le doce pour le lundi-mercredi de 12:00 à 13:00 est 740 et pour le mardi de 12:00 à 13:00 et jeudi de 13:00 à 14:00 est 741.

Veuillez porter une attention particulière et indiquer le bon code.

Merci.

Ateliers: Je joue avec mon enfant

Ces ateliers sont offerts par la Bambinerie de Boucherville **pour** les parents d'enfants de 1 à 5 ans.

1er atelier
LANGAGE

Livres d'enfant, influence des contes de fée, livret de chansonnettes, jeux de communication.
27 septembre - 4 et 11 octobre 1983

2 ième atelier
DÉVELOPPEMENT COGNITIF

Jeux d'apprentissage, film sur les étapes du développement intellectuel.
28 octobre - 1 et 8 novembre 1983

3 ième atelier
JOUER POUR JOUER

Jeux de sable et d'eau, jeux d'adresse et de magie, jeux de blocs et de construction.
22 et 29 novembre - 6 décembre 1983

Animatrice

Lucette Provost, psycho-éducatrice, donne ces ateliers depuis 4 ans à Boucherville.

Coût

Il en coûte pour chaque atelier de 3 semaines: 10$ et pour les membres de la Bambinerie: 9$

Ateliers offerts pour tous (membres et non-membres)

Inscriptions
Lucette Provost **655-2727**
Heure
19h30

Du nouveau aux Loisirs Saint-Louis

L'équipe dynamique des Loisirs Saint-Louis offre de nouveaux cours cet automne. Que les goûts penchent vers la pratique, l'artistique, le culturel ou le social, le répertoire d'automne des Loisirs Saint-Louis saura y répondre car il compte des cours tel la couture, (adulte), la sculpture sur bois (adolescent), le chant (8 à 12 ans), les danses folkloriques (adulte), la danse sociale (adulte) et la ronde enfantine (3 à 5 ans).

Pour ce qui est des anciens des Loisirs Saint-Louis, il leur sera désormais possible de perfectionner leurs connaissances en poursuivant avec flûte à bec II, bridge II, folklore III et IV, dessin II et céramique intermédiaire. Les détails de tous les cours se trouvent dans le "Programme des loisirs de Boucherville" (automne-hiver 1983-84) disponible au Centre sportif Pierre Laporte.

Suzanne Paiement
Loisirs Saint-Louis

Inscriptions automnales aux Loisirs Saint-Louis

LES 7 ET 8 SEPTEMBRE

Venez élargir vos horizons sociales et culturelles tout en vous détendant lors d'activités agréables. Inscrivez-vous à une ou plusieurs activités organisées par les Loisirs Saint-Louis.

En effet, toute une gamme de cours vous est offerte qui saura plaire tant aux petits de 3 à 5 ans (ronde enfantine) qu'aux jeunes de 6 ans et plus (folklore I et II, dessin) et 8 ans et plus (céramique, flûte à bec, folklore III, chant), aux adolescents (folklore IV, sculpture sur bois), et aux adultes (folklore V, bridge I et II, danse sociale, dessin I et II, peinture à l'huile, ateliers de jour ou de soir, couture).

Les inscriptions auront lieu les mercredi et jeudi, 7 et 8 septembre, de 19:00 à 21:00, à l'école Pierre Boucher située au 225, rue Jacques Martel. Les professeurs seront dispbnibles pour répondre aux questions. Pour de plus amples renseignements sur les cours, veuillez consulter le "Programme des loisirs de Boucherville" (automne-hiver 1983-84). Des copies peuvent être obtenues au Centre sportif Pierre Laporte.

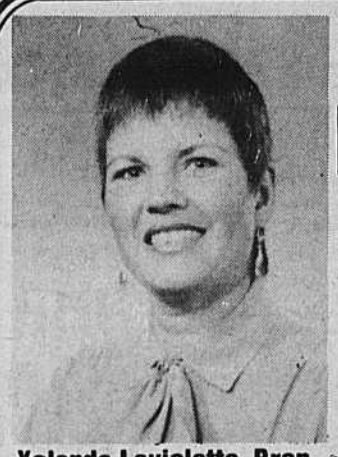
Suzanne Paiement
Loisirs Saint-Louis

Régulation des naissances

Saviez-vous que la période fertile de la femme n'est que de 4 ou 5 jours par moi, alors que celle de l'homme est de 7 jours par année? Pourquoi donc imposer à la femme seule la responsabilité de régulariser les naissances? a l'inverse, pourquoi l'imposer à l'homme seul?

De fait, la régulation des naissances comme la procréation est une affaire de couple où chacun s'accepte tel qu'il est. C'est dans cette perspective que Seréna favorise une approche naturelle dont la clé s'appelle connaissance de soi et qui conduit le couple vers un épanouissement de plus en plus grand.

Des couples moniteurs riches d'expérience vécue organisent une soirée d'information sur les méthodes naturelles de régulation des naissances. Cette soirée aura lieu le jeudi 15 septembre à 19h30 au C.L.S.C. Longueil est, 388, rue Lamarre à Longueil.



COURS
D'ARTISANAT
Débutant le 13 septembre '83
Membre de Découpage enthousiaste du Québec et du National Guild USA

- DÉCORATION I: Transfert base. II: Transfert avancé. - DÉCOUPAGE 1: (base). II: Rose & coq. III: Plume. -DÉCOUPAGE à lacque. - DÉCOUPAGE sous verre. - DÉCOUPAGE illumination. - DÉCOUPAGE Anton Pieck. - IMPRESSIONS au pochoir (stenciling). - LAMPE papier de riz et parchemin. - PEINTURE décorative. -PEINTURE sur tissus. - POUPÉE drapée. - VITRAIL simulé. - TRANSFERT de photo. - FAUX fabergé. - OEUFS décoratifs. - FOLK-ART. - FLEURS de soie. - COURS de ruban.

Yolande Laviolette, Prop.
ATELIER BOUTIQUE
YOLA
8 ans D'EXPÉRIENCE dans le domaine de l'artisanat.
2045 Boul. Édouard, St-Hubert POUR INSCRIPTION 465-6641

METHODE SYLVA BERGERON
M. Sylva Bergeron président et fondateur
(Un art de vivre..... avec soi et les autres)
Session en «RELATIONS HUMAINES»





NORMAND GOULET
ANIMATEUR

NOUVELLE SESSION DÉBUTANT
VENDREDI SOIR, le 30 SEPTEMBRE
à 19h.30
AU SOUS-SOL ÉGLISE SAINT-SEBASTIEN
780 PIERRE VIGER, BOUCHERVILLE

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
Fondé en 1959
25ième ANNIVERSAIRE
250,000 DIPLOMÉS
L'ELAN L'APPORT
DIRECTEUR: Yvan Bergeron, bureau: 2675 Flaubert, Laval H7E 2L5. Seul Institut autorisé à présenter la méthode Sylva Bergeron. Une attestation d'études de culture personnelle est remise à la fin de la session.

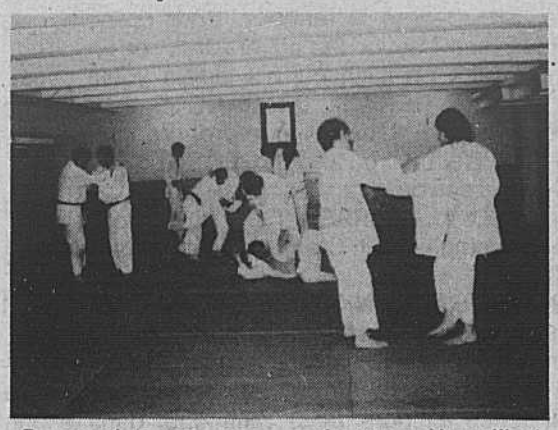
L'Air du Temps COIFFURE
60 LAPERRIÈRE, BOUCHERVILLE
655-1101
Coupe personnalisée
reflets de ton sur ton
Permanente
Manucure
Etc.
A votre service
Diane et Gilles prop.
France et Marcelle

ÉCOLE DE CONDUITE la clé d'or enr.
PROCHAINES SESSIONS
COURS DE JOUR - 1er SEPTEMBRE
COURS DE SOIR - 6 SEPTEMBRE
Prenez le volant de la sécurité
MEILLEURES NOTES THÉORIQUES
SYLVIE MANCHERON DE BOUCHERVILLE
GUY LAPOINTE DE BOUCHERVILLE
534 Marie-Victorin, Boucherville 641-1188 679-3395

Vie récréative

Le Club de Judo Boucherville Inc.

Un petit club qui monte, qui monte...



De nombreuses personnes se demandent ce qu'est le Club de Judo de Boucherville Inc.? Cette année, les inscriptions officielles terminées, c'est plus de deux cent (200) membres qui vont prendre le départ pour une nouvelle saison, sous la direction de Monsieur Marcel Bourelly.

Il y en a de tous les âges, de tous poids, de toutes tailles. Ils pratiquent le judo chacun à leur façon, chacun à leur rythme suivant l'objectif fixé à chaque catégorie.

Ils sont tous là pour apprendre ou pour perfectionner un sport qu'ils aiment tous: le judo. La nouvelle saison qui s'amorce promet d'être belle tout d'abord grâce à tous ces membres mais aussi grâce à un conseil administratif qui ne manque pas de dynamisme et qui se promet de faire bouger le Club pour susciter l'intérêt de la population mais aussi pour montrer qu'il y a de l'organisation dans le Club de Judo Boucherville et qu'il y a des personnes intéressées à son avenir.

Ces personnes bénévoles restent trop souvent dans l'ombre et c'est pour cela que j'ai décidé de vous les présenter aujourd'hui. Il s'agit de:

Monsieur **DEMERS, Jacques**, Président du Club
Monsieur **BOUREL¼ LY, Marcel**, vice-président
Madame **DEMERS, Jocelyne**, Trésorière
Madame **DOYON, Suzanne**, Relationniste
Madame **BRISEBOIS, Monique**, Secrétaire
Madame **PEROT, Laurette**, Publiciste
Monsieur **MAINVIL¼ LE Serge**, Responsable des Grades
Monsieur **LANGLOIS, alain**, Responsable des compétiteurs
Monsieur **PAGEARD, Jacques**, Chargé des projets spéciaux

Le Club de Judo Boucherville Ins. forme un tout, avec ses membres et son Conseil d'Administration et c'est à toutes ces personnes que je souhaite une bonne saison, de bons résultats dans les compétitions et du succès dans les projets à venir. Si vous êtes désireux d'avoir plus de renseignements, vous êtes invités à venir nous voir au dojo du Centre Sportif Pierre Laporte.

Quant à moi, je vous retrouverai la semaine prochaine pour un autre article.

L. Perot, Publiciste

Programme automne '83 du centre sportif de Longueuil c'est encore le temps!

C'est le 19 septembre que débutent les activités du Centre sportif de Longueuil du collège Edouard-Montpetit.

Il reste encore quelques places disponibles dans certains groupes de conditionnement physique, de danse aérobique, de natation, de tennis, de ballet-jazz et de golf.

Vous pouvez prendre une carte d'abonnement du Centre ou vous inscrire aux activités libres de natation et de badminton.

Ne tardez pas à vous inscrire en vous rendant au Centre sportif de Longueuil au 260 rue de Gentilly Est, Longueuil.

Pour plus de renseignements, signalez le numéro 651-4720.

Serge Brasset
adj. au dir. adm.
et programmation



RETOUR À L'ÉCOLE !

● **JEANS ET CORDUROY D'ADULTE** 19.99
ÉTIQUETTES ROUGES 25 À 38 — LA PAIRE

● **JEANS ET CORDUROY D'ENFANT** 16.99
ÉTIQUETTES ROUGES 7 À 16 — LA PAIRE

● **COTON OUATÉ D'ADULTE 12.99** / 2 POUR 25.00
(CHOIX DE PLUSIEURS COULEURS)

● **COTON OUATÉ POUR ENFANT** 9.99
(CHOIX DE PLUSIEURS COULEURS)

QUANTITÉ LIMITÉE - ÉTIQUETTES ROUGES

OBTENEZ 10% d'escompte sur toute marchandise a prix regulier sur presentation de ce coupon Chez BO JEANS

BO JEANS

VISA MasterCard

774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
PLACE BOUCHERVILLE
655-2026

- MARCHANDISE EN STOCK
- QUANTITÉ LIMITÉE
- ÉTIQUETTES ROUGES

OURLETS DE PANTALONS FAIT GRATUITEMENT
SUR MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER

Point de rencontre

avec Réal Massé



Lecteurs assidus, bonjour!

La semaine dernière, j'ai eu l'occasion de jouer **DEUX RONDES DE GOLF,** et ces deux rondes de golf se sont avérées réellement deux belles parties de plaisir.
Tout d'abord, la première ronde, je l'ai jouée en compagnie de m. **GEORGES CÔTÉ,** directeur de la Banque Nationale du Canada, au coin de Montarville et Fort Saint-Louis. Nous étions accompagner de **JEAN-YVES GAGNON,** contracteur bien connu de Boucherville, et de **JEAN LABARRE,** comptable agréer, également de Boucherville.

Cette ronde de golf c'est dérouler au club de golf de **BOUCHERVILLE** dans le cadre du tournoi **MEMBRE ET INVITÉS.** Encore une fois le terrain de golf était d'une façon impéccable, et nous avons eu beaucoup de plaisir. Tout d'abord, l'ami **GEORGES** est un bonhomme qui ne lésine pas, il place son tee, sa balle, puis il frappe. Pas question pour lui de prendre 8, 10, 12 coups de pratiques avant de frapper sa balle.
Ce n'est pas un long cogneur, par contre, normalement il est droite. Il frappe dans le fairway, 100, 125, 150 verges. Il réussi bien ces coups de fer. Sur le green, c'est pas si mal. **GEORGES,** un bon coup, il rit, un mauvais coup, il rit encore, il ne lâchera jamais un sacre sur le terrain, c'est un homme qui agi sur un **TERRAIN DE GOLF** tout à fait de la même façon qu'il agi dans son bureau, sérieux, rieur en même temps, des petites farces par-ci, par-là, en somme, jouer au golf avec m. **CÔTÉ EST UN PLAISIR.**
Il est assurer que nous allons jouer encore ensemble cette année. J'ai bien apprécier ma journéé en compagnie de **GEORGES CÔTÉ.**

Le grand **JEAN LABARRE,** et bien ça c'est autre chose. **JEAN LABARRE** veut frapper loin, souvent c'est assez rare que c'est très droit. Ça va à gauche, à droite, les approches, c'est pas si mal, mais cela pourrait être mieux, sur le green, c'est pas si pire. En tant que bonhomme pour jouer au golf et bien nous rions tout le temps avec **JEAN LABARRE.**
Franchement lui aussi c'est très très agréable de jouer en sa compagnie. Parfois lorsqu'il manque son coup, et bien il parle au Saint, ça lui arrive. Tout compter ses coups, il n'y a pas de problème là. **JEAN** est très honnête sur sa carte. Il ne manquerait plus rien que cela, un comptable qui ne saurait compter ses coups. Cela ne serait pas drôle. Jouer en sa compagnie c'est très agréable. C'est une partie de fun. Je me suis amuser au plus haut point, avec le grand **JEAN LABARRE.**

Le quatrième qui faisait partie de se foresome était **JEAN-YVES GAGNON.** Et bien avec **JEAN-YVES GAGNON** aussi c'est très plaisant de jouer au golf. **JEAN-YVES GAGNON** frappe droit assez rarement, c'est un gaucher, il est toujours sur l'autre fairway. C'est un homme qui aime à visiter le terrain. À gauche et à droite. Lorsqu'il frappe dans le centre du terrain, et bien il est à peu près 75, 100 pieds en avant du teeoff. Ce n'est pas de longue drive, exception faites des deux ou trois derniers trous. La, il a commencer à se replacer un peu. **JEAN-YVES,** cela lui arrive aussi de swingner par-dessus sa balle, cela lui arrive aussi de ne pas compter ces coups là. C'est arriver à quelques occasions qu'on lui demandait: **JEAN-YVES** combien as-tu fait ?
—J'ai fait 7.
—Tu es sûr que tu ne te trompes pas **JEAN-YVES ?**
—Non j'ai fait 7.
Lorsque l'on commençait à recompter ces coups avec lui, on arrivait a 9 ou 10. C'est difficile à comprendre, **JEAN-YVES** jouait en compagnie de son comptable, mais par conte, le comptable n'était pas là pour compter ses coups. **JEAN LABARRE** en avait assez de compter ses propres coups, qu'il n'avait pas besoin de compter les coups de **JEAN-YVES GAGNON.**

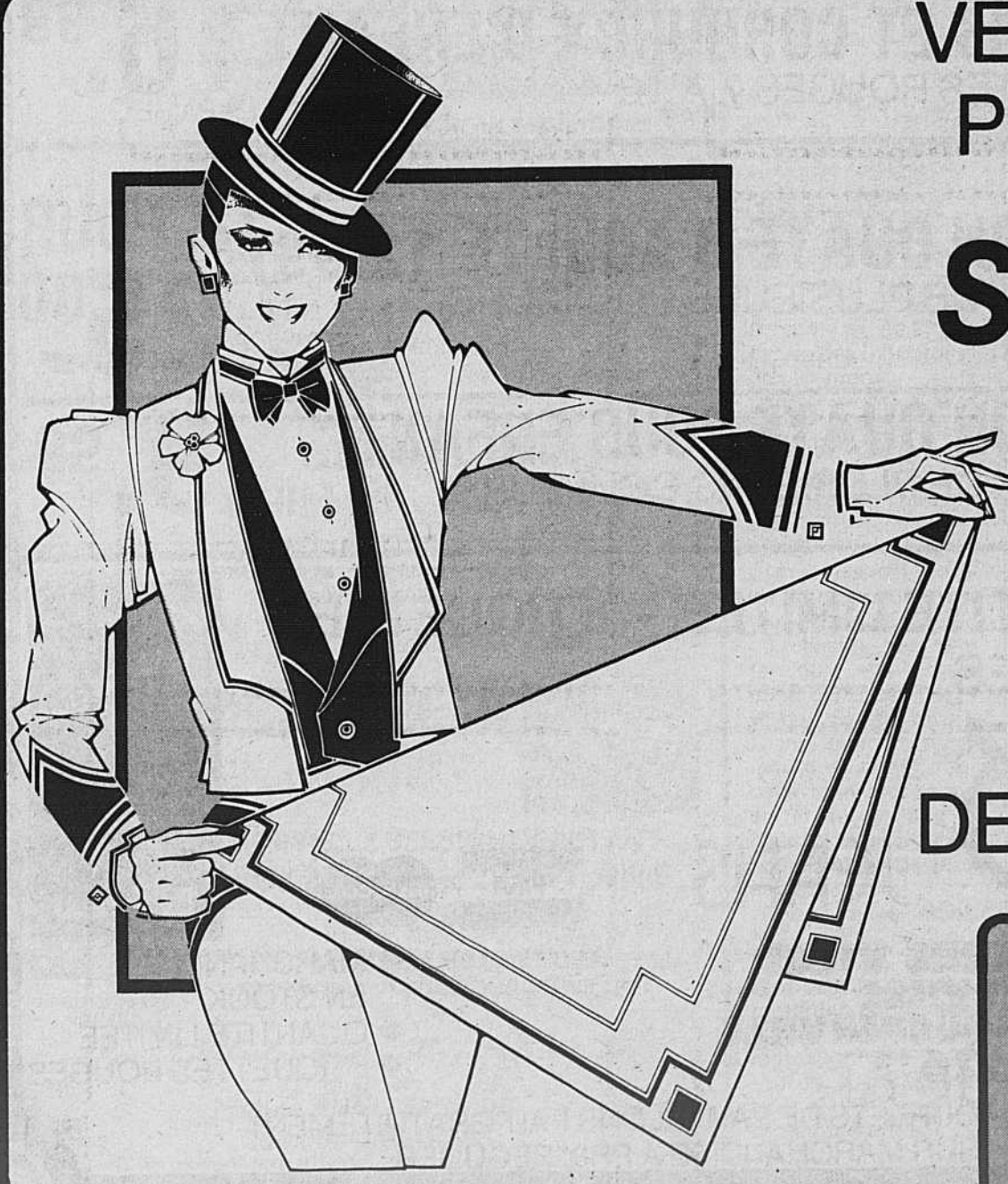
Mais l'important dans tout cela c'est qu'en compagnie de **JEAN-YVES GAGNON, JEAN LABARRE,** et **GEORGES CÔTÉ,** j'ai passer une magnifique journée.

Nous avons déjà une autre partie d'organisée, d'ici une couple de semaines, avec quelques petits paris. Parce qu'une chose que je dois vous avouer, c'est que sur les deux ou trois derniers trous, il y avait quelques légers paris. Mais sur le trous no. 18, il y avait des gageure, $5.00 pour le meilleur. Pour prendre cela égale, tu laisses frapper tes adversaires, et ensuite tu gages. Mais il y en a un qui n'a jamais voulu gager, **C'EST NOTRE GÉRANT DE BANQUE.** Lui il aime mieux la **SERRER L'ARGENT** que prendre une chance d'en dépenser un 5 ou un 10. **GEORGES CÔTÉ,** avec lui il n'y a pas de gageures qui se fait.

Le grand **JEAN LABARRE** est tout ouvert, par contre, il pense longtemps avant. C'est sûr, le comptable, il faut qu'il compte.

JEAN-YVES GAGNON, lui il n'y a pas de problèmes, il est ouvert, de toute façon, il n'a pas bien le choix.
Cela fonctionne à peu près sur le même principe que lorsqu'il frappe ses coups de départ, à gauche ou à droite. Il pense toujours de se rammener dans le bon chemin, mais cela prend beaucoup de coups.

Samedi, le lendemain, je me suis rendu au club de **GOLF DE GRAYROCK,** ou j'était attendu par **JACQUES MAROTTE.** Le panorama est superbe. J'ai jouer en compagnie de **JEAN-YVES THÉRIAULT** et de **JEAN-GUY DESCHAMPS,** l'homme qui fait les frais de la musique la fin de semaine à la brasserie. Et bien là je vous jure que j'en ai ri tout un coup. J'ai tellement ri qu'un moment donné j'était en train de gâcher ma ronde de golf. **JEAN-YVES THÉRIAULT,** pas de problème, il se débrouille assez bien sur un terrain de golf, malgré que c'est un gars qui ne joue pas plus de 4 ou 5 rondes, de golf par année. Il a joué 101.
C'est un long frappeur, il a un peu de misère sur ces approches, mais par contre pour un gars qui joue 4 ou 5 fois par année, et qui joue 101, on peut dire que c'est un excellent joueur de golf. **JACQUES MAROTTE** a brisé le 80. Il est le capitaine du club de **GOLF GRAYROCK.** C'est un super bon golfeur. **JEAN-GUY DESCHAMPS,** c'est un problème. Parce que **JEAN-GUY DESCHAMPS,** imaginez vous a joué une ronde de 154.



VENEZ DÉCOUVRIR
PAR VOUS-MÊME

SUR PLACE

LE SPÉCIAL DE NOTRE CUISINE

DE CETTE SEMAINE

BRASSERIE RÉAL MASSÉ
SITUÉ AUX PROMENADES MONTARVILLE
1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
POUR RÉSERVATION: 641-1236

Vie récréative

La non-violence par le karaté

Les cours de karaté Sankudo s'adressent aux hommes, femmes et enfants (5 ans et plus).

Qu'est-ce que le Sankudo?

Le Sankudo est une nouvelle méthode de Karaté trèes évoluée basée spécifiquement sur les techniques d'esquives permettant ainsi un excellent contrôle sur l'attaquant. En pratiquant l'esquive, nous évitons tout genre de blessure grâce à la non-opposition dans l'attaque; permettant ainsi une grande facilité pour l'exécution de la contre attaque (cette technique constitue une excellente forme d'autodéfense).

Forme Physique

La pratique des exercices du Sankudo est un moyen plaisant de conserver la santé et de développer la forme physique. Il représente une culture physique très complète qui fait travailler tous les muscles développant ainsi la souplesse comme la résistance.

Santé



Jean Frenette et denis Morel dans un mouvement d'attaque et de défense.

Suite aux entraînements réguliers le pratiquant améliorera considérablement le fonctionnement de son système sanguin, respiratoire et bien sûr la régulation et l'endurance du système cardio-vasculaire.

Concentration

La pratique de la concentration est constante durant les cours. Le pratiquant doit se concentrer sur chaque mouvement qu'il exécute, l'amenant ainsi petit à petit à la maîtrise de soi.

Compétition

Pour le pratiquant intéressé par la compétition, il y aura un entraînement de compétition une (1) fois par semaine qui le préparera à participer dans les compétitions au Québec, en Ontario et aux Etats-Unis.

Inscriptions

Les 7 et 8 septembre au Centre Sportif Pierre Laporte de 19h 00 à 21h00

Informations

Téléphonez à 655-8837 ou 655-0816

Professeurs

Jean Frenette
Denis Morel

Association Féminine de balle-molle Boucherville Inc.

Les jours racourcissent, les parties se prolongent en supplémentaires, et la saison tire à sa fin. Chez le JUNIOR, après 3 parties d'un 2 de 3 HUGO a remporté la finale contre VITRERIE LIONEL. Dans la catégorie juvénile, BO-JEANS gagnait contre AUBE en finale tandis qu'en consolation TIM HORTON sortait vainqueur après 3 parties contre l'équipe GLADU. Dans les parties hors-concours, JUVENILE a remporté une victoire dans les 4 rencontres avec le JUNIOR. La formation d'une équipe élite de CADETTE a donné l'occasion d'une rencontre avec l'équipe TIM HORTON des juvénile. Ayant subit la défaire, CAROUSEL prendra la relève pour défendre sa catégorie. Chez les SENIOR, MARCHE SABREVOIS et SAVON MILAN se rencontrent pour une dernière partie, qui gagnera la finale??? L'équipe élite SENIOR a remporté la victoire dans une joute amicale contre le JUNIOR, mais ce n'est pas fini... Les finales CADETTES se prolongent, CHEVALIERS DE COLOMB et CRASY GLUE ayant remportée chacune une victoire.

Félicitation à toutes les équipes gagnantes et leurs instructrices(teurs). Merci à toutes pour avoir participer à la campagne de financement de l'association Féminine de Balle-Molle, qui s'est avérée une réussite. Nous avions grandement besoin de ces fonds. Maintenant qu'on a un peu plus d'argent et que la saison est fini ou presque, il faut fêter ça.

Les soirées annuelles de fin de saison auront lieu à l'école PAUL VI le 10 septembre de 7h00 à 11h00 pour les CADETTES; le 17 septembre de 8h00 à 2h00 pour le JUNIOR et SENIOR et le 24 septembre de 8h00 à Lh00 pour la catégorie JUVENILE. Que vous soyez des gagnantes ou des perdantes, c'est la fête pour toutes. C'est le temps de renouer les amitiées avec les autres équipes et de rire de nos erreurs de la saison. Il y aura la remise des trophées, de la danse et de la bouffe alors réservez votre samedi et venez vous amuser, on vous attend. Ah, j'oubliais, l'assemblée général aura lieu le 15 octobre!!!. c'est encore loin mais il faut y penser tranquillement.

Inscription Club Natation Boucherville

le Club Natation Boucherville vous informe que ces activités débuteront à partir du 19 septembre 83. a cette occasion, tous les nouveaux nageurs intéressés à faire partie du Club peuvent faire un essai de deux semaines gratuitement et cela sans aucun déboursé préalable, contrairement à ce qui apparaît dans nos bulletins d'inscriptions.

La direction du CNB

PLACE DU LAC

655-5870
GNP Auto Électrique Enr.
RÉPARATION
DÉMARREUR ALTERNATEUR ,GÉNÉRATEUR
AUTOMOTIVE ET INDUSTRIEL
MISE AU POINT ET CARBURATION
AIR CLIMATISÉ
652-A, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE

HENRI RACICOT ENR.
SPÉCIALISTE EN TAPIS ET PRÉLARTS
● TUILES ● STORES VERTICAUX
● PAPIER-PEINT ● STORES HORIZONTAUX
● ESTIMATION GRATUITE ● TOILES
● SERVICE DE DÉCORATION 655-8155
651 Chemin du Lac, Boucherville

la folie tuile céramique
651 CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE
VENTE ET INSTALLATION PEINTURE
641-1181

Centre de Location Boucherville
● Outils de tous genres
LOCATION - VENTE - SERVICE
655-3440
660, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE

RRLuminium LTÉE
• Portes en acier • Clapboard d'aluminium • Auvents en fibre de verre et aluminium • Fenêtres et portes d'aluminium • Estimation gratuite.
661 CHEMIN DU LAC — BOUCHERVILLE
655-9572

Radiateur d'Auto Boucherville Inc.
Réparations de Radiateurs et Chaufferettes
Commercial et Industriel
665, CHEMIN DU LAC
BOUCHERVILLE
655-5004

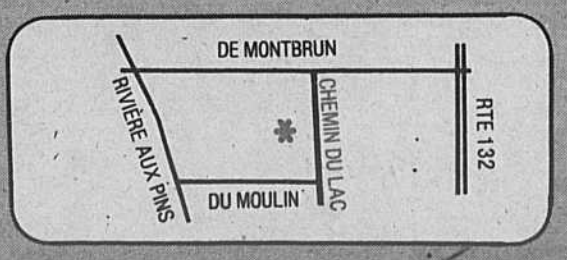
NOUVELLE ADMINISTRATION
MENUISERIE BOUCHERVILLE
Déco art - Produit en bois pour décoration -
Manifacturier - Armoires de cuisine -
Comptoir moulé - Vanité
655-8122
669, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE

SOUDURE MJP INC.
Fabrications: Fenêtres de sécurité
Remorque, attaches (hitch) etc..
Fer ornemental
Vente d'acier
666 LOCAL 2, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE
655-1169

Vitrerie générale
VITRERIE LIONEL INC.
661 CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE
655-2833

Garage Pierre Cournoyer Enrg.
Débosselage, Peinture
655-1571
670, Chemin du Lac, Boucherville
● Spécialiste en peinture vernissée (clear) AUTOS ET MOTOCYCLETTE
● VOITURES ACCIDENTÉES (entente avec assurance)
● ANTIROUILLE À LA GRAISSE

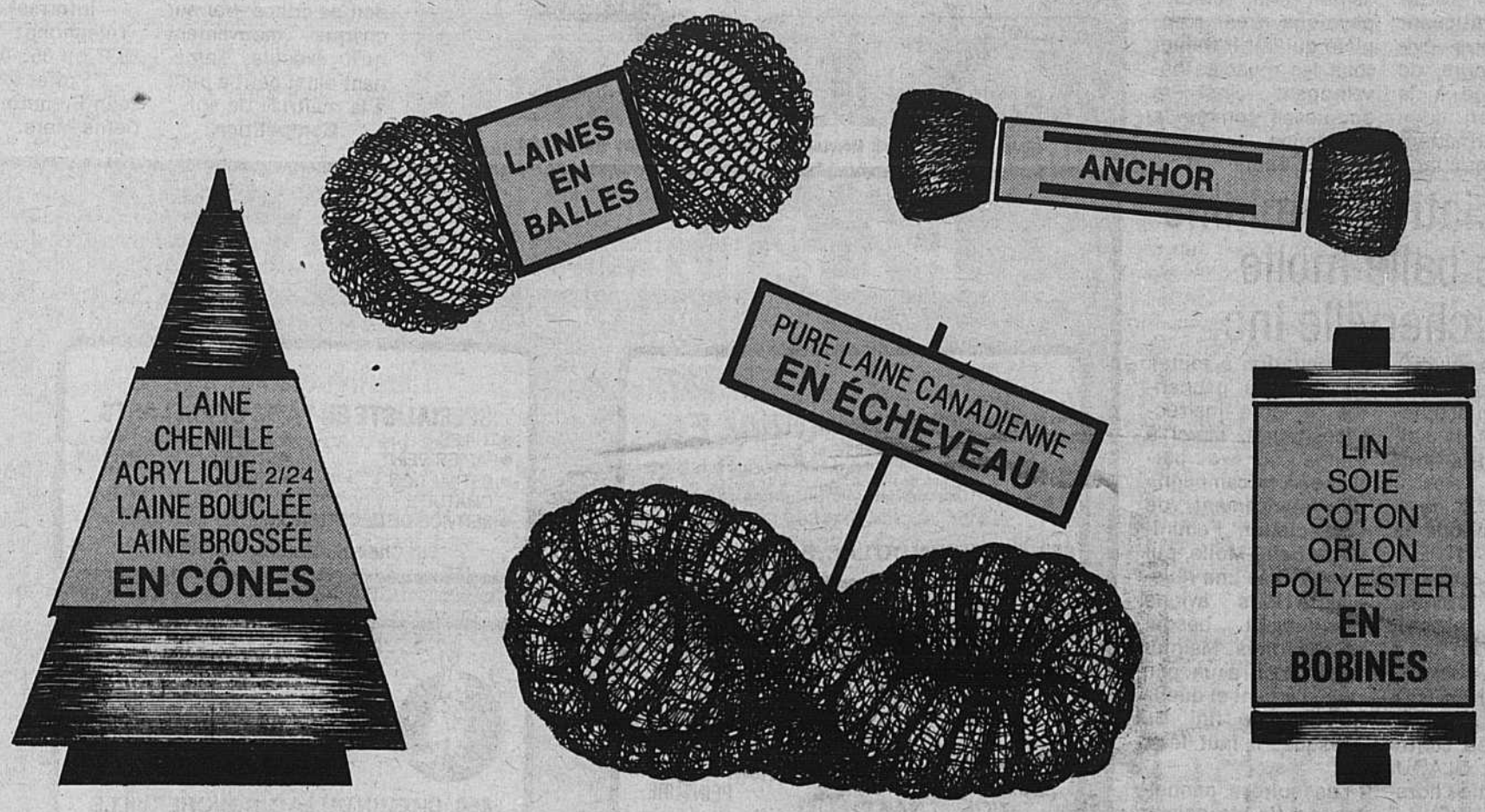
MEMBRE
655-3221
MAXIPAR INC
652 Chemin du Lac, Boucherville
Les experts en pièces et accessoires automobile



Les EXPERTS de BOUCHERVILLE situés sur le CHEMIN DU LAC À BOUCHERVILLE

OUVERTURE
D'UNE NOUVELLE BOUTIQUE

Spécialité Tissage



ACCESSOIRES
POUR:
TRICOT
TISSAGE
BRODERIE
PETITS POINTS
DENTELLE SUR FILET NOUÉ
CANDLE WICKING
ETC.

COURS
POUR LE DÉBUT OCTOBRE

TISSAGE "BASSE LISSE"
(SUR MÉTIER)
DÉBUTANTS ET PERFECTIONNEMENT
TRICOT
BRODERIE
TISSAGE SUR CERCEAU
NEEDLEPOINT
(BRODERIE SUR CANEVAS)

FIBRES DE LA SEIGNEURIE INC.

CARREFOUR LA SEIGNEURIE

280 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE, 655-4595